

## Hoy será publicada la encíclica «Mense Mayo»

Ciudad del Vaticano, 29. (Efp).— Una encíclica del Papa, que comienza con las palabras «Mense Mayo» («En el mes de mayo») será publicada mañana. En esta Encíclica, Pablo VI invita a los fieles a que recen durante el mes de Mayo, consagrado a la Virgen, por el Concilio que llega a su fase final y por la paz amenazada en el mundo.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 30 de Abril de 1965

AÑO XXVII : N.º 7.730 — DEPOSITO LEGAL F. 14 — 1958 — PRECIO 2'— PTS.

## SANTO DOMINGO

# La situación se agrava por momentos

## Ya está bien

Un día del pasado mes de agosto, un joven escocés llamado Stuart Christie entra en España como un turista más por La Junquera. En el macuto traía un cargamento de explosivos para practicar en España las teorías de la Federación de Anarquistas de Glasgow, aunque este experimento político pudiera suponer la muerte de personas inocentes sin distinción de sexo ni edad. Ahora la misma acción preventiva de la Policía, cuyos agentes revelan cada día el honoroso título de custodios de la paz española, y que oportunamente desbarataron los criminales propósitos de Stuart Christie, ha interferido el viaje del subdito francés Bernard Francis Marie Riquet, que penetró en España por Behobia portador de un cargamento igualmente siniestro para la paz de los españoles.

No admiten el menor equívoco los hechos e intenciones registrados a este propósito, un estabón más en la larga cadena de ignominias e iniquidades fraguadas contra España desde el extranjero. Con la máxima serenidad y objetividad posibles, cabe que el ciudadano español, que no es un maricán, sino el habitante de un país con historia, presente y futuro en el conjunto de las naciones civilizadas, se diga al modo castellano: Ya está bien. ¿Hasta cuándo tanta capallada? ¿Hasta cuándo tanta paciencia?

A fuerza de hacer de yunque, a fuerza de ser el blanco de las bravatas de los cobardes (España, país de evasión internacional de todos los resentimientos y represiones de los demás), corremos el riesgo de acostumbrarnos a tamaña injusticia, que no resistiría sin escándalos mundiales la más leve reciprocidad. Una hidalga xenofilia nos está poniendo al borde de soporificar pacientemente todo lo que venga de fuera, aunque sea carga mortífera, a la que amalgamamos un supersticioso temor a lo que fuera digan.

Ya está bien. España es un país soberano en plenitud de sus derechos que no pueden desprenderse con subterfugos y distinguos entre las Cancillerías y los pueblos respectivos, entre la tarea de la Política y la actitud de los políticos, entre los tratados y las realidades. El francés Riquet, como antes el escocés Christie, como antes tantos otros, seguramente porque consideraban que en sus propios países no había nada que arreglar, se han aprovechado de la libertad de España para proponerse, según sus gustos particulares, según el gusto de siniestras internacionales, la organización de la vida (Continúa en pág. siguiente)

## Se fabricará en España maquinaria inglesa

MADRID, 29. (PYRESA).— EN PRESENCIA DEL DIRECTOR GENERAL DE EXPANSION COMERCIAL, DON JUAN ANTONIO BAUTISTA GINEBRA, SE HA FIRMADO UN IMPORTANTE CONVENIO PARA LA FABRICACION EN NUESTRO PAIS, CON LICENCIA BRITANICA, DE TODA CLASE DE MAQUINARIA, HERRAMIENTAS Y UTILES ENTRE UNO DE LOS MAS IMPORTANTES COMPLEJOS INDUSTRIALES DE LA GRAN BRETAÑA Y UNA FIRMA ESPAÑOLA RADICADA EN MANRESA.

## HA COMENZADO LA VUELTA



Con participación de un centenar de corredores nacionales y extranjeros, comenzó ayer la Vuelta Ciclista a España en su vigésima edición, Vigo-Rías Bajas-Vigo, ha sido la primera etapa y de su desarrollo hallará el lector amplia información en páginas interiores, en la crónica especial para «BALEARES» que nos envía «Porriño». El «Aguila de Toledo» se presenta este año como una de las primeras figuras de la Vuelta a quien vemos sobre el texto, en compañía de Blanco por las calles de Vigo y a punto para dar el primer golpe de pedal en la gran ronda ciclista.

## DIJO ARESPACOHAGA:

# Por cada cinco pesetas gastadas, una lo fue por un turista

EL TURISMO PRODUJO EL AÑO PASADO 200 MILLONES DE DOLARES

## Elias Wessin



Al frente de sus tropas entró en Santo Domingo el general dominicano Elias Wessin y Wessin para luchar contra los que abogaron por el retorno al poder del ex-presidente Juan Bosch. Como primera medida, Wessin impuso la ley marcial.

Nueva York, 29. (Del corresponsal, G. B. recibida por telex).— «El turismo se ha convertido en una parte integral de la economía española. El año pasado produjo 200 millones de dólares. Por cada cinco pesetas gastadas, una fue gastada por un turista», comunicó ayer a mediodía don Juan de Arespacochaga, Director General de Promoción del Turismo de España, en el curso de un almuerzo ofrecido por la Cámara Hispanoamericana de Nueva York.

(Continúa en pág. siguiente)

## Australia envía un batallón en ayuda de Vietnam del Sur

Dos nuevos ataques aéreos contra el Nordvietnam

Canberra, 29. (Afp).— El Gobierno australiano acaba de enviar un batallón de Infantería australiana al Vietnam del Sur, con el fin de ayudar a ese país en las operaciones de pacificación contra el Vietcong.

Al anunciar la noticia esta tarde ante el parlamento australiano, Robert Menzies Primer Ministro de Australia, declaró que dicha decisión, había sido tomada por su Gobierno y a petición del Gobierno del Vietnam del Sur y que las fuerzas australianas sólo permanecerán en el Vietnam mientras la seguridad del país esté amenazada.

Después de anunciar dicha decisión, Menzies dió lectura a un mensaje que, relativo a ese asunto, le acaba de dirigir el Presidente Johnson. En esa carta el Presidente de los Estados Unidos expresa al Primer Ministro australiano la gran satisfacción.

(Continúa en pág. siguiente)

## En las luchas callejeras se han producido 400 muertos y 1.200 heridos

Han desembarcado 400 «marines» para defender la embajada USA y los norteamericanos no evacuados

Nueva York, 29.— (Urgentísimo, tres madrugada. Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex).— Cuatrocientos soldados de Infantería de Marina estadounidenses —los famosos «marines»— desembarcaron anoche en Santo Domingo, para proteger la vida de los súbditos americanos que aun quedan en la isla tras la evacuación de parte de la colonia efectuada en días pasados, o de cualquier otra persona que solicite su protección. La decisión del envío de fuerzas americanas a Santo Domingo fué tomada en el curso de una reunión, de gabinete urgentemente convocada, a cuyo término apareció brevemente el Presidente Johnson en las pantallas de la televisión —interrumpiendo dramáticamente los programas— para comunicar la grave noticia al pueblo americano. La noticia fué dada a conocer a las 9 de la noche, hora local, las dos de la madrugada hora de España. SIN RESISTENCIA

El Jefe de Estado Mayor estadounidense informó por su parte poco después que el desembarco de la tropa americana en la República Dominicana había tenido lugar sin resistencia y que la decisión había sido tomada a requerimiento del Gobierno dominicano.

Tratase por lo visto de la nueva Junta Militar que, según informes de prensa que habían sido recibidos horas antes, había logrado restablecer su autoridad tras tres días de combates. Empero, ayer mismo habían decidido interrumpir los Estados Unidos su programa de ayuda a la República Dominicana, por considerar que aún no había en ella un Gobierno legítimamente constituido. No puede, pues, haber duda de que lo que realmente ha inducido al Presidente Johnson a dar la orden de desembarco a esos «marines» que, desde las primeras horas del «día» esperaban semejante eventualidad a bordo de la flota urgentemente enviada a aguas de Hispaniola (entre ella, un portaaviones y el transporte de asalto «boxer») fué el temor de que el pueblo armado por los militares derrotados, pudiera encaminar sus pasos.

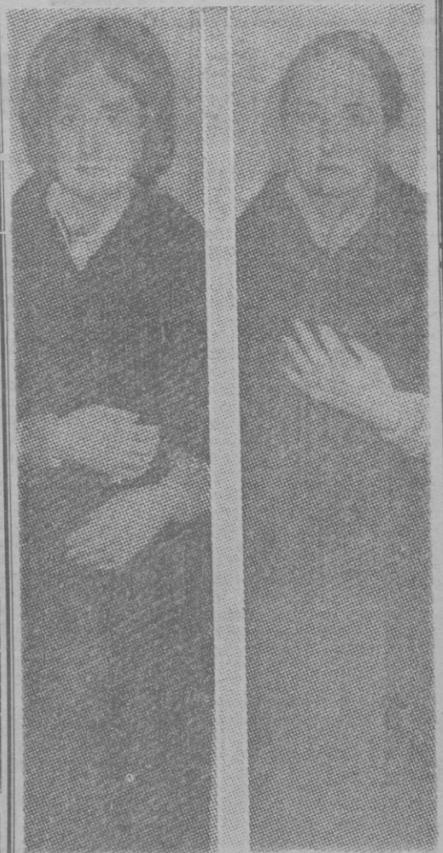
(Continúa en pág. siguiente)

## TERREMOTO EN SAN SALVADOR

Seis trabajadores españoles muertos en Marsella

Información en 7.ª página

## «Mechera» con pelucas



Vestía elegantemente y para dificultar la posible identificación tan pronto era su pelo rubio como negro o castaño. La transformación se debía al uso de distintas pelucas. Chantal Camus, de 65 años de edad, ha sido al fin descubierta. Era una peligrosa «mechera». Frecuentaba los grandes almacenes parisinos y al menor descuido de la dependencia dejaba caer en su bolso de mano, siempre de gran tamaño desde la pulsera o el anillo de valor hasta el bolso de cocodrilo legítimo o el transistor de elevado precio. Chantal ha declarado que su esposo, Champic de Berthier, la había acostumbrado al lujo, y al bien vivir. Fallecido y no pudiendo seguir el mismo tren por falta de posibilidades, echó por la calle de enmedio: la delincuencia.

## Ante una pregunta del corresponsal de «Arriba»

# Harold Wilson perdió los estribos

Al ser interrogado sobre el futuro de Gibraltar, el «Premier» respondió en términos impropios de un político

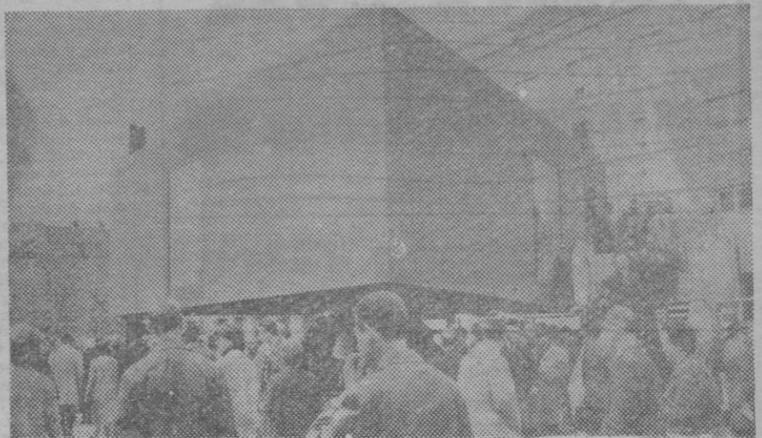
Roma, 29. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime Campmany, recibida por telex).— Wilson se presentó ayer feliz y sonriente ante los trescientos perio-

distas de todo el mundo que le esperaban en el club de prensa extranjera. Los cegadores focos de la Televisión iluminaban ese rostro de colegial aplicado un tanto bonachón y otro tanto picaro que el Premier británico concedía ayer con satisfacción y paciencia a los fotógrafos, sonrosado, orlado por la aureola ondulada de los cabellos claros y como envuelto en una nube de placidez, el rostro de Wilson denotaba casi mejor que la redacción del comunicado oficial de las conversaciones romanas del Primer Ministro inglés el resultado feliz de su visita a Roma.

## COINCIDENCIA FELIZ

El largo comunicado oficial, a

## Mañana: La casa será de plástico



El modelo ha sido presentado en la Feria de Basilea. Los diseñadores de esta casa de plástico no cesaron a cantar sus alabanzas. Las paredes no dejan pasar ni el frío ni el calor. Son planchas que por piezas se pegan unas a otras, paredes que se montan como una casa de cartón por elementos tan en boga hoy. No tiene más que un peligro. El que la espesa, al hacer las maletas y decir: «Me voy con mamá», no desmonte la casa y se la lleve del brazo dejando al marido leyendo el periódico a la intemperie.

# Ya está bien

(Viene de la pág. anterior)  
y la muerte de los españoles. Ya está bien.  
A la vista está que el francés Riquet, con la complicidad de españoles descastados, pretendía organizarnos en nombre del bla-bla-bla internacional «la jornada de lucha del primero de mayo». Ya está bien de que, encubriendo sus propias vergüenzas, sigan pululando por ahí, con pretensiones de seguir pululando por aquí tantos sofistas organizadores de la proscrita España; proscrita, claro está, para determinados usos políticos y al mismo tiempo aceptada y reconocida para otros. El decoro y la higiene del mundo en que vivimos exige que esta basura criminal y mentirosa sea raída. La farsa está durando demasiado. España, fiel a sí misma, no puede seguir siendo el laboratorio de los experimentos y justificaciones del odio de los demás. Desde que la infamia internacional nos atribuyó intenciones sanguinarias con la supuesta fabricación de bombas atómicas en Ocaña (¡cuántos años de mortificación, ¡cuántos años de ingenua atención a la Prensa extranjera!), el mundo ha desplegado ante la mirada de la nación española toda suerte de crímenes efectivos, de guerras canallas, de perfidias y de desmanes que, con la indiferencia general, se publicaban en los mismos periódicos que reduían sistemáticamente la realidad española a terreritos, huecos y toneros. ¿Vamos a seguir considerando este trato diferencial? Ya está bien de corresponder al atentado con la cortesía, ya está bien de que nos perdonen la vida y de que nos quiten la vida. Ya está bien.  
(De «Arriba»)

# Se agrava la situación en Santo Domingo

(Viene de la página anterior)  
por la escena de la revolución. La posibilidad de que una nueva Cuba amenazara en Santo Domingo, ha pesado por lo visto decisivamente en la balanza de la decisión. La acción es clara: En este hemisferio, como en África o el sur este asiático, América entera debe intervenir en defensa del status quo.  
SITUACIÓN MUY CONFUSA.

Santo Domingo, 29. (Afp). El Departamento de Estado citaba informaciones según las cuales entre los insurrectos dominicanos figuraban elementos comunistas. Esas informaciones indican que la rebelión desencadenada el sábado estaba incluso parcialmente controlada por dos elementos los cuales se apoyaron en el descontento suscitado entre la población por las medidas draconianas tomadas en los terrenos económico y social por el triunvirato, descontento que inquietaba a Washington desde hacía ya cierto tiempo.

Si bien la situación en la República Dominicana es calificada en Washington de «muy confusa», parece claro, en todo caso, que el éxito del general Wessin, anunciado el martes por el propio Wessin estaba lejos de serlo, al contrario los combates se hicieron más encarnizados al intentar avanzar dentro de la capital la columna formada por 1.000 hombres fieles al general. La resistencia parece haber sido organizada principalmente por grupos de palasanos que recibieron armas al comienzo de la sublevación.

### ¿HAY ACUERDO?

La radio de la base de San Isidro, controlada por el general Wessin anunció anoche que se había llegado a un acuerdo con miras a un alto el fuego entre el general Wessin y Antonio Martínez Francisco, Secretario General del partido revolucionario dominicano (partido de Juan Bosch). En virtud de este acuerdo, leído a través de la radio por el propio Martínez Francisco, el presidente Bosch

renunciaba a la presidencia y a solicitar un segundo mandato en las elecciones que serían organizadas bajo control de la OEA. A cambio los partidarios de Bosch recibían garantías de inmunidad.

Se ignora si tal acuerdo ha entrado en aplicación, en todo caso las últimas informaciones recibidas de Washington no indican que los combates hayan cesado.

En San Juan de Puerto Rico el presidente Bosch ha declarado que el general Wessin, lejos de haber conseguido ocupar la capital se encuentra en realidad aislado en la base de Sr. Isidro.

### TAMBIÉN LOS FRANCESES

PARIS, 29. (Afp).— Los subditos franceses que residen en la República Dominicana serán evacuados en caso necesario. Con este fin el Gobierno ha dado instrucciones a dos navíos que recalán en Port de France para que se dirijan a las proximidades de Santo Domingo. «¡AL PAREDÓN!»

Santo Domingo, 29. (Efe).— Tras las barricadas levantadas en las calles de Santo Domingo las fuerzas rebeldes permanecen desafiantes a las amenazas de bombardeos formuladas por los nuevos dirigentes militares del país. Mientras en los alrededores de la capital, junto a un lujoso hotel Playero, cuatrocientos Infantes de Marina norteamericanos, se disponen a evacuar a los ciudadanos estadounidenses.

Una enérgica justicia, parece imperar en las calles y según la Embajada norteamericana, doce personas han sido fusiladas a instancias de una multitud que clamaba: «¡al paredón!»

### LOS REBELDES SE

### HAN FORTALECIDO

Santo Domingo, República Dominicana, 29. (Efe).— Las

fuerzas rebeldes que combaten por restablecer en el poder al ex-Presidente de la República Dominicana Juan Bosch se han fortalecido y han conseguido apoderarse de dentro de la capital de esa nación, según ha manifestado un portavoz de la Embajada de los Estados Unidos en Santo Domingo.

El representante diplomático puso en duda, por otra parte, las informaciones de anoche, según las cuales, los insurrectos habían conseguido retroceder a las tropas leales a la Junta del Presidente Reid Cabral pero añadió, no obstante que los insurrectos «han aumentado su potencia y que controlan en efecto, la parte central de la población».

### LA SITUACION SE AGRAVA

Washington, 29.— (Servicio especial de Pyresa).— La situación en Santo Domingo parece agravarse por momentos continúan los combates en la ciudad: Son por lo menos cuatrocientos los muertos y mil doscientos los heridos según datos recogidos en el Departamento de Estado, basados en informes transmitidos por la Embajada de Estados Unidos en Santo Domingo.

Desde el desembarco de los «marines» norteamericanos durante la noche pasada, más de 250 subditos de Estados Unidos y otros extranjeros han sido trasladados a bordo de buques norteamericanos. Ello eleva a casi 1.400 el número de extranjeros evacuados por la Marina norteamericana. Además de los norteamericanos —ha precisado el Departamento de Estado— figuran entre los evacuados varios cientos de franceses, alemanes, italianos, españoles y colombianos.

Haciendo balance de la situación en la República Dominicana sobre la base siempre de los informes llegados a esta capital, el portavoz del Departamento de Estado declaró que las fuerzas de la Junta Militar se esfuerzan por cercar y reducir a los grupos rebeldes que

se han fortificado en ciertas partes de la ciudad de Santo Domingo.

Los «marines» tienen orden de defenderse si son atacados, pero hasta el momento no se ha registrado ningún incidente con las fuerzas rebeldes.

Esta es la primera vez, desde hace cuarenta años, que unidades de este cuerpo armado desembarcan en un país de Hispanoamérica. En 1927 la Infantería de Marina estadounidense intervino en Nicaragua, pero su presencia en territorio de la República Dominicana se remonta al año 1916. Algunos elementos de la misma no fueron retirados hasta 18 años después por orden del Presidente Franklin D. Roosevelt.

Por otra parte, y según el Departamento de Estado, dos organizaciones comunistas, el «MPD» y el «PSD» así como una organización castrista —el «Movimiento del 14 de junio»— participan en la rebelión en favor del retorno al poder del ex-Presidente Juan Bosch. El Departamento de Estado, sin embargo, no está en condiciones de determinar si estas organizaciones comunistas dirigen efectivamente la rebelión o si se han limitado a asociarse a la misma.

Numerosos dirigentes de la fracción pro-Bosch, parece ser que han encontrado refugio en las Embajadas de otros países hispanoamericanos. El número de «marines» en Santo Domingo se eleva actualmente a unos quinientos. Dos secciones han tomado posición alrededor de la Cancillería norteamericana y de la residencia del Embajador. La mayor parte del resto garantiza la seguridad del hotel «Embassador» y del Camp de Polo, donde se encuentran gran número de extranjeros.

### FUEGO CONTRA LA EMBA-

### JADA NORTEAMERICANA

Washington, 29. (Efe). Urgente. — Francotiradores insurrectos dominicanos han comenzado a disparar contra la sede de la Embajada de los Estados Unidos en Santo Domingo, y los soldados de Infantería de Marina norteamericana, de facción ante el edificio, han empezado a devolver el fuego, según se ha notificado.

El oficial de prensa del Departamento de Estado, Robert J. McClokey, ha declarado que la misión diplomática estaba siendo tiroteada intermitentemente por francotiradores insurrectos.

La Embajada de El Salva-

do también ha sido «tiroteada» por los rebeldes, ha agregado McClokey.

Este incidente de la Embajada norteamericana ha constituido el primer combate en que han intervenido los Infantes de la Marina estadounidense, que desembarcaron ayer en el litoral dominicano para proteger las vidas de los ciudadanos de su país y evacuarlos hasta ponerlos a salvo de la revolución que se desarrolla en esta nación antillana.

El aludido portavoz no dio información inmediata acerca de la duración del tiroteo entre el destacamento de tropas y los revoltosos ni ha indicado si se produjeron bajas.

**Dielectro Balear, S.A.**  
PALMA DE MALLORCA

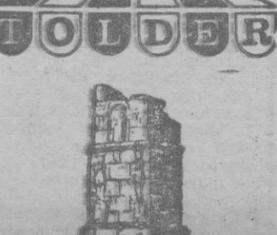


seleccionado  
la  
lavadora  
económica  
ideal

**PULSOMATIC  
CROLLS**

EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

**TOLDER**



Lenas y Toldos BALEARES  
Vía Roma, 5. Teléf. 17775

## Australia ayuda a Vietnam del Sur

(Viene de la página anterior)  
que siente por el envío del batallón australiano y subraya que esa medida demuestra el total acuerdo de opiniones entre ambos países. «Igual que ustedes, dice el Presidente Johnson nosotros deseamos mantener las fuerzas militares en el Vietnam sólo hasta que se considere necesario apoyar la seguridad en el Vietnam del Sur, pero compartimos su opinión de que debemos satisfacer las necesidades de ese país, provocadas por la agresión del Vietnam del Norte».

El primer batallón de Infantería australiano que actualmente se dirige hacia el Vietnam del Sur, está especializado en la guerra de la jungla. Estacionado primeramente en Malasia, se replegó luego a Australia, donde más tarde se le dedicó a un intenso entrenamiento de guerrilla.

### DOS NUEVOS ATAQUES

Saigón, 29.— (Servicio especial de Pyresa).— A la misma hora —2,30 local— dos nuevos ataques contra Vietnam del Norte han sido lanzados por aparatos norteamericanos y sudvietnamitas. Durante estos ataques que no encontraron resistencia por parte del enemigo, bombas y cohetes fueron lanzados contra diversas instalaciones militares. También fueron atacadas diversas carreteras, especialmente las que unen la región de Vinh con diversas ciudades de Laos.

Continúan, en el plano de las operaciones terrestres en Vietnam del Sur, las dos grandes ofensivas contra el Vietcong, en el delta del Mekong. La primera, que se desarrolla en la región de Truc Gian, ya causó, según un informador norteamericano 84 muertos al Vietcong y permitió hacer 31 prisioneros; por el bando gubernamental cuatro militares resultaron heridos.

Los dos batallones gubernamentales que intervinieron fueron apoyados por la aviación norteamericana que lanzó toneladas de bombas sobre las posiciones Vietcong. Los combates, se precisa de la misma fuente, aumentan de intensidad a medida que los gubernamentales avanzan hacia su objetivo: Un centro de instrucción Vietcong en la selva.

En cuanto a la segunda operación, que se desarrolla en la región de Vinh Long y donde los Vietcong han empleado dos batallones, 34 comunistas han resultado muertos. Del lado gubernamental también son graves las pérdidas: Ocho muertos entre ellos dos oficiales norteamericanos y 51 heridos uno de ellos oficial norteamericano.

### 30 BRITANICOS MUERTOS

Yakarta, 29.— (Efe).— Por lo menos 30 soldados británicos han resultado muertos durante el ataque lanzado por los guerrilleros

indonesios contra un puesto militar en Mapu, Sarawak el pasado martes, según asegura el servicio de información del ejército indonesio.

Un guerrillero indonesio resultó muerto y otros tres heridos añadió el citado servicio.

Sin embargo, en Singapur un portavoz militar norteamericano ha dicho que la anterior información es inexacta. Previamente se había anunciado que un soldado británico había resultado muerto y otros nueve heridos mientras que habían sido hallados los cadáveres de cuatro soldados indonesios.

### DIJO ANESPACCHAGA

(Viene de la pág. anterior)  
York. El acto culminaba una serie de actividades celebradas por el Director General en el curso de esta visita a Estados Unidos, gira que incluirá la inspección de nuestras cuatro oficinas turísticas establecidas en Norteamérica. Don Juan de Anespacchaga subrayó que España no entiende descansar sobre sus laureles, sino por el contrario seguir fomentando tanto el incremento turístico como el aumento de inversión de capital extranjero en nuestra industria, llamando la atención de los asistentes sobre el hecho de que más de medio millón de turistas americanos visitaron nuestro país en el curso de 1964, se espera este año un aumento del 40 por ciento en la inversión de capitales americanos a la vez que un considerable incremento de la corriente turística estadounidense. En particular modo, el Director General llamó la atención sobre dos nuevos programas de créditos decididos por nuestro Gobierno, a saber, un nuevo proyecto de construcciones de facilidades turísticas (hoteles, restaurantes, etc.) y la modernización de facilidades existentes, especialmente en lo que atañe a la ruta de Santiago.

## PERSONA JOVEN

Y DINAMICA, INTRODUCIDA EN FABRICAS CALZADO LUJO. SE PRECISA PARA REPRESENTAR IMPORTANTE CASA DE PIELS. ASUNTO IMPORTANTE. ESCRIBIR DANDO DETALLES AL NUM 9970. VERGARA, 11 - BARCELONA (2).

PARA IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL  
**LA TERESA REPRESENTANTE**

Introducido o conocedor del ramo de frutas y productos hortícolas, para venta de envases. Preferible posea medio de locomoción propio. Escribir al número 1.049 de Publicidad LANZA, S. A. -- Avda. José Antonio, 608, 4.º BARCELONA (7)

**FABRICA MARGARINA**

Con marcas muy acreditadas, necesita para Mallorca Representante introducido en coloniales y hostelería. Exigimos referencias. Escribir Apartado Correos 1.051, BARCELONA.

DE AQUÍ PARTIO LA NOTICIA...

**Siglo 20**  
La más completa información de actualidad.  
Conozca íntimamente los sucesos que mueven nuestro Mundo, en el...

**Siglo 20**  
NUEVO SEMANARIO ILUSTRADO DE ACTUALIDAD  
HOY sale a la venta en kioscos y puestos de periódicos.

..y no olvideis el regalo de mamá!

primer domingo de mayo día de la madre

**tv**  
ANGLO

**CASA BUADES**  
ANTONIO BUADES FERRER S.R.  
AV. A. ROSSELLO 82 - PL. PÍO XII - AV. JAIME III

**AIRESA**

GARANTIZA SU ELECCION

WORTHINGTON U.S.A. TUNZINI FRANCIA GW DINAMARCA

le ofrecen a través de **AIRESA**.

- una técnica moderna
- un material perfecto
- unas referencias mundiales

Aire acondicionado, ventilación, calefacción, Sprinklers  
EN INSTALACIONES CIVILES, INDUSTRIALES Y NAVALES

AIRESA - sagasta, 13 - Tel: 224 23 39 - MADRID

# ¡buenos días!

## Los libros UNA COLECCION

Vale la pena llamar la atención, a los lectores, sobre una nueva colección literaria española. Aparece en Madrid y se presenta con el título novela popular.

El formato es de bolsillo, el precio francamente asequible —vale un poco más que un periódico, un poco menos que un vermut con tapas y por el estilo de una entrada de cine en provincias— y los autores que vienen dando componen, entre jóvenes y maduros, una muestra importante de los nombres que hoy, en nuestro país, se dedican a la narración, a la invención literaria.

«La novela popular», entre nosotros, tiene una cierta tradición. Recuerdo que, antes del treinta y seis, las primeras páginas que leí de don Pío Baroja y de Valle Inclán fueron en entregas populares, en libros que costaban unos reales. Cuando uno es muchacho suele andar escaso de dinero y no siempre se tienen bibliotecas a manos, y si se tienen, a veces uno no encuentra los autores que desearía leer.

Pero, no son sólo los muchachos los que andan mal de dinero para libros. En un país pobre, un país que quiere sacudirse la pobreza trabajando de firme, no es mucho el dinero que se destina a literatura, a libros. Los libros, entre nosotros, resultan muy caros todavía.

Esta colección es pues realista, en el sentido de que quiere llegar a todos, empezando por exigir un sacrificio a los escritores y luego haciendo muchos números para que la colección sea digna, esté bien impresa, sea atractiva de firmas y de presentaciones.

hctor vazquez azpiri  
la navaja

la novela popular

ción. Todo eso lo viene consiguiendo «La novela popular» —contemporánea inédita y española— que tiene de director a un hermano de Cela, a Jorge Cela Trulock. Entre los autores publicados están Francisco Ayala, Castillo Puche, Candel, Zamora Vicente, Vázquez Azpiri y se anuncian títulos de Alfonso Sastre, García Pavón, José María Espinás, etc., pues la lista es larga y atractiva de títulos y nombres.

Cada uno habla de la Feria, según le fue en ella... Yo siento una simpatía muy amplia por esas colecciones. Ya he dicho que de muchacho, gracias a una colección así, pude llevarme a casa a autores que serían con el tiempo, algo así como entrañables seres de mi mundo particular.

Estos libros ocupan poco espacio, se leen de una sentada y hablan al hombre de hoy con palabras de hoy y con problemas también humanos y vivos. No creo que se pueda exigir más a una colección literaria. El que sea de verdad popular, a partir de su salida a la calle, está en manos de los lectores. Por esto, uno les llama la atención, pues,

## UN PIE PARA ESTA foto Turistas que ya no lo son



No es necesario seguir la ruta serpenteante de la costa sembrada de «calas», para comprobarlo. Basta con adentrarse en la isla, con preferencia por sus zonas montañosas, para advertir que son legión estupefactos los extranjeros que lanzaron honda y firme su ancla aquí. Fueron turistas antes; ahora ellos mismos se han convertido en mallorquines, a golpes de años de residencia aquí, y a golpes también de fidelidad a esta tierra en la que han constituido e incluso construido sus hogares.

Es curioso e interesante este fenómeno de recorrer diminutos pueblos isleños, casi ignorados montes alzados en su sorprendente geografía, caminos pinos y angostos,

y encontrar por doquier el extranjero andariego, visitador de cien países, que terminó aquí su andadura tal vez porque encontró al fin la paz y la luz que buscaba. Es curioso observarlos, tan nuestros, confundidos con nuestros payeses conversando con nuestros payeses conversando a trompicones nuestra lengua, familiarizados con nuestras costumbres. Ahí está uno en la «foto» de «Juanet», representando a muchos centenares de los que dejaron de ser turistas e incluso dejaron de ser extranjeros. Ahí está uno, como un payés mas, cuidando su pedazo de tierra mallorquina mientras al fondo y en todo su derredor, se enciende, esplendorosa la primavera que ellos buscaban. — F. J. J. (Foto «Juanet»)

## HONRADEZ

—En primer lugar permíteme que te diga una cosa agradable. Lo mejor siempre ha de servirse antes.

—¿Por qué?

—Porque si no se hace así, llega uno a lo bueno cuando está cansado de maldades.

—Vamos con lo bueno.

—Nuestro amigo J.A.C. hacía obra en su casa. En la obra trabajaban esos días un oficial y dos peones o viceversa que el orden de los factores no altera (de todos modos, y si pongas como te pongas) el producto, que es malo y caro. J. A. C. les había dicho a los tres albañiles: «Después de comer y mientras dure la obra id al café de enfrente y tomad un café y una copa por mi cuenta».

—¿Lo hicieron?

—Y de mil amores. Pero ocurrió que cuando se terminaron los trabajos y nuestro amigo fue a liquidar el gasto con el dueño del café, la cuenta no salía.

—¿Se habían excedido en sus atribuciones los invitados?

—Todo lo contrario. Las consumiciones no llegaban a la mitad de los días que habían estado trabajando.

—¿Qué pasó?

—J. A. C. inquirió cerca del cap de colla y éste le dijo que como habían sido cinco en vez de tres (pues a los dos días habían puesto otros dos hombres en el tajo) habían decidido pagarse cada uno el gasto que de entonces en adelante hicieran en el café. Por una parte, compañerismo. Por otra, temor de «abusar».

—¿Eran insulares o peninsulares?

—Había de aquí y de allá. Y es que en todas partes cuecen habas. La honradez o la decencia no tiene exclusiones.

—¿Recoranta carretadas de carretones de sanales de sanales de...?

—Con la curiosa particularidad de que en vista de que en Son Ferriol se encontró con que no había petróleo, un pariente mío (que había alquilado un motocarro para efectuar el transporte) se fue a Lluc-

## Tertulia en la PLAZA MAYOR

JULIO RAMIS

—Está en Mallorca el gran pintor Julio Ramis, de quien una importante Casa de París va a editar un libro sobre su obra abstracta. Se trata de un libro de gran lujo con grandes reproducciones a todo color y un estudio crítico por una firma de mucho prestigio.

—La última vez que vi a Julio Ramis acababa de exponer en la Bienal de Alejandria.

—Ramis ha sido invitado a mostrar su obra en las bienales de Alejandria, Venecia, Sao Paulo y Tokio. Ahora mismo acaba de obtener un resonante éxito en Londres, donde ha expuesto en la «N.V.C.».

—¿Y eso qué es?

—El famoso «New Vision Center». A raíz de esta exposición le ha sido encargado un importante trabajo para uno de los más importantes Bancos de la City.

PETROLEO

—Di alguna cosa desagradable. Hoy todo es bueno... ¡Estic ensucrat!

—Resulta que no siendo rentable el surtidor (o como se llame el puesto) de petróleo agrícola que estaba instalado en Son Ferriol, lo han quitado.

—¿Y a dónde hay que ir ahora a buscar combustible para el tractor o para el motor de la bomba?

—A Binissalem o a Llucmajor, únicos lugares de la Isla donde se expende esta clase de carburante.

—¿Recoranta carretadas de carretones de sanales de sanales de...?

—Con la curiosa particularidad de que en vista de que en Son Ferriol se encontró con que no había petróleo, un pariente mío (que había alquilado un motocarro para efectuar el transporte) se fue a Lluc-

major y cuando se presentó al puesto del carburante para usos agrícolas, le dijeron que no tenían, que lo habían terminado.

—Habrá que felicitar a la CAM-ISA muy calurosamente.

—¿Enhorabuena, CAM-ISA!

—Total... —Que cada litro de petróleo binissalemer le costó un ojo de la cara y doce pestañas del otro.

—Arriba el campo.

PALMIRA

—Ahora hablemos de Palmira.

—No. Hablaremos mañana. El papel se acaba y todavía he de hablar del reparto de los Premios Pama.

EL ACTO

—¿Qué tal el reparto?

—Muy brillante. El acto resultó perfecto.

—¿Y la conferencia?

—De una gran calidad. Cela fue deshojando la rosa de los vientos.

—¿De qué vientos?

—De los que soplaron en su día en la literatura de Solana, un verdadero vendaval de maravillosas sugerencias sobre aquella España árida, negra, pintoresca y carpetovetónica que tanto gusta a Cela y a sus discípulos e imitadores.

—¿A ti no te gusta?

—Me gusta unos diez minutos; no más.

PIERRE

—Después de este baño de cultura...

—¿Qué haremos?

—Esta tarde iremos a Radio Borne y allí, escuchando a Pierre, trataremos de aprender cómo se hace un pollo a la «crapaudine»!

—¿Un pollastre a la calapoterá!

GAFFIM

## COPLAS SIN MALICIA

Ayer el Ayuntamiento vió llegar a sus salones casi a medio regimiento de «varonas» y varones.

Ahora el acuerdo se toma de hacer justicia a los «genios» con merecidos diplomas ganados hace quinientos,

Cuando anteayer repasaba en casa la citación, yo pensé que se trataba de alguna equivocación.

ADELANTANDO AL RESTO DE EUROPA

ANGLO 25

presenta el TELEVISOR DE

UHF

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.R.

AV. ROSSELLÓ 62 • PL. PIO XII • AV. JAME III

por lo que atañe a libros, siempre andamos todos muy distraídos...

Juan BONET  
(Ilustración: Portada de un reciente número de L. N. P.)

## Vd. algo díganos

DON JOSE LOPEZ OLALLA

«Sacaría cuanto poseo en el frasco»

Don José López Olalla «Olalki», es ese artista modesto, caricaturista notable, que vemos en las terrazas de los bares ciudadanos ofreciendo su arte sin molestar, con el ademán más cortés, como corresponde a persona perfectamente educada. En uno de los hoteles de Bahía-Palma, en Magalluf, le preguntamos ayer, después que hubo finalizado uno de sus admirables dibujos:

—¿Cuántos años lleva usted en Mallorca, haciendo caricaturas?

—Casi ocho.

—¿Y qué tal marcha su negocio?

—Vamos tirandillo... Ahora llega el tiempo más favorable... Del año, hay cinco meses boyantes y el resto resulta a veces regular y otras francamente difícil... Pero, la vida se resuelve.

—¿Cuántas caricaturas realiza al día?

—No es posible precisarlo ya que no depende de mí... En verano se han dado casos de conseguir en un par de horas cuarenta, y en invierno no pasar de tres en una semana.

—¿Puede decirme cuanto cobra por caricatur?

—Sesenta pesetas... Bueno, ya sabe usted que estas caricaturas, hechas en la calle, son siempre superficiales.

—¿Está usted satisfecho de su obra?

—No puedo estarlo... Precisamente yo quería decirle algo sobre este punto... Tengo la idea de preparar una exposición de caricaturas en el salón de arte del Palacio de la Prensa, con motivo de su inauguración oficial, siempre, claro está que ustedes acepten mi propósito... Le aseguro que en esta colección sacaría cuanto poseo en el frasco... Serían caricaturas profundamente estudiadas, realizadas con la mayor meticulosidad.

—¿Y cuál es el fin que persigue en esta exposición?

—Simplemente demostrar que mis méritos artísticos no terminan en ese trabajo simple y cotidiano que realizo en la calle,



del que ya empiezo a estar cansado.

—Me parece estupenda la idea y casi estoy seguro de su éxito... ¿Cuántos años lleva usted haciendo caricaturas en la calle?

—No menos de veinticinco... Empecé a los cuarenta y he recorrido España entera, provincia por provincia... Cuando llegué aquí terminé mi trashumancia... Ahora, como le digo, también la calle me resulta muy pesada.

—¿Qué es lo peor de su trabajo en la calle?

—Hay mucha guerra y también gente grosera que no concede ni un gramo de valor a cualquier actividad de carácter artístico... Por contra, también hay que decirlo, otras personas nos ven como si fuéramos seres extraordinarios, pero, son los menos.

—¿Vive usted feliz pese a esa lucha?

—Mucho... Cuento con mi esposa, compañera inmejorable, y con mi hija, que trabaja de modista y estudia el corte con notable aprovechamiento... Yo quisiera ser un gran pintor pero la lucha por la vida no me lo permite.

La vida es una caricatura.

CALDENTEY

cojuelo

Banco de los pobres

RECAUDA Y ENGAÑA

## LA FLOR Y EL FRUTO

Uno va siempre con su huerto-jardín medido dentro. Tiene sus estaciones, su perfume y su olor de flor y fruto. Hay quien lleva más huerto que jardín medido dentro y quien más jardín que huerto. De la parte del jardín brotan las visiones y de la parte del huerto son las obras. Pero su conjunto está en toda vida humana, pues toda flor en el jardín del niño es fruto para mañana y en el huerto del viejo hay siempre un rincón de jardín con pensamientos.

Al florecer del jardín nace la vida, a la que el hombre, desde que alumbra, la llama fruto. ¿Por qué, si es flor de niño, el brote de la vida? Porque en la vida humana el principio es el fruto.

Las flores del jardín del hombre son flor de un día y no puede ser principio de vida su efímera constitución de morir apenas son nacidas.

Y pues son ilusiones que nacen y mueren y tornan a nacer, las flores del jardín son representativas del tiempo de vivir y los frutos que va dando nuestro huerto lo son de eternidad.

Por esto voy diciendo que todo hombre lleva dentro jardín y huerto. Cada parca un destino y un mismo

sembrador, volando semilla de flores y acarreado los frutos con diligencia de buen cultivador.

Me asomo a una ventana que da a un huerto y jardín que son como la expresión de los que llevo dentro. En cada estación las flores son distintas pero siempre que miro al huerto veo que llevan limones las ramas de un limonero.

Y pues la vida es evasión que lleva a la eternidad, también veo en mi huerto y jardín vecino una escalera con escalones de piedra, que enlaza con otra de madera carcomida, que enfla, como el jardín y huerto que llevo dentro, desde la tierra al cielo.

Donativos recibidos de los que no hemos podido dar cuenta hasta el día de hoy:

«De quien en una barbería «pudo dar fe» de haberme dado, DOSCIENTAS pesetas.

«Triqueando» hubo quien me dió otras TRES-CIENTAS.

En la Colonia de Camoos, que no es de Camos pero sí de «San Jorge» y de «Ses Selines», DOSCIENTAS pesetas.

«De Gerardo Sánchez», CIEN pesetas.

«De S. P. DOSCIENTAS pesetas.

Cheque, desde Mahón, a través de la Caja de Pensiones, CIEN pesetas.

«De una «ciudad llanque» (ciudad de ana)», CIEN pesetas.

«Del niño de 3 años. Miguel Ballester Calvo, un cochecho para las gemelas del padre «de la mano chafada».

Entregadas para este caso MIL CIEN pesetas.

A un pintor amigo y noble, DOSCIENTAS pesetas.

A Antonio Marlos en dos partidas DOSCIENTAS pesetas.

A María Vázquez CIEN pesetas. A Carmen Robles, DOSCIENTAS pesetas.

## Más vale tarde que nunca

En tener paciencia y calma —en todo el mundo es notorio— siempre se lleva la palma nuestro amado Consistorio.

Muy obediente acudió como un niño de la escuela y la conferencia oí de Camilo José Cela.

Pero en mis orejas zumba lo que uno oje entre bromas: —Por muy poco, los diplomados nos los ponen en la «umba

GIL ARRIBATO

**Baleares**  
Calle Danús, núm. 2  
Apartado Correos 22  
Teléfonos:  
Administración 21745  
Redacción 12078

**RADIO**

**RADIO JUVENTUD BALEARES**

(Inca)  
1.106 Kcs  
Programa para hoy  
8: Apertura. Índice de audiciones. 8:05: Radiosistema; 9:05: Bachillerato radiofónico; 9:45: La hoja del mañana; 9:50: Ventana al mundo; 10: Radio Club; 11:30: «Mónique de vacaciones»; 12:00: Regina Coeli; 12:05: Evocaciones musicales; 12:15: «Antorchas»; 12:25: Antena del deporte; 12:30: Las cosas que pasan; 12:42: Puen-e musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: «Los toros»; 13:45: Stop, pare y escuche; 14: Mallorca, actualidad; 14:05: Inca, hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: Aperitivo musical; 14:20: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Segundo micropograma; 15: Juventud y ritmo; 15:30: «Por caminos torcidos»; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Regina Coeli; 18:05: Revista del disco; 18:25: Nudo internacional; 18:30: Radiomundo; 19:30:

Infantilanda; 20: Pórtico español; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Recortes de Última Hora; 21: Lilla de la cama; 21:35: Banda sonora; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Reportajes entrega Premios Ciudad Palma y conferencias Camilo J. Cela; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida, Oración, Cierre.

**RADIO MALLOKA**

1.450 Kcs.  
Programa para hoy  
7: Apertura. Señales horarias; 7:02: Bachillerato radiofónico; 7:40: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 9:59: Galería breve; 10: La música acerca el trabajo; 10:30: Radioscope; 11:30: Smpatia; 11:45: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Para Vos, amigos; 12:40: ¿Qué cocinaré mañana?; 12:40: Comience bien con Avecrem; 12:59: Galería breve; 13: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora e acta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Bailes españoles; 14:17: Canciones canarias; 14:20: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:10: La anécdota y la mujer; 15:15: Los siete magníficos; 15:30: Emisión de solicitados; 15:45: Galería breve; 16: Tres novelas de amor; 16:30: La intrusa; 16:59: Galería breve; 17: Tiempos difíciles; 17:30: El coche n.º 13; 17:59: Galería breve; 18: Yo

**agenda**

me lo guiso... yo me lo como; 18:30: Guerra y Paz; 19: Diana; 19:30: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Emisión de solicitados; 20:15: Reportaje de la Vuelta Ciclista a España; 20:30: Uno, dos... ¡Freki!; 20:45: Diana Tu-Tú; 21: Olimpiada musical; 21:30: Peter Gay; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: Nudo de los deportes; 22:30: Los grandes sucesos del siglo; 23: Noticiero de Vds. son formidables; 23:15: El consejo del doctor; 23:45: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

Raquel; 17:15: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: La ruta del espacio; 18:30: Música en colores; 19: Clarín; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Suite al violín; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Sirena; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

**TELEVISION**

Programa para hoy  
S'ORREMEMBA  
2:00: Apertura, presentación y avances; 2:03: El mundo en que vivimos; 2:20: Lucille Balle; 2:50: En antena... la entrevista; 3:00: Telediario; 3:20: Plano de vista; 3:30: Jane Eyre (nov.); 3:50: Revista para la mujer; 4:00: Rodeo; 5:00: Despedida.

**RADIANT**

Gregory Irvine

**TARDE**

7:00: Avance de Telediario e información cultural; 7:05: Documental; 7:25: Con xión con la red de Eurovisión para transmitir en directo el encuentro valedero para la Copa de Europa, entre los equipos: Vasas, de Budapest y Benfica de Lisboa.

**NOCHE**

9:30: Edición especial; 9:45: Telediario; 10:00: Avance de programas; 10:03: Reportaje de la Vuelta Ciclista a España; 10:15: Intriga en Hawaii; 11:15: Tras la puerta cerrada; 12:10: Telediario; 12:25: Poesía en Compostela, el programa de mañana, despedida y cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**

(De 9 mañana a 10 noche)  
Alemany Concepción 128 Tel 14996; Antich Calvo Sorlet 306 (Ierreno); Tel 31230; Artiques Rubi 11 Tel 13821; Buñola Call 12 Tel 22374; Coll Monjas 2 Tel 12555; Forteza Miguel Santandreu 79 Tel 15811; González Fatima 60 (Sta Catalina) Tel 31021; Manera Fray Luis Jaime 73 Tel 51860; (o) Marcaró General Godes 43 (Junta Pl Cort) Telf 12663; Gimbernat Plaza San Antonio 47 Tel 13496; Planas San Nicolás 30 Telf a 9 mañana; Santandreu Fausto Morell 16 Tel 22859; Torres Ramiro de Maeztu (Sor Piza) Telf 32311; Vidal Tte C. Franco 15 (Azpargo R Caró) Telf 15362; (o) Vda Trián San Miguel 159 Teléfono 12331.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (o) Balaguer San Miguel, 58 Tel. 11249.

Abiertas hasta las 12 noche Coll Sierra, Monjas, 2; Vidal Clar. Pl. Tte. Coronel Franco, 15

(o) Tienen servicio de oxígeno

**SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD**  
Servicio Urgencias Medicina General Palma  
—Excepto Suburbios—

**EL TIEMPO**

PREVISION PARA BALEARES Y MALLORCA OCCIDENTAL  
Buen tiempo con cielo nuboso. Viento del Sureste, flojo. Marejadilla.

**OBSERVACIONES**

Temperatura máxima: 20 grados a las 10:45 horas de ayer. Temperatura mínima: 5 grados a las 5 horas de ayer. Humedad relativa: 62 por 100. Insolación: 12 horas. Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos: de 9 mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria S.O. (San Dureta) Teléfonos: 80948; 80947; 80948

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIAS**  
Del Colegio Oficial de Médicos  
SERVICIO PERMANENTE Vía Roma 29. Tel. 1129

**CUPON DEL CIEGO**

506

**AEROPUERTO**

**LUFTHANSA TRAJO INVITADOS Y SE ILLEVO OTROS DE AQUI**

Si no hubiese sido por los invitados de Lufthansa, tanto los que vinieron a Mallorca como los que se fueron de Mallorca, y por dos o tres pasajeros más, les aseguro que me iba a ver en un serio compromiso para escribir esta crónica, porque el día transcurrió en la más completa tranquilidad. Ya algo creo que les había anticipado. Después del enorme movimiento de Semana Santa, y de ese último domingo en que se pasó momentos apurados, porque llegó mucha gente en un corto tiempo, tenía que venir la calma. Y la calma ha venido. Que durará poco, esta también estaba previsto. Lo sabemos todo. Y que luego de esta calma ya empezará el gran movimiento, también es cosa conocida.

**PERIODISTA**

De un tiempo a esta parte mis colegas llegan sin dar tregua. Primero fueron unos ingleses, después, unos alemanes, un argentino, un francés. En fin, hubo de todo. Ayer, llegó el señor De Keuster, redactor de la revista de turismo de Bélgica, «Ons Land».

El señor De Keuster, fué recibido en el aeropuerto por los señores, don Antonio Pomar, Presidente de Relaciones Públicas del Sindicato de Hostelería; y por el señor Manera del Fomento de Turismo. El importante recién llegado, viene a conocer Mallorca, y a inspirarse aquí para escribir muchas notas para su revista.

**HACIA FRANKFURT**

Sobre las seis de la tarde, un interesantísimo modelo de avión, se elevó causando un gran ruido. Se trataba del aparato de Lufthansa, que se llevó de Mallorca con destino a Frankfurt, unos veintitantos invitados.

Entre ellos figuraban autoridades, periodistas, Directores de hoteles y de Agencias de Viaje. Con ellos viajó el señor Liedtke, delegado de Lufthansa, quien acompañará a la delegación mientras dure su estancia en la ciudad alemana.

**PREVIO**

Mientras se esperaba la salida del avión que tenía destino a Alemania los pasajeros departieron y bebieron una copa invitadas por Lufthansa. En una mesa, nos reunimos a conversar sobre la nota acerca de Son San Juan aparecida en el colega de Madrid, ABC, el Coronel señor Amaro Gómez Pablos. Jefe del aeropuerto; la señorita Katz, recepcionista de SPANTAX, el señor Cabrer, Presidente del Sindicato de Hostelería y yo. (perdón por la inmodestia).

En otras mesas estaban los demás invitados. A la hora de partir todos fueron desfilando ante la recepcionista de Iberia. Despedí entonces, al señor Soriano de Información y Turismo; al señor Saliz, de mismo Organismo, al señor Gómez de Pablos —de quien ya se ha hablado— Jefe del aeropuerto; al Teniente Coronel señor Kullán, Jefe de Tráfico; a señor Torrebella, Jefe de la Aduana en el aeropuerto; al señor Valls, Comisario de Policía en el aeropuerto. Me perdona, pero sigo en el próximo párrafo, para que la lectura sea más fácil.

**LLEGARON**

Cuatro colegas míos pasaron delante: Antonio Pizá, de «BALEARES»; Lambert Cortés, de Radio Mallorca; José María Almagro de «Última Hora» y Antonio Sabater del «Diario de Mallorca». Luego, el señor Pedro Cabrer, Presidente del Sindicato de Hostelería, el señor Zabala de Air Tour; el señor Cabrer, del hotel Maricel; el señor Ferrer de Información y Turismo en Ibiza; el señor Planas, representante de TVE en Mallorca, y en ese momento debíirme hacia el otro extremo porque el señor Puerta, también de Lufthansa me llamaba para presentarme a los invitados de su compañía que habían llegado.

Un grupo de veintitantos pasajeros, entre los que se contaban autoridades, periodistas, directores de hoteles, etc. había arribado minutos antes, en el mismo avión que ya estaba dispuesto a partir.

**MAYO**

Hoy termina abril y mañana empieza mayo, aunque eso no significa que inmediatamente se va a iniciar el gran movimiento que se dice de la temporada, que nos llevará sin saber como, hasta octubre.

Algo hablamos, creo que con el señor Albertí, sobre cuando llegaría el pasajero un millón este año; recordando a la pasajera del año pasado y a que dentro de unas horas solamente llegará un matrimonio sueco, ganador del premio sorteado el día del turista, que consistía en una vacaciones en Mallorca. Yo creo que para este año el millonario estará en la primera semana de agosto. Más informes, en crónicas posteriores, Chau.

**COCO KENESES**

**Ministerio del Aire**

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL  
DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA  
Anuncio

Se convoca Concurso Público para la contratación de la obra del proyecto titulado «SEÑALIZACION DIURNA DEL AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA», por un importe total máximo de 2.891.689,65 pesetas, incluidos 9% de Beneficio Industrial, 2,5% de Administración y 1% de conservación de la obra durante el plazo de garantía. El plazo de ejecución de la obra será de tres meses, a partir de la fecha de la adjudicación.

El modelo de proposición, Pliego de Condiciones Técnicas, Económico-Legales y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire (Madrid), todos los días laborables de 9.30 a 13.30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la Ley n.º 96/1960, de 22 de diciembre (B. O. E. n.º 307), asciende a la cantidad de 57.833,80 pesetas.

El acto del Concurso tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura en el Ministerio del Aire (Madrid), el día 15 de junio del corriente año, a las 12.30 horas. El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 23 de abril de 1965.

El Secretario de la Junta Económica.

César Calderón de Lomas

**Club Tiro de Pichón de Mallorca**

DOMINGO, DIA 2— A LAS 11 HORAS  
**GRAN TIRADA DE PICHON**  
TODOS TROP. OS PLATA y 76% INSCRIPCION  
CINCO PICHONES DOS CEROS EXCLUYEN  
HANDICAP  
ENTRADA 300 PESETAS

**Noruego experto**

EN IMPORTACION Y EXPORTACION CON PAISES ESCANDINAVOS QUIERE DARSE A CONOCER PARA TOMA DE CONTACTO CON INTERESADOS.  
Sr. PAY — PENSION EUROPA  
VELAZQUEZ, 12 — Teléfono 15804

**AMAS DE CASA**

**RADIO BORNE**  
SAN MIGUEL, 135

Ha organizado un ciclo de clases de cocina a cargo del prestigioso chef de cocina «CHEZ PIERRE», quien confeccionará a la vista de las señoras asistentes auténticas especialidades de gran calidad gastronómica.

Hará la presentación de «Chez Pierre» el conocido periodista «GAFIL». Dichas clases tendrán lugar todos los viernes a partir de hoy, día 30, a las 6:45 horas de la tarde. Durante el acto se entregarán, previo sorteo, los platos confeccionados, así como importantes obsequios.

Se exigirá invitación que podrán solicitarla en nuestra casa central de la calle San Miguel, número 135.

**EL PUERTO**

**Esta noche son esperados el «Villa de Túnez» y el «Vida de Marsella»**

Después de tres días de gran calma, ayer por fin, se rompió la monotonía y registróse un número bastante elevado de buques entrados. También los cargamentos desembarcados ayer fueron superiores a los de los últimos días.

Llegó el cubano «Matazcas», que transporta un cargamento de unas tres mil toneladas de azúcar, de aquella isla para la Comisaría de Abastecimientos. También llegó ayer el «Isomeri» de bandera finlandesa, que desde Polonia, transportó un cargamento de cemento de aquel país. Para hoy es esperado la motonave española «Libra» que desde Canarias, lleva en sus bodegas una partida de fruta canaria.

Amarraron ayer en la Rama Corta: «Rey Jaime I», que llegó procedente de Mahón, con pasaje y quince toneladas de carga general. En el Muelle Nuevo: «Ciudad de Algeciras», desde Ibiza, con pasaje y cinco toneladas de carga general. «Ciudad de Barcelona», procedente de Barcelona, con pasaje y ciento diez y ocho toneladas de carga general. «Chiqui», de Alicante, con ciento noventa y ocho toneladas de carga general. En el Muelle de Pelaires: «Puente Castrelos», de Arrecife, con ochenta y dos toneladas de pescado congelado, y catorce de tomates. En la Consigna: «Rada de Cartagena», de Valencia, con docientas cuarenta y cuatro toneladas de carga general. En el Muelle Exterior: «Cala Contesa», también de Valencia, con doscientas noventa toneladas de carga general. En el Muelle del Ensanche: «Pedro Galiana» de San Carlos, con ciento cuarenta y ocho toneladas de carga general. «Cala Mondrago», de Alicante con ciento veintinueve toneladas de carga general. «Miquel», de San Carlos, con ciento trece toneladas de carga general. «Porto Colom», de Tarragona con ciento ochenta toneladas de carga general. En el Muelle Adosado: «Matanzas», cubano, con tres mil toneladas de azúcar. En el Muelle Viejo: «Rubio», de Tarragona con noventa toneladas de carga general. En el Dique del Oeste: «Isomeri», de bandera finlandesa, con tres mil toneladas de cemento, desde Gdynia.

TRASATLANTICOS FRANCESES  
Para hoy a las once de la noche, son esperados en nuestro puerto los dos buques franceses «Villa de Marsella», «Villa de Túnez» que transportan un nutrido grupo de empleados de una firma francesa de electrodomésticos. El número de éstos es de ochocientos. El motivo de esta visita, es el de disfrutar de unas vacaciones en nuestra isla en donde permanecerán hasta el día 3 del mes de mayo. Para agasajarlos, se han confeccionado una serie de actos que comprenden recepción en el Ayuntamiento, visitas a las Cuevas de Porto Cristo, corrida de toros, etc...  
ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago es: Viento del Sureste, flojo. Marejadilla.

**EL MÉDICO D. F. AGUILA TARONGI**

VIAS RESPIRATORIAS — ALERGIA  
Ha reanudado su consulta en calle Real, 4 - Teléf. 22205

**PASE A LA OTRA PAGINA**

TONY CURTIS DEBBIE REYNOLDS THE BOONIE  
adios charlie  
JOHANNA BARNES LAURA DEVON WALTER MATTHAU  
CinemaScope COLOR DE LUXE

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial del Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Don Juan María Fiol Tur y don Gabriel Tous Amorós, Jefe y Secretario Local de Palma respectivamente; don Juan Sastre Soler Delegado Provincial de Juventudes; don Canuto Bolouqui Delegado Provincial del Instituto de la Vivienda acompañado de don Fernando Giberi Méndez y una Comisión Politécnica de Inca formada por don Miguel Perelló Peyeras, don Antonio Sampol Llampart y don Pedro Prats Janer.

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Orlandis-Voffel

En la Capilla de San Pedro de la Santa Iglesia Catedral, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Isabel Voffel Rovira con don Miguel Orlandis Morell.

Bendijo la unión don José Orlandis, hermano del contrayente. Fueron padrinos, la madre del novio doña Dolores Morell Talori y el padre de la novia Capitán de Navío don Elías Voffel F. y S.

Firmaron como testigos por parte de la novia sus tios don Francisco de Motes-Jovellor Ibarra, don Eloy Rovira Montero, don Nando Truyols Morell, don

Bañadores, miles de bañadores para Vd. señora, en la Boutique de Establecimiento B. Mercadal (3.ª planta)

Fernand, Truyols Coll y su hermano don Carlos Voffel Rovira. Por parte del novio lo hicieron don Joaquín Morell Rovira, don José Francisco Maroto Coll, don Andrés Buades Fiol, su hermano don Fausto Orlandis Morell y su hermano político don Juan Juan Marques.

Durante la ceremonia se leyó un telegrama de la Secretaría de S. S. Pablo VI, bendiciendo al nuevo matrimonio.

Enlace Mestre-Pujol

El pasado miércoles, en el Altar Mayor de la Iglesia del Monasterio de Nuestra Señora de Lluç, contrajeron matrimonio don Juan Jose Mestre Tomas con la señorita María Pujol Llabrés.

El novio entró en la Iglesia del brazo de su hermana doña María Mestre y la novia del de su hermano don Damian Pujol. Apadrinaron la boda don José Mir y su esposa doña Natividad Solanas. Celebró la misa y bendijo la unión, el Rvdo. don Juan Beseilach, Cura Económico de la Parroquia de Santa Catalina Thomas.

Actuaron de testigos, por parte del novio don Juan Avellá, don Miguel Espases y don Antonio Amara. Por parte de la novia, firmaron el acta su hermano don Antonio Pujol y sus primos don Antonio Borrás y don Antonio Guasp.

Durante el Santo Oficio, la Escolanía de Lluç interpretó diversas composiciones.

Los numerosos invitados, fueron obsequiados con un almuerzo, partiendo seguidamente los nuevos desposados, a los que desamos eterna luna de miel, para distintas poblaciones de la Isla para salir luego a visitar diversas ciudades de España y el extranjero.

Un verano feliz, con un bañador de la Boutique de Establecimientos B. Mercadal (3.ª planta).

Enlace Guasp-Saiber

En la Iglesia de Nuestra Sra. de Montesión se celebró el enlace matrimonial de la señorita Petra Saiber con don Vicente Guasp Mas.

Hicieron su entrada en el templo la novia, que daba el brazo a don Jaime Guasp Bisbal, padre del contrayente y el novio Vicente Guasp acompañando a doña Ingard Saiber, madre de la novia.

Bendijo la unión el Rvdo. don Guillermo Mas Taberner, primo del contrayente quien «intra missam» pronunció una homilía en castellano y alemán.

TELE GUIA

Núm 14

HOY A LA VENTA DETALLE DE LOS PROGRAMAS DE TELEVISION

anticip. los siguientes reportajes:

SABADO. La VIII Gran Demostración Sindical a través de T. V.

DOMINGO. Rosalía Abollo, una primera actriz que reaparece tras una ausencia de tres años.

LUNES. Charles Aznavour, el poeta y millonario de la canción, en «Noche de Estrellas».

MARTES. Como son los «cerebros» y el músculo de La Coruña, en «La Unión hace la fuerza».

MIÉRCOLES. Julia Martínez vuelve a la pequeña pantalla, en el primer papel de «Juno y el pavo real».

JUEVES. «Bolich» el hombre que ha hecho reír a todos los «chavales» de España durante veinticinco años.

VIERNES. ¿Que haría Vd. con 1.500 millones de dólares? Este es el original y divertido problema de «Nuevos Ricos», la popular serie de T. V.

ADEMAS

TELEGUIA les anuncia dentro de la semana del 1 al 7 de mayo una con xión extraordinaria con medio mundo, a través del satélite norteamericano «Early Bird» así como retransmisiones de la Copa Davis y la Vuelta Ciclista a España.

Fueron padrinos de la boda los respectivos padres de los contrayentes, don Jaime Guasp Bisbal y doña Juana Mas Ballester, y don Rudolf Saiber, abogado y doña Ingard Saiber.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte de la novia, don Sebastián Gomila, director del Hotel «Flamingo»; don Sebastián Seguí, aparejador; don José Socias, industrial, don Bartolomé Torres, del comercio y don Vicente Guasp, primo del contrayente.

Por parte del novio lo hicieron sus tios don Vicente y don Antonio Guasp, don Antonio Mas, don Andrés Mas y don Miguel Astela, agente de Aduanas.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo empujando posteriormente los nuevos contrayentes su viaje de luna de miel por el interior de la isla.

Enlace Eugenio-Méndez

En la Santa Iglesia Catedral se celebró ayer a las 11.30 del mediodía el enlace matrimonial del señor don Rafael Eugenio Rodríguez con la señorita doña Elisa Méndez Rosell.

Bendijo a la feliz pareja el Rvdo. don Juan Dalmau, presbítero Vicario de San Magín. Fueron los padrinos por parte del novio don Daniel Eugenio Rodríguez y su esposa doña Anita Alberti de Eugenio; y por parte de la novia don Jerónimo Méndez Vivas y su esposa doña Conchita Rosell de Méndez.

Firmaron el acta de la ceremonia, por parte del novio, los testigos don Jaime Binimelis, don Jaime Alberti, don Rafael Llabrés y don Manuel Eugenio. Y por parte de la novia, don Pedro Méndez, don Antonio Llabrés, don Pio Cormenzana y don José Aulló.

Después de la ceremonia religiosa que revistió gran solemnidad y brillantez, los contrayentes e invitados, que pasaban del centenar, se trasladaron al Hotel Jaime I donde les fue servido un exquisito cocktail en los suntuosos salones de la planta baja, celebrándose seguidamente el banquete de bodas.

Despidiéronse de los asistentes que quedaron amablemente satisfechos por la manera que se desarrolló el ágape, los novios emprendieron viaje hacia Barcelona, Andorra y otras ciudades españolas.

Nuestra más cordial felicitación a los contrayentes.

Enlace Fontes-Arbona

Ayer, en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, se celebró el matrimonio enlace de la señorita Isabel Arbona Company con don Carlos Montes Cuevas.

Apadrinaron a los contrayentes doña Carmen Cuevas de Miguel y don Miguel Arbona Sans.

Firmaron el acta en calidad de testigos por parte de la novia, don Miguel Bosch Bosch, don Miguel Company Pomer, don Emilio Giberi Sans y don Miguel Arbona Company. Por parte del novio lo hicieron don Antonio Sgriver Caldentey, don Antonio Sgriver Ferrer, don Cristóbal Santandreu Ferrer y don José Tous Nadal.

El novio parecía salido en viaje de bodas hacia el extranjero.

Ascensos a Cabo de la Policía Municipal

Superados con brillante calificación los exámenes convocados para el empleo de Cabo de la Policía Municipal, han sido elevados al mismo los policías Jaime Aloy Socias, Juan Amer Alorda Ricardo Minguez Poveda, Ramón Ribas Mas y Juan Romaguera Amenzual. Nuestra más cordial felicitación.

VII Concurso Escolar

HOY FINALIZA LA INSCRIPCION

Hoy finaliza el plazo de presentación del cuestionario para participar en la II fase del Concurso Escolar de Enseñanza Primaria Falange Local de Palma. Todas aquellas Escuelas que no hayan todavía formalizado este trámite, pueden hacerlo esta tarde de 7 a 9 en la Jefatura Local del Movimiento en donde se les facilitará el modelo oficial si no lo hubieran recibido por correo.

JUVENTUD ANTONIANA

Excursión a Puerto de Sóller

La Juventud Antoniana, organiza para el próximo día 2 una excursión a Pto. Sóller. Por la tarde se podrá asistir a la representación de la comedia «El millor dependent del moment» en el Victoria de Sóller. La salida se efectuará a las 8 en punto de la mañana, desde el local de la Juventud Antoniana.

VOZ del movimiento

SECCION FEMENINA

REGIDURIA DE JUVENTUDES

Se pone en conocimiento, de todas las alumnas de 2º curso de las Escuelas de Magisterio que van a realizar el curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes, que a partir del día 3 de mayo queda abierta la Matrícula, que finalizará el 30 del mismo. Para inscripciones e informes en la Delegación Provincial de Sección Femenina, Departamento de Juventudes, de 10 a 13 horas Gran Vía José Antonio, núm. 13-4º (Teléfono 12007)

Air Tour ofreció una cena a los agentes de viajes ingleses que se hallan en Mallorca

Un grupo de veintitantos agentes de ventas de Riviera Holidays, de Londres que se encuentran visitando Mallorca, fueron agasajados por Air Tour, compañía de viajes que les representara en Mallorca con una cena en el celler Ses Bovedes.

Asistieron a esta reunión, además de los representantes de Air Tour señores Jaume y Ripoll, otros empleados de la misma firma, el señor Silver, Director de Riviera Holidays, el señor Pomar, de hotel Oasis, y otros directores de hoteles mallorquines. Así como representantes de la prensa y radio locales.

Antes de la cena, charló sobre las intenciones de Riviera Holidays con vistas a la presente temporada, y a la del 66, años en que esta Agencia de Viajes inglesa ya ha separado 1.100 camas, lo cual viene a demostrar la gran atracción que nuestra isla ejerce sobre el iridigena de la isla británica. Y lo poco que signifi-

fica para el turista el asunto de Gibraltar.

Un grupo de guías inglesas, que se encargarán del reclutamiento de los pasajeros de la misma nacionalidad, invitados por Riviera Holidays, también estuvieron presentes en la cena, que transcurrió en medio de una gran animación.

Después de la cena, todos los reunidos, se trasladaron a la sala de fiestas Trocadero, para continuar el animado ambiente hasta altas horas de la noche.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Primer Sábado dedicado al I. O. de María.— San José Obrero.

CUARENTA HORAS

—Continúa en las I.M.M. Capuchinas, a la Divina Pastora de las almas. Exposición del Stmo. a las 3.30 l. tarde. A las 7, rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el Rvdo. don Antonio Fullana, y reserva de S. D. M.

—Continuarán en Sta. Catalina de Sena, a la Virgen del Rosario por los Asociados del Rosario Perpetuo. A las 5 tarde, Exposición del Stmo. A las 5.30 Rosario, ejercicio, sermón por el Rvdo. P. Wenceslao Vazquez O. P. Superior de la Residencia de PP. Dominicos de Valencia, y reserva.

—Empiezan en la Concepción en honor del Sto. Cristo del Nogal. A las 7.30 de la mañana, misa y Exposición del Stmo. A las 7 de la tarde rezo del Santo Rosario, mes de María, ejercicio del Triduo Misa vespertina con sermón por el Rvdo. P. José María Vallespir Perelló, y reserva de S. D. M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En San Felice Neri. Adoración Nocturna, «Ntra. Sra. de la Luz».

—En los PP. Capuchinos a las 7.30 de la tarde, Rosario, Bendición Eucarística y Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat, Salve y Virolay.

—En San Jerónimo, a las 8. Misa de Comunión general para los Cofrades y devotos de la Virgen de Fátima. Tarde a las 7.30 Rosario y ejercicio de la Hora Santa de Reparación Mariana.

Ferrocarril de Sóller

Horario que registró el día 1 de Mayo, Fiesta de San José Artesano:

Salidas de Palma: 7:45; 8:00; 10:15; 10:30; 13:00; 16:00; 19:30; 21:30 y 22:00.

Salidas de Sóller: 6:35; 9:20; 10:15; 10:30; 13:00; 16:00; 19:30;

Campana Nacional de Vacunación

PREVISIONES DE

ACTUACION DIARIA

EN PALMA

Lia 30 viernes,

Instituto Provincial de Sanidad, de 10 a 13 y de 4 a 6. Case de Socorro, de 10 a 13 y de 4 a 6. Cruz Roja (carretera de Sóller) de 10 a 13 y de 4 a 6. Cruz Roja (Santa Catalina) de 10 a 13 y de 4 a 6. Mare Nostrum (Mútua Balear), de 10 a 13 y de 4 a 6. Auxilio Social, (calle Uetam), de 4 a 6 de la tarde.

EN LOS PUEBLOS

Día 30 viernes,

Alaró, de 10 a 12 y de 4 a 6

EQUIPO MOVIL

Día 30 viernes,

La Vileta y Son Serra (HH) Caridad) de 10 a 12. Son Rapiña (HH Caridad); a las 3.30 tarde. Casa de la Infancia, a las 5 tarde.

AVISO IMPORTANTE

Hoy, 30 de abril, es el último día de vacunación.

(915) TELEFONISTAS

En el centro de Palma precisan señoritas para telefonistas. Edad de 18 a 27 años

SERVICIO SOCIAL CUMPLIDO

Informes y detalles en la SECCION DE TRAFICO Avda. de José Antonio, 2 2.ª planta

De 10 a 13 — Teléfono 11890

Compañía Telefónica Nacional de España



adios charlie

Los Premios de Natalidad serán entregados mañana en Capitanía General

Otros acuerdos del Consejo Provincial del I. N. P

El pasado día 27 y bajo la Presidencia del Delegado Provincial de Trabajo don Luis Buguera García, celebró sesión plenaria el Consejo Provincial de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión, a la cual asistieron con el Presidente de la Delegación Provincial don Jaime Rotger Nadal, la mayoría de los Consejeros.

La Dirección Provincial elevó documentado informe sobre la gestión y administración de los Seguros Sociales en Baleares y dió cuenta de las últimas disposiciones oficiales aparecidas con relación a la Seguridad Social.

Se anunció que durante el mes de marzo próximo pasado fueron reconocidos, entre otros, los siguientes beneficiarios:

- Subsidio Familiar, 217. Subsidio de Vejez, 297. Nuñcialidad, 20. Natalidad 32.

Prestaciones gratificables 63

Informó que hasta la fecha han sido tramitadas a la Superioridad para su resolución 473 solicitudes de Premios de Constancia que el Montonio Nacional de Servicio Doméstico concede a los afiliados que reúnen las condiciones reglamentarias.

Como prestaciones más importantes concedidas durante el citado mes, destacamos las siguientes:

Por Subsidio Familiar 897.311 pesetas

La Fiesta del Libro en La Protectora

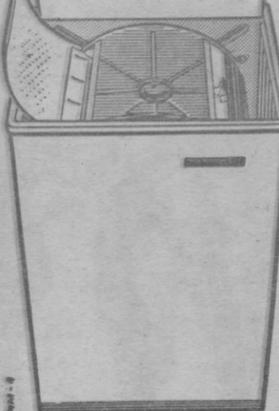
Actos que se celebrarán en La Protectora con motivo del 96 aniversario de su fundación y en conmemoración de la Fiesta del Libro.

Día 1 de mayo a las 11 de la mañana en la Iglesia Parroquial de Santa Cruz misa en sufragio de los Socios fallecidos. A las 12, colocación en la galería del Salón de Juntas, del retrato del que fué Presidente don Manuel Ferrer Arbona

Día 2 de mayo a las 10 y media, Fiesta del Libro en el Salón Teatro de esta Sociedad con disertación a cargo de don Aurelio Pujula Director de la Academia San Pio X y actuación de la sección Juvenil de Rapsodia Esnañola de E. y D que dirige don Jaime Company, como igualmente las señoritas Isabel Danús y Margarita López-Viota y don Juan José Piña y don Pedro Bujosa alumnos todos ellos de la Profesora doña Margarita Miró Reparto mediante sorteo entre los asistentes de un nutrido lote de libros.

DIELCTRO BALEAR, S.A. PALMA DE MALLORCA

le recomienda esta lavadora CROLLS con tambor de amplia y cómoda abertura



- \* GRAN CAPACIDAD \* SERIE INOX \* VENTAJOSOS PLAZOS



EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

PASE DOS HORAS EN UN BUEN AMBIENTE



LEE J. COBB - MOLLY PICON BARBARA RUSH - JILL ST. JOHN Y LA PRESENTACION DE TONY BILL

¡Picarescal ¡Divertida ¡Atrevida! HOY

BALEAR PROGRESO

Aut. mayores 18 años

EN EL AYUNTAMIENTO

# Solemne acto con la entrega de los diplomas a los Premios Ciudad de Palma

Bajo la presidencia de nuestras primeras autoridades.- Palabras del Alcalde y del Teniente de Alcalde.- Conferencia de don Camilo José Cela

Con toda solemnidad y empaque se celebró en la tarde de ayer, a las veinte horas, el solemne acto organizado por nuestro Ayuntamiento de entrega de Diplomas a todos los galardonados en el transcurso de diez años con los ya tradicionales y prestigiosos Premios Ciudad de Palma, en sus variadas modalidades de Novela, Poesía, Teatro, Periodismo, Pintura, Derecho Foral, Investigación, Folklore y Cinematografía.

El acto tuvo lugar en el Salón de Hijos Ilustres de nuestra Casa Consistorial.

Presidieron las siguientes autoridades: Capitán General, don Ramón Rodríguez Viza; Gobernador Civil, don Plácido Álvarez-Buylla; Alcalde de la ciudad, don Máximo Alomar Josa; Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Álvarez de Novoa; Académico de la Real de la Lengua, don Camilo José Cela; General Gobernador, don Benigno Cabrero; General Subinspector, don Antonio Mendoza; General de Artillería, señor Díez de Ulzurrun; Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro; Concejal y Diputado, señorita Antonia Linás, que ostentaba la representación del Presidente de la Diputación; y Segundo Comandante de Marina, señor Cuervo.

Vimos también al Delegado de Información y Turismo adjunto, don Matías Mut; Ingeniero Jefe de Obras Públicas, don Antonio Parietti; Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada; Director de la Escuela de Comercio, señor Piquer; de Aduanas, señor Díez; señor Conde de Olocau; y otras personalidades.

Concurrían también la mayoría de señores Concejales que componen nuestra Corporación municipal.

El elemento femenino era también nutrido y en él mismo figuraban las esposas de nuestras

autoridades y de algunos concejales de la ciudad.

Mucha representación intelectual y representantes de la Prensa, Radio y T.V.E.

**SE ABRE EL ACTO**

El Capitán General declaró abierto el acto, concediendo la palabra al Teniente Alcalde encargado del Negociado de Cultura, don Antonio Ramis, que es quien ha llevado el peso de la organización de los Premios Ciudad de Palma en los últimos años y que ocupaba el estrado extremado de la presidencia.

**INTERVENCION**

**DEL SR. RAMIS**

Historió los Premios Ciudad de Palma, que creó Gabriel Fuster Mayans, siendo Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Cultura.

El transcurso del tiempo les ha dado una mayor vivencia, interés y calidad económica. Mencionó las dos últimas modalidades de los premios: la no localización temática del Premio de Novela y la nota de permanencia en la Presidencia del Jurado, de los Premios de un tan alto prestigio literario, de ámbito nacional y universal, Camilo José Cela.

**PALABRAS DEL ALCALDE**

Seguidamente, don Máximo Alomar agradeció la asistencia al acto de las autoridades. Felicitó a cuantos desde el año 1955, han obtenido, en sus distintas modalidades, los Premios Ciudad de Palma, a los que desea tan alta categoría que rebasen el interés provincial y nacional y lleguen a interesar internacionalmente.

Quiero ser breve hasta la exageración —dijo— porque todos ansiamos llegado el instante deleitoso de escuchar el verbo del Académico de la Lengua, Excmo. Sr. don Camilo José Cela, sobre tema tan interesante como es la glosa suya a la vertiente literaria del pintor José Gutiérrez Solana, que constituyó su discurso de ingreso en la Real Academia de la Lengua.

**REPARTO DE DIPLOMAS**

**Y PREMIOS**

A continuación y entre aplausos tributados a todos los premiados se entregaron los diplomas a los galardonados entre los años 1955



El Sr. Cela durante su conferencia, ayer, en el acto de la entrega de los Premios.

y 1964, así como el diploma y Premio obtenido en el último Certamen 1965, que en su día fueron adjudicados en forma simbólica.

le faltaba la creación de un nuevo cuadro, éste, del mejor estilo solanesco, lo pintó ayer Camilo con su verbo.

José Cela en su conferencia de ayer.

No importa a un bello cuadro verlo una vez, sino cien veces.

Y todavía nos dijo haberse dejado en el tintero «los sentidos de Solana, su técnica de la adjetivación, la lástima y crueldad de los demás, el sentido poético y entrañable de la destrucción...»

Igualó con la palabra el pensamiento hablándonos de Solana, de quien dijo, con la frase del clásico, «que igualó con la vida el pensamiento».

**PALABRAS FINALES**

Apagado el trueno de la ovación con que se premió a Camilo José Cela, el Capitán General dió por finalizado el acto.

**LA CONFERENCIA DE**

**CAMILO JOSE CELA**

Del trabajo del gran Cela solo cabe aludir al impacto que produjo entre el público asistente.

Camilo José Cela es un monstruo del léxico y del estilo y el asombro va con su riqueza de verbo y con su manera de decir. Si el estilo es el hombre no le queda duda a nadie que Cela es un gran hombre.

Si a la obra pictórica de Solana

¡Qué bellos caminos los de su conferencia de ayer: tres ciclos: el de la geografía, el de los temas, el de las criaturas. Tres vientos: la tramontana, el mistral, el ábrego. Tres obras literarias: «Escenas y costumbres», «La España Negra», «Madrid callejero»!

Y en el entramado de esos caminos, siempre de brazo de Solana, en el mundo de éste creado, inventado y vuelto a crear, con calidad de amigo «siempre consecuentemente consigo mismo», consistió el novísimo y bello lienzo de Solana que nos pintó Camilo



## ETHEL ROJO

LA ESCULTURAL Y SUGESTIVA ESTRELLA DEL CINE Y LA TELEVISION HISPANOAMERICANA PRESENTANDO EL FABULOSO ESPECTACULO INTERNACIONAL

EN EXCLUSIVA PARA TODA LA ISLA

# AL ROJO VIVO!!

El más trepidante, dinámico y picaresco espectáculo jamás presentado en Mallorca

Sólo para mayores 18 años

Tras sus triunfos en  
París  
Roma  
Lisboa  
Madrid  
Barcelona  
Ahora en...



HOY

10'30 noche

## LIRICO

Con la colaboración de las mundialmente famosas atracciones

Orlando Marconi  
DE LA TV. DE BUENOS AIRES

Willy y Sandord Frediani  
DE LOS «NIGHT CLUBS» DE LAS VEGAS

Modern Jazz Dancers

DEL «PALADIUM» DE LONDRES

Blanquita Aurora

Codesito

Marina y Alberto

DEL OLIMPIA DE PARIS Y SU EXTRAORDINARIO

Latin-American Ballet

Mañana funciones: 7 tarde y 10'45 noche - Venta de localidades: de 11 a 1 y desde las 5 tarde

**Variedades PRINCIPAL**  
**«¡VENGAN y VERAN!»**

**Un espectáculo en el que triunfa el excelente artista Paquito Jerez**

Ernesto Vaquero, presentó unas aéreas fotos así como la actuación en el Principal, un entretenido espectáculo, ofreciéndole vinosa y acertada, por «Los de al público aficionado al género la Cava».

Para todos los artistas hubo, ayer, envidiosos y merecidos aplausos. «¡Vengan y verán», es, en verdad, un espectáculo entretenido en el que el arte espléndido de Paquito Jerez destaca, por su extraordinaria personalidad.

Pedro DEYA

**¡¡¡ TURISTAS!!!**

**Hijos de**  
**W. H. G. G. G. S. S. S.**

Doctor Castelo, 28 MADRID  
 TELS. 2 75 01 04 - 2 76 52 76  
 2 76 04 21

ENTREGA INMEDIATA

**VAUXHALL**



**Harold Wilson pierde los estribos**

(Viene de la primera página) pesar de hacer referencia a problemas internacionales de indudable gravedad como por ejemplo la crisis vietnamita, ofrece una lectura suave como el capítulo más tierno de una novela rosa. Los Gobiernos inglés e italiano coinciden completamente en sus puntos de vista sobre los principales problemas actuales, desde el desarme a la Alianza Atlántica pasando por las relaciones de Inglaterra y los países de la OEA con el Mercado Común.

Si quedaba alguna duda acerca del verdadero entendimiento entre los dos países, todos los periodistas presentes ayer en la rueda de prensa hemos podido desear al escuchar las breves palabras preliminares del Primer Ministro de Su Majestad Británica, Inglaterra e Italia no tienen especiales problemas comunes y se disponen a intensificar sus relaciones comerciales y particularmente la cooperación en campo científico e industrial. El punto más interesante de las conversaciones se refiere sin duda a las relaciones futuras de Inglaterra con el MEC, relaciones que como es sabido Italia desea repropone y estimular con la mayor urgencia, sin embargo en este tema Wilson se muestra menos optimista que sus amigos italianos. Ha manifestado claramente entre alusiones humorísticas ricas a veces de la famosa ironía británica la convicción de que nada haya cambiado desde el fracaso de la reunión de Bruselas hace dos años. Para intentar una nueva reconsideración Wilson propone como condición previa que la adhesión de Inglaterra al MEC no altere en absoluto las relaciones económicas de la Gran Bretaña con los países de la Commonwealth.

Este clima de felicidad y de satisfacción después de unas conversaciones mantenidas dentro de los límites del pleno acuerdo y

fuera de todo punto no ya de fricción sino de meras indiferencias de matiz estimulaba a los periodistas a contener sus preguntas en el tono suave de coloquio «rosa» al margen de toda problemática incisiva e intencionada. Tal vez por ello la pregunta de un periodista español al «Premier» inglés sobre el viejo pleito de Gibraltar que los últimos acontecimientos han puesto, una vez más, en el primer plano de la actualidad internacional, quebró el encanto feliz de cuento de hadas y cayó en el aire tranquilo de la rueda de prensa como una piedra en un estanque dormido.

**EL TEMA DE GIBRALTAR**

Cuando el intérprete traducía la pregunta del italiano en inglés, la sonrisa feliz de Wilson quedaba helada en sus labios y la pipa que el Primer Ministro fumaba desde el comienzo sufría la perceptible irritación que produjo el inesperado tema puesto sobre el tapete.

El periodista español tras decir su nombre y el título del periódico «Arriba» de Madrid y Agencia Pyresa cuya correspondencia en Roma desempeña, formuló a Wilson la siguiente pregunta: «Señor Primer Ministro: ¿Cree usted que si continúa el proceso de renuncia al colonialismo, hoy en curso, llegará un día en que Gran Bretaña devolverá a España la colonia de Gibraltar, o por el contrario, todo el Imperio Británico quedará reducido a esa única y pequeña colonia? Gracias».

**RESPUESTA AGRESIVA**

La respuesta fue agria «agresiva» según la calificación de algún periodista inglés. Mister Wilson olvidó la famosa flemma de los ingleses y acusó lo incómodo del tema, la intención sarcástica de la pregunta y la carejada general que la subrayó. Su respuesta fue esperada con expectación

sobre todo por los periodistas ingleses que deseaban escuchar una frase para la antología del proverbial «humour». El «Premier» respondió:

«Cuando yo tenga necesidad de recibir lecciones de colonialismo o de descolonización no buscaré ciertamente como profesor al diario «Arriba». La cuestión es que en la frontera entre Gibraltar y España existe una situación de tensión a causa de las intolerables medidas que el Gobierno español ha tomado contra nuestra decisión de conceder a Gibraltar el auto-gobierno. Usted, que se muestra tan entusiasta de la descolonización debería sentirse feliz ante esta decisión. Las actuales dificultades derivan de la interpretación del Tratado de Utrecht de 1713. Yo tengo mi particular punto de vista sobre este Tratado pero por otra parte debemos recordar que estamos en una época post-colonial y es inútil tratar de volver a vivir los hechos de 1713».

**WILSON HA ACUSADO EL GOLPE**

No será yo quien juzgue aquí la inspiración de la respuesta y el contenido merece una glosa que excede de las posibilidades de una crónica apresurada. La agencia oficiosa italiana «Ansa» calificó de «respuesta polémica y llena de humor» la contestación de Wilson sobre el problema de Gibraltar, mientras la agencia «Quirinale» comenta ampliamente el tema y afirma que para restablecer la verdad de los hechos considera oportuna subrayar que si «shum» (y cáustico) ha habido no ha sido precisamente por parte inglesa. Y más adelante informa de que el Primer Ministro ha acusado claramente el golpe como laborista y como ciudadano del Imperio británico. La agencia «Quirinale» termina así su larga información después de explicar brevemente la historia de Gibraltar: «Como se ve, existe la precisa voluntad del Gobierno socialista inglés de mantener todavía sujeto un pedazo de territorio (estratégicamente importante) de una de las más antiguas y civilizadas naciones europeas».

**GOTA DE ACIBAR**

Pocos minutos después de la rueda de prensa, Mister Wilson ha tomado el avión para Londres. Entre el almibar de su visita a Roma habrá gustado una gota de amargo acibar. Esa amargura deberá encontrarla cualquier Ministro británico en sus diálogos políticos y periodísticos en cualquier lugar del mundo de hoy mientras Inglaterra no se decida a abandonar un territorio tan mal conquistado y tan terca y retenido o insista en fundar

una nación independiente sobre los solos sufragios de los negociantes ingleses emigrados y de unas cuantas docenas de los monjes de la leyenda.

**ZEA VHEMNI VI**

**GRAN BRETAÑA, DISPUESTO**

**TA A TRATAR CON**

**ESPAÑA**

Londres, 29 (Efe).— El Primer Ministro inglés, Harold Wilson, ha declarado en el parlamento que la Gran Bretaña está dispuesta a tratar con España sobre la crisis fronteriza de Gibraltar; pero que no entrará en negociaciones bajo presión, según ha comunicado la agencia «Reuters».

Wilson reafirmó también que Inglaterra mantiene su decisión de conceder un «autogobierno» a la colonia.

Ambas declaraciones han seguido a las dos notas de protesta presentadas por Inglaterra el mes pasado sobre las restricciones impuestas por España en la frontera gibraltareña y la negativa de las autoridades españolas a reconocer los pasaportes ingleses extendidos en Gibraltar, sigue diciendo la agencia «Reuters».

Wilson, quien atendía el turno de ruegos y preguntas en la Cámara de los Comunes, declaró, respondiendo a una pregunta, que su Gobierno está considerando el establecimiento de un autogobierno cualificado en Gibraltar —cedido hace más de 250 años, pero reclamado prolongadamente por España como parte de su territorio— como «plenamente justificado y dentro de nuestros derechos».

**NO NEGOCIAREMOS**

**BAJO PRESION**

El Primer Ministro agregó: «En lo que se refiere a conversaciones con el Gobierno español, si bien estamos dispuestos a mantener tales contactos, no negociaremos bajo condiciones de presión».

A primeras horas de esta mañana, el Ministerio español de Asuntos Exteriores afirmó a través de su Embajada en Londres, que el derecho internacional apoya su negativa a reconocer los pasaportes extendidos en nombre del Gobierno de Gibraltar, destacando que España no aceptaría la existencia del «llamado Gobierno» de la colonia inglesa. La declaración española se ha producido antes de que transcurrieran 24 horas de la última nota de protesta presentada por Inglaterra sobre esta llamada guerra «de los pasaportes» y solicitando del Gobierno español que reconociese los pasaportes librados por Gibraltar.

**Terremoto en San Salvador**

San Salvador, El Salvador, 29 (Efe).— Nuevos terremotos de gran intensidad registrados en el territorio de la República Centroamericana de El Salvador han obligado al comité nacional de emergencia a dar de nuevo la alarma en el país.

El temblor de tierra de ayer alcanzó el grado de seis con cinco de intensidad, según la escala sísmica de Mercalli.

**POR CULPA DEL GAS**

Marsella, 29 (Efe).— Seis trabajadores españoles han sido hallados muertos en el alojamiento que ocupaban en esta ciudad a consecuencia de un escape de gas.

Tres de las víctimas eran solteros y los otros tres, casados, teniendo sus familias en España. Los cadáveres fueron descubiertos por el encargado de una obra quien se extrañó de que no hubiesen acudido al trabajo.

La policía ha identificado a las víctimas como Francisco Decarga, de 38 años, de Erasur; Martín Gorostiza, de 40 años, de Ecurra; y José Luis de 18, de Navia de tres solteros. Los caídos José López Álvarez, de 52, de Navia de Suarna, padre de tres

hijos; Gil Díaz de Cirlo Martínez, de 30 años, de Azuelo y Olimpio Rubio Alonso, de 43, de Muncia. Los dos últimos tenían un hijo cada uno.

Acudieron dos grupos de bomberos que no lograron reanimarles.

Los españoles vivían en los dos pisos superiores de un edificio propiedad de la empresa en la que trabajaban y en el que estaban alojados en total veintiocho personas, entre ellos el encargado José Luis Eizalde y su esposa.

La policía ha comunicado que la instalación de gas estaba cortada en la acometida del edificio y los residentes utilizaban gas embotellado. Sin embargo según la policía, alguien quiso calentar agua por la noche y abrió la llave de paso y el gas continuó saliendo por la llave del piso segundo, que estaba averiada.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación adecuada.

**¡VIVERISTA!**  
**¡HORTICULTOR, FLORICULTOR!**

resuélvase USTED MISMO SUS CONSTRUCCIONES ligeras

con la PLACA **minionda**

Esto placa de AMIANTO-CEMENTO **URALITA** soluciona el problema de techados en la construcción de cobertizos, invernaderos y toda clase de obras ligeras.

● **VENTAJAS:**  
 Fácil transporte y colocación.  
 Resistente, ininflamable, inoxidable.  
 Impermeable e inalterable.  
 Notable economía.

● **CARACTERISTICAS:**

LONGITUDES	ANCHO	ESPESOR	PESOS
125 cms.	53,5 cms.	4 m/m	5,2 Kgs.
187,5 "	53,5 "	4 "	7,8 "
250 "	53,5 "	4 "	10,4 "

Un material, más económico y de más calidad

Infórmese a través de nuestros Agentes de Ventas, Delegaciones y Representaciones, en toda España.

**URALITA S.A.**  
 MATERIALES DE AMIANTO-CEMENTO

**FUENTE DEL VAL**  
 MONDARIZ.  
 Distribuidor en Palma:  
 Comercial Agrícola Balear S. A.  
 J. A. Clavé, 40 y 43 Tel. 25867

# El artista mallorquín Juan Maimó ha resucitado un arte tradicional

A su mural de nueve metros de largo, va a añadir otro de diez y seis que son los más grandes que se conocen en España

De las miniaturas que se realizan con un cabello, a los murales que requieren grandes espacios

Una de las artes más antiguas de nuestra isla, que data de los tiempos prehistóricos, es la de la cerámica, que, como otras

1 alforja y 1 botiga. Después, pasando por diversas vicisitudes, se ha comprobado todo lo que de ancestral tiene tan noble queha-

he escrito varios artículos en el semanario inquisiente «Ciudad». Juan Maimó es un entusiasta de arte antiguo, lo que le ha lle-

Savona que sólo se distinguía por la diferencia de peso. —¿Qué fue de dicha fábrica? —Pasó a los Hermanos Far, quienes fueron los que le dieron verdadero empuje; luego fue vendida a los Hermanos Jaume. La fábrica sólo tuvo unos treinta años de existencia. En ella hizo su «debut» el gran artista Pablo Ruiz Picasso, cuyas cerámicas ahora se cotizan a un altísimo precio.

—¿Preparas alguna cosa? —Ahora estoy haciendo el boceto de un mural monumental, que superará a los anteriores, pues tendrá diez y seis metros de largo por dos y medio de alto. Me lo han encargado para un hotel y combinaría, de llevarlo a efecto, el hierro forjado con la cerámica, con un motivo de caballos y jinetes.

Juan Maimó no puede disimular su entusiasmo ante la nueva obra. Con el artista se pueden hablar horas y más horas de un tema tan sugestivo y con tanta historia. Gracias a Juan Maimó la cerámica mallorquina, largos años olvidada, recobra un primer plano y tiende a ser conocida en muchas partes.

Cayetano VERA MONTENEGRO

# Guillermo Carbonell Sabater, Campeón Provincial de «Tiro Neumático»

Participará en la competición juvenil nacional de la especialidad

Donde pone el ojo pone la bala. Por algo es Campeón Provincial de Tiro Neumático en la especialidad juvenil. Con este motivo, ayer noche emprendió viaje a Madrid para participar en la Fase Nacional de esta modalidad de tiro, en representación de Baleares. Momentos antes de su partida le preguntamos:

—¿Qué es esto del tiro neumático?

—Tiro con escopeta de aire comprimido.

—¿Perdigones?

—No, balines.

—Pero seguro que tú empuzaste con los perdigones.

—Pues sí. Unos compañeros del pueblo, Lloseta, me dejaron sus escopetas y entonces descubrí que estaba muy bien dotado en cuestiones de puntería. Inmediatamente logré derribar más pájaros que otros chicos que llevan mucho tiempo practicando.

Ahora tiene una escopeta propia, flamante, de balines, que le han regalado con motivo de haber quedado Campeón Provincial.

—¿Fue muy reñida esta fase?

—Ya lo creo. Para obtener el título tuve que hacer diez días precisos desde diez metros de distancia.

Enhorabuena claro está. El muchacho, que sólo tiene trece años

de edad, marcha acompañado del maestro nacional y Delegado Local de Lloseta don Antonio Sabater. Porque no hace falta decir que estos campeonatos correspon-

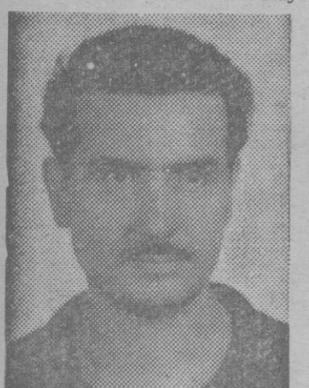


den al programa deportivo de la O. J. E. Y ya que hablamos de la Organización Juvenil Española, diremos también que salieron hacia Valencia ayer también, cuarenta y ocho muchachos de la O. J. E. de Baleares, respectivos campeones de Balonmano, Baloncesto y Balon Volea, para participar en la fase de sector a celebrarse en Valencia.



MURAL DE JUAN MAIMO, PROPIEDAD DE LA CAJA DE PENSIONES DE PALMA, ALUSIVO AL TRABAJO.

Muchas ha pasado por un período de abandono, y que ahora parece recobrar la importancia que tuviera en otras fechas. Hay



JUAN MAIMO VADELL

documentos que demuestran la tradición alfarera mallorquina, desde el año 1268, destacando que se disponía de tierra muy buena. En una época menos lejana, en 1576 según el Catastro de la Ciudad de Mallorca, había 22 casas de «gerres» 16 «gerrierías»,

cer. Los antiguos mallorquines trabajaban la arcilla y las piezas eran de barro negruzco, hechas sin torno y cocidas a la brasa. Recientemente, en unas obras del jardín del Convento de Santa Catalina de Sena, se han encontrado unas cerámicas árabes, que, unido a otros interesantes hallazgos, dan fe de la tradición artesana de Mallorca.

Un artista mallorquín, Juan Maimó Vadell, de Felanitx con sus obras, ha vuelto a colocar en un primer plano la maravilla de las cerámicas, en forma de murales, grandiosos algunos de ellos que decoran diferentes salas, como el que hay en el Colegio de Aparejadores de Palma, el de la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros, el de Viajes Barceló (en la calle Enrique Alzamora), el que posee don Gabriel Oliver, otro que está en un chalet propiedad del doctor Salom, etc., etc.

Juan Maimó nos dice que empezó hace veinte años, en su ciudad natal:



UNA CERAMICA EN MINIATURA, REALIZADA CON UN CABELLO SUJETO AL TIRALINEAS

—El año 1945 los señores Vaquer y Benassar levantaron una fábrica de cerámicas y empecé a trabajar. Después pasé de profesor en la Escuela de Oficios de Palma. He dado conferencias y

vado a realizar notables estudios, a visitar diversos museos y a documentarse en suma, para que no se le escape nada. Juan Maimó es Profesor Titular de Dibujo de la Escuela Sindical de Formación Profesional «Virgen de Lluç» Profesor Escuela de Maestría, Profesor de Cerámica y Escuela de la Escuela de Artes y Oficios Consejero y Director Artístico de la «Casa del Hierro». El artista mallorquín ha realizado, recientemente un mural de nueve metros de largo por dos y medio de ancho que es el más grande de España, para la Caja de Pensiones de Barcelona. Tuviémos la satisfacción de verlo, antes de salir para su destino y escuchamos la explicación de su autor:

—Primero hago el boceto, con la explicación del mismo, para cometerlo a la aprobación del interesado y después lo hago en tamaño natural haciendo el despiece, sacando las plantillas para recortar y ajustar los ladrillos, que de forma irregular perfilan las figuras. Acto seguido, el barnizado de la pieza y seguidamente pintarlo para su cocción a unos 1.000 grados de temperatura. El horno me lo cede la «Industria Azulejera» de Pont D'Inca.

—¿Tienes algún secreto profesional?

—El sistema de despiece lo tengo patentado y la fórmula semimata del barniz es mía. Hay que tener en cuenta que los colores con el fuego cambian: un cobalto que en crudo es un gris pálido, una vez cocido, a la temperatura indicada, se convierte en un azul fuerte.

—¿Cómo empezaste estos trabajos?

—Empecé estas cerámicas haciendo miniaturas, que las hago con un cabello sujeto a un tiralíneas, pudiendo trabajar sobre la cara de una lenteja.

—¿Has hecho alguna exposición?

—Sí, la primera en Argel, hace doce años. Volví exponiendo en las mejores galerías de aquella capital pero tuve que dejarlo por la independencia del país.

—¿Has encontrado algo mallorquín en los museos?

—En el Museo de Arte Moderno de Barcelona, hay una colección de cerámicas que se encontraron en año 1937; en la calle Zavellá, cuando construyeron un refugio antiáereo, juntamente con las piezas se encontraron restos del horno donde se habían fabricado lo que demuestra que en los siglos XI y XII, antes de la Reconquista, había producción de cerámica o mayólica.

—Posteriormente, ¿qué hubo en Mallorca?

—A principios del siglo actual, en Palma en Santa Catalina, se montó una fábrica de cerámicas, propiedad de don Pedro Arulló, con el nombre de «La Roqueta», que puso en alto nivel el nombre de Mallorca, logrando imitar con perfección la cerámica de

SOFA-CAMA CON GON

CONTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**jase** DISTRIBUIDOR

SAN MIGUEL, 40

INDUSTRIALES COMERCIANTES VIAJANTES

FURGONETA CITROEN 2 CV.

MINIMO CONSUMO EXENTO IMPUESTO DE LUJO PUEDE LLEVAR 4 PERSONAS Y AHORA CON FACILIDADES DE PAGO

CONCESIONARIO PARA BALEARES **B. BILONI, S. A.**

ARAGON, 26 TELEFONOS 11704 11705 17306

**TONIGA PRIPPPS**

La tónica de alta calidad obtenida con agua descalcificada y mineralizada

Tómela sola o en sus mezclas y combinados

¡qué tónica es la tónica PRIPPPS!

O.E.S.T.E

LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

El belga Rick Van Looy, vencedor en Vigo

UNA ETAPA COMPLETAMENTE LLANA Y SIN NINGUNA DIFICULTAD.- 100 CORREDORES TOMARON LA SALIDA PARA LA DE LAS RIAS BAJAS

desde mi ATALAYA por RAH

Comenzó la Vuelta Ciclista a España

Dió comienzo ayer en Vigo la «Vuelta Ciclista a España», la ronda nacional que a fuerza de mucho trabajo, ha conseguido situarse entre las de más prestigio de cuantas se celebran en Europa aunque suponemos que por el trazado, no ha llegado a colmar las ilusiones de sus propios organizadores.

Vimos ayer a través de la pequeña pantalla, algunos detalles de la carrera, sus preliminares y otros de organización etc. que nos permitieron recordar la «Vuelta tipo» sobre la cual deben apoyarse todas las organizaciones de esta clase, ya que son tantos los años que viene celebrándose, son tantos los trabajos que han venido realizándose en ella, para subirla, que puede considerarse sin temor a equivocación ninguna, que es la Vuelta modelo del mundo. Nos referimos naturalmente al «Tour» francés.

También la «Vuelta a España» se perfecciona todos los años y va acercándose paulatinamente a aquella organización, y sería muy de desear que no se apartaran de las enseñanzas de la misma porque únicamente así podrá tenerse la completa seguridad de alcanzar el éxito total que se persigue.

Este año, la «Vuelta Ciclista a España» ha triunfado en cuanto a participación desde el mismísimo momento de la salida. Son 100 corredores los que participan en la «Vuelta» y entre ellos se encuentran los más destacados valores del ciclismo europeo y nacional. Tenemos ya a un primer vencedor de etapa, que siendo esta llana tenía que ser forzosamente él, el belga Rick Van Looy, que se presenta en buenas condiciones. Los españoles depositamos nuestras esperanzas en la buena forma en que pueda encontrarse Federico Martín Bahamontes, y esta pléyade de ases que junto a él se alinean, aunque no se descarta la posibilidad del descubrimiento de algún nuevo valor que sepa hallar en esta ronda, el escenario propicio para su actuación.

Queremos decir con ello, que aún cuando en el aspecto individual la presencia de Federico Martín Bahamontes pueda constituir de momento una carta muy importante para todos los amantes del deporte del pedal, en nuestra Patria, no puede ni debe abandonarse aquella posibilidad, ya que muchas veces donde menos se lo piensan...

Por hoy digamos que la organización nos ha parecido perfecta y que estos dinámicos organizadores se han apuntado un grandísimo éxito al poder alinear en Vigo a una cifra de corredores realmente importante.

Los informadores, como siempre se muestran un tanto a la expectativa respecto al rendimiento que puedan dar en el transcurso de la prueba algunos ases, y naturalmente el propio Federico Martín Bahamontes el elemento desconcertante que lo mismo es capaz de dar un alegrón general, que de ofrecernos la contraria.

Bajo los mejores auspicios dió comienzo la «Vuelta Ciclista a España», deseémosle lo mejor en el transcurso de sus diferentes etapas, para que puedan brindarnos un final feliz.

Vigo, 29. (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Porriño).— Con la galanura que en lo hospitalario caracteriza a los gallegos, ha comenzado la XX Vuelta Ciclista a España en Vigo, avanzadilla marítima de Europa y uno de los puertos naturales más importantes del mundo. Y digo esto, porque la salida oficial que fue dada a las dos de la tarde, precedieron esta mañana y ayer miércoles actos íntimos en los que las autoridades, el pueblo, la ciudad de Vigo, patentizaron su simpatía y entusiasmo a la Vuelta. Por ejemplo, esta mañana un centenar de personas, de seguidores de la Vuelta, fueron invitadas a una gira marítima por la bahía viguesa. A bordo de un vaporcito se sirvieron deliciosos y abundantes platos de marisco que un colega español, concretamente de Barcelona, quiso saber su precio.

—Hoy no lo tienen, le dijeron. —¿Por qué? —Por la sencilla razón de que algunas especies no abundan.

Peró el compañero catalán no paró hasta dar con un perito en la materia. Un personaje vigués que es dueño de una importante marisquería:

—No se pagarían esos cestos de centollos, de necoras, de percebes, por menos de veinte mil duros.

Así comienza la Vuelta a España 1965, porque del barco saltamos a una de las plazas de nuestro coche seguidor, que ya nos esperaba en el puerto. Allí mismo, frente al Náutico de Vigo, cerca del populoso Berbes, se daba la salida quince minutos más tarde.

Para nosotros la «etapa del marisco» había comenzado. Para los corredores se acababa de iniciar. Y es que, en efecto, esta primera jornada de la Vuelta se ha bautizado ya con el calificativo de «etapa del centollo», o del marisco, porque su recorrido por las rías bajas gallegas discurre por una de las rutas más hermosas del mundo y el océano que las acaricia, es, sin duda el más fecundo en frutas del mar.

Vigo, Pontevedra, Villagarcía, Cambados, La Lanzada Sanxenjo... han sido objetivos de la etapa inaugural. No ha habido mon-

BERNARDO CAPO distribuidor de



presenta sus nuevos modelos

SAETA ILO STELA

100 c.c. Velomotor alemán 49 c.c. Scooter 100 c.c.



VAN LOOY

taña, absolutamente ninguna. Algún que otro corto repecho, pero nada más.

El recorrido, sin embargo, se prestaba para rodar fuerte y en cierto modo se rodó. Las tres rías —Vigo, Pontevedra y Arosa quedaron fundidas en un gran abrazo deportivo por los cien corredores que salieron de Vigo a las dos de la tarde y que regresaron al filo de las seis, después de desviarse un poco de la ruta marítima para acercarse a Porriño. Pequeño pueblo industrial cercano a Vigo y no precisamente cuna del cronista, que lleva su mis-

mo nombre. Precisamente en este trozo final, a veinte kilómetros de la meta, fue donde se decidió la etapa donde Van Looy pinchó, cazó y ganó al sprint en el Estadio batiendo por media rueda a Antonio Barrutia.

Porque, señores la brillante etapa de las Rías Bajas ha tenido por vencedor a un gran corredor: Van Looy, que es el primer líder de la Vuelta 1965, triunfo que le vale un minuto de bonificación. Empieza bien el campeón flamenco. También el año pasado, a la salida de Benidorm, tomaba ya el maillot. Este año lo ha conseguido en la primera etapa. La misma táctica, al menos en lo que a comienzo respecta, que en 1964: Acumular victorias y por tanto bonificaciones para llegar bien colocado a la montaña. Mas este año, la montaña está más cerca, pues ya el próximo domingo, con la cronoescalada a Pajares, comienza. Por tanto, si el desenlace de las etapas del vienes y sábado (Continúa en la pág. siguiente)

RUN-RUN

Con regusto contemplaron ayer los aficionados al fútbol, la retransmisión diferida del encuentro homenaje a Stanley Mathews, el Matusalem del fútbol.

Se entusiasmaron ante las actuaciones de los Di Stéfano, Kubala, Puskas etc. etc. Pero ¿Realmente aceptarían en sus equipos la alineación de tantos años juntos?

El fútbol es un juego y aunque Stanley Mathews haya demostrado a la actual generación que «sus ganas de jugar» no se acabaron. Lo cierto es que quien tiene realmente ilusión por el juego es la gente joven y hay que darle paso a la juventud.

Y conste que todo fue bonito en el partido. Las tribunas repletas, el homenaje merecidísimo y el juego académico. Pero le faltaba a ratos un poco de nervio. Esto es lo que a nosotros nos pareció por lo menos.

Desde que el Mallorca ha recuperado la I División, los aficionados ya discuten en sus tertulias temas de altura.

Ayer —por ejemplo— ya se ponía en dudas la capacidad y valía del Seleccionador Nacional, y en cuanto a Heleno Herrera, se le consideraba un entrenador vulgar, nada del otro jueves.

De las andanzas de César por la península no sabemos absolutamente nada. Es pronto todavía para que se sepan estas cosas. Lo que sí podemos decir que el «mister» mallorquinista sabía a donde iba y que es lo que quería. Deseémosle suerte.

No. De Zaldúa no hay ni que hablar. César ya no intentará siquiera que su señora le pueda decir una vez más que no. Esto ya está visto.

Es la primera vez que finaliza con éxito una competición y los directivos todos, nos ponen los pies en polvorosa.

Y esta es una buenísima señal. Porque si queda la base de la nueva directiva, existe la posibilidad de éxito para la temporada próxima, mientras que de la otra forma, todo queda desmontado.

Por cierto que no hemos oído hablar todavía de la celebración de una Junta General y es una verdadera lástima. Están las cosas tan bien orientadas que no dudamos en afirmar que el lleno sería total y absoluto. Hasta es posible que concurrieran los accionistas y obligacionistas.

Y que conste que nadie cree en la posibilidad de que se construya un nuevo campo. Todos piensan en que resultaría muchísimo mas agradable el llegar a un acuerdo, con los propietarios de este. Al fin y al cabo con buena voluntad podrían arreglarse muchas cosas.

¿No opinan ustedes lo mismo?

En el deporte, no solo el fútbol hace propaganda de una capital. Ayer leímos dos revistas portuguesas que insertaban destaca-

El «Mallorca», a Pontevedra

CON LA ALINEACION DECIDIDA

Hoy, el Mallorca emprenderá viaje con destino a Pontevedra, donde mañana se enfrentará con el equipo titular de aquella capital en el partido de ida correspondiente a la final de campeones de Segunda.

Como es sabido Jaime Turró se encarga de la preparación del equipo, ausente César en la península.

Turró nos dijo ayer que el equipo será el siguiente:

Vicente; Doro, Bolao Domech; Moreno, Amorós; Rojo, Aramendi, Achuri, Sampredo y Sánchez.

También se desplazan Galán, Amador y Peñalver, que posiblemente jugarán una parte del encuentro.

En la actualidad están lesionados: Sans, Morón y Bergara. A Forteza se ha considerado oportuno concederle un pequeño descanso.

La expedición mallorquinista se hospedará en el Hotel Universo. Marcha como delegado don Julio Crespo.

Trofeo Pastas Alimenticias El Gallo

Mañana noche presentación del «Europa» de Barcelona

Frente al primer equipo del Constancia

Proseguirá mañana el Torneo Triangular que se iniciará el pasado sábado en el Estadio Balear, y en el cual intervienen en la disputa del «Trofeo Pastas Alimenticias El Gallo» los primeros equipos del «Europa» de Barcelona, Constancia y Atlético Baleares.

Como se recorda en el primer partido el Atlético Baleares dió la gran sorpresa, goleando al Constancia, equipo al cual le mar-

do, se jugará mañana, sábado, a las nueve de la noche y es puntuable para el Torneo Triangular.

El domingo se enfrentarán el «Europa» y el «Atlético Baleares», pero donde se espera una verdadera lucha es en el partido de mañana, pues el «Constancia» no se resignará a ocupar el último puesto y el «Europa» desplaza a toda su plantilla para ver de conseguir un triunfo en este Torneo



Una de las alineaciones presentadas por el «Europa» en la presente temporada. La mayoría de ellos se alinearon en los partidos de mañana y el domingo.

có cuatro goles. Ahora el Constancia ha de saltar al Estadio dispuesto a tomarse la revancha de aquélla derrota y ello ha de ser frente al «Europa» de Barcelona, equipo que se desplaza con todos sus titulares, pues al igual que los dos equipos mallorquines también ha de jugar la promoción y quiere tener a todos sus hombres en condiciones. Este partido entre el «Constancia» y «Europa» ha de servir para ver si es verdad que los equipos del grupo norte de II División son superiores a los del grupo sur. Este partido, como ya es sabi-

do, se jugará mañana, sábado, a las nueve de la noche y es puntuable para el Torneo Triangular.

Desde Inca recibimos noticias de que algunos de los titulares del equipo de Inca que no pudieron jugar el pasado sábado, por haber regresado algo «tocados» del partido de Ceuta, estarán en condiciones de ser alineados, lo que quiere decir que frente al «Europa» los inquebrantables presentarán a su equipo de gala.

En el Atlético Baleares, de cara al partido del domingo, es casi seguro que pueda alinearse Leo. (Continúa en la pág. siguiente)

Tras la Vuelta a Mallorca (I)

Ventaja para los escaladores

Una vez conocido el itinerario de la «XV Vuelta Ciclista a Mallorca», ya tuvimos ocasión de comentar que el recorrido nos parecía excesivamente duro, no sólo por su kilometraje, sino por su trazado. De esto mismo hablamos con Guillermo Timoner y este nos manifestó:

—Mi intención era correr la Vuelta a Mallorca; podía servirme de preparación, pero a la vista de su trazado he tenido ocasión de comprobar que no es adecuada para mi plan de preparación. Hay un exceso de zona montañosa.

Después de haber seguido las dos etapas primeras, pues en la tercera el recorrido por carretera era corto, sin desniveles pronunciados, no nos quedó más remedio que darle la razón al pentacampeón del mundo. Las dos primeras etapas, eran propicias para escaladores, pese a que las cotas a salvar no eran muy pronunciadas. Eran propicias para escaladores debido a su largo kilometraje y a las ondulaciones existentes.

Con el trazado de la reciente Vuelta Ciclista a Mallorca, montada con todo cariño por la Federación Balear, se ha favorecido a los escaladores, habiéndose dado pocas oportunidades a los llamados llanadores: o rodadores, ya que para estos lo más apropiado hubiera sido intercalar en cualquiera de las dos primeras etapas un sector contra el reloj.

Alguien nos dirá que el sector en el hipódromo de «Son Pardo» —con sus bonificaciones— era más para rodadores que escaladores. Efectivamente era así, pero se da el caso de que el correr en una pista permite controlar mejor al contrario que rodando por carreteras, donde en muchas ocasiones se pierde de vista al rival. El sector de «Son Pardo» —por otra parte— resultó de excesivo kilometraje y se disputó cuando la carrera estaba prácticamente decidida.

Con querer hacer una prueba que no fuera un paseo para los participantes —616 kms. en tres días—, se ha favorecido a los escaladores, siempre hombres más duros que los llanadores o rodadores. No se escriben estas líneas en plan de crítica, pues creemos que los que trazaron la carrera lo hicieron sin pensar en este detalle. Desde luego el sólo tener la Vuelta tres etapas, obligó a aprovechar las máximas dificultades existentes en nuestra geografía para darle emoción.

De cara a la próxima edición de la Vuelta a Mallorca pues estamos seguros que la Federación Balear de contar con alguna ayuda volverá a montarla, sería un acierto más incluir un sector contra reloj, bien, individual, bien, por equipos teniendo en cuenta que se ha comprobado que la pista de «Son Pardo» puede ser excelente escenario para una carrera de esta índole.

En próximo comentario seguiremos hablando de la Vuelta a Mallorca y de las posibles enseñanzas que se hayan sacado de la misma. Repetimos que no escribimos en plan de crítica sino con el deseo de colaborar, a que en las próximas ediciones, se mejore el éxito obtenido en esta XV Vuelta Ciclista a Mallorca.

NICOLAS BRONDO

Campeonato de España de Tiro al Plato E. y D.

El equipo de BALEARES, seguro vencedor por equipos y probable campeón individual también

Se ha disputado la segunda ronda del Campeonato de España de Tiro al Plato de Educación y Descanso, y ha constituido un nuevo éxito por el equipo representativo de Baleares, que volvió a situarse en primera posición, seguido inmediatamente por el de Valladolid, aunque a éste le separan ya un distancia muy respetable le diecinueve platos.

Perelló 19 puntos de 20 platos. Vidal Caldes, 18 puntos de 20 platos.

Después de esta jornada sigue también en primera posición la clasificación individual el tirador Perelló, que probablemente podrá alcanzar la meta sin ser alcanzado.

En conjunto —repetimos— el equipo de Baleares lleva a su inmediato seguidor, el equipo de Valladolid diecinueve platos, lo que nos lo presenta hoy como virtual campeón de España, puesto que la competición finalizará con las pruebas de hoy.

Frau, 20 puntos de 20 platos. Nadal, 18 puntos de 20 platos.

Advertisement for Casa Buades featuring a television set and the text 'ADELANTANDO AL RESTO DE EUROPA', 'ANGLO', 'CASA BUADES', 'AV. ROSSELLO 82 - P. PIO XIII - AV. JAIME III'.

BALONCESTO

En las pistas de Nazaret y Luis Vives, comenzará esta tarde, el campeonato de minibasket

Pedro Cifre, preseleccionado para los Juegos de la F. I. S. E. C.

Esta tarde, será cuando los futuros jugadores de nuestro baloncesto iniciarán el Campeonato Provincial de Minibasket, que en esta jornada iniciará comprenderá los partidos correspondientes a los Grupos B y C, ya que, hasta la próxima no intervendrán los del Grupo D.

En cada una de las pistas de Nazaret y Luis Vives, se jugarán hoy dos encuentros y la expectativa que ha despertado este Campeonato, tanto en los pequeños participantes, como por parte de todos los aficionados a este deporte, hace podamos anticipar que las indicadas pistas presentarán un brillante aspecto.

En la de Nazaret, comenzará el primer encuentro a las ocho de la tarde y se enfrentarán Hispanidad y Torrente, jugando a continuación, aproximadamente a las ocho y media, Nazaret y Hoac.

En el Colegio Luis Vives, el primer encuentro dará comienzo a las ocho menos cuarto y serán Luis Vives y La Salle los que abrirán el programa, para media hora después, ser Teatinos y Palma los que disputen su correspondiente partido.

Creemos conveniente recordar que el juego de Minibasket se juega en unas pistas de tamaño reducido, concretamente de dieciocho metros de largo por doce de ancho, utilizándose igualmente unos vestidos y tableros de altura reducida. Los partidos consisten de cuatro partes de seis minutos cada una, dándose un descanso de un minuto entre las partes primera, segunda, tercera, y cuarta, para prolongarse hasta los diez minutos en el intermedio que separa las partes segunda y tercera.

Otra condición indispensable es que todos los jugadores que presenta un equipo en el partido, vienen obligados a jugar, lo que sin duda representa un gran aliente para los muchachos, ya que de antemano saben con certeza que deberán actuar. Para efectuar los cambios no es necesario que se pare el juego. Basta que el jugador que va a entrar en la pista lo notifique a la mesa y después vaya a estrechar la mano del jugador que reemplaza, con lo que queda efectuado el cambio.

Estas son las más importantes modificaciones en relación con el baloncesto aparte otros detalles complementarios todo lo cual hace del Minibasket un juego enteramente formativo para todos los niños que lo practican y que ha entrado por la puerta grande en España gracias a la iniciativa de la revista «Rebot».

que hizo luego suya la Federación Española, por mediación del Club Nacional Hespérico y que fue posible llevar a cabo gracias en gran parte a la total colaboración de Coca-Cola, que ha ofrecido un gran Trofeo para este primer Campeonato de Baleares.

PEDRO CIFRE, DE NUEVO PRESELECCIONADO

No ha regresado a Palma todavía Pedro Cifre, el jugador del Patronato que como es sabido fue preseleccionado para el equipo nacional Junior. Pedro Cifre, desde la concentración de Vitoria, tuvo que desplazarse a Madrid para los Juegos Escolares y ahora se encuentra en San Sebastián, donde ha de intervenir con su equipo en el Campeonato de España de Juveniles debiendo enfrentarse, precisamente hoy, en la primera eliminatoria al La Salle Josepeta de Barcelona.

Pero no es de esto de lo que queremos informar a nuestros lectores hoy, sino que hemos recibido noticias de uno de los preparadores que tuvo Cifre en Vitoria, el buen amigo Villafraña, el cual en una atenta carta nos da cuenta de las andanzas del juvenil mallorquín.

Entre otras cosas nos dice que Cifre demostró sus buenas condiciones y destacó especialmente por su gran disciplina cosa importantísima y que de veras, ha de producirnos una gran satisfacción a todos los aficionados.

En su extensa carta, el amigo Villafraña elogia grandemente al mallorquín ya que además demostró una gran facilidad para adaptarse y simular las indicaciones que se le hacían y en fin, que ha sido preseleccionado de nuevo para una nueva concentración que tendrá lugar a principios de Julio, en lugar no determinado todavía, de la que ha de salir el equipo nacional Junior.

Como ya sabemos Pedro Cifre con un buen número de posibilidades. Aparte esta preselección, también será llamado para formar en la de los Juegos de la F.I.S.E.C., concentración que tendrá lugar en Pamplona, a las órdenes del entrenador Ramón Urtubi y que ha de constituir otro motivo de orgullo para Cifre y para el Patronato.

Como ya puede observarse, nuestro paisano ha sabido aprovechar esta oportunidad y hasta ha luchado con más garra de la que en él es habitual y que es factor importante para el baloncesto moderno. Dejemos pasar un poco de tiempo, que ya les tendremos al corriente de sus actuaciones.

TONY

Presentación del «Europa»

(Viene de la página anterior) que el sábado no pudo jugar todo el encuentro debido a una lesión que se produjo. La única baja existente, según noticias, es la de Manolo. También se presentará, por lo tanto el equipo de gala. A OBSERVAR A CANDELA

Y SEBAS

Nos llegan noticias de que el domingo por la noche estará presente en el Estadio Balear un observador del C. de F. Barcelona, el cual se desplaza a Palma exclusivamente par aver en acción al volante del Atlético Balears, Candelá. Pero por otra parte nos dicen que también hay quien se interesa por Sebas, con lo cual serían dos los jugadores blanquiazules que el domingo serán observados con vistas a un posible fichaje con un Primera División... si hay acuerdo con el club palmeño, pues no hay que olvidar que pertenecen a éste.

EL «EUROPA» EN PALMA

Anoche, en uno de los últimos aviones de Barcelona, llegó el equipo del «Europa», el cual se desplaza con todos sus titulares, a excepción del extremo

Mauro Martín, que ha sido seleccionado para formar en el «amateurs» que el domingo se enfrentará a Francia.

Debido a lo avanzado de la hora en que llegó el equipo no podemos ofrecer el acostumbrado reportaje con su entrenador, pero por las noticias que con anterioridad habíamos recibido desde Barcelona la alineación más probable para mañana, frente al Constanca, es la siguiente:

Juanet; Camacho, Pedrín, Duró; Salud, González; Tomás, Polito, Murillo, Castro y Martín.

Entre dicha lista de jugadores son de destacar el meta Juanet; el ex-internacional juvenil Duró; González, jugador que fue del Elche, Madrid y Zaragoza; Murillo el delantero centro ex-zaragoista y máximo goleador del equipo.

En una palabra, que vienen la totalidad de titulares, ya que es deseo de sus técnicos el que todos los hombres estén en condiciones de cara a la promoción.

Vuelta Ciclista a España

(Viene de la página anterior) bado es el mismo que el de hoy —llegada casi masiva y triunfo al sprint— Van Looy solamente se beneficiaría de tres minutos.

El «aviso» de que Erik quería ganar la etapa nos lo dio el propio corredor en su sprint en La Lanzada contra viento y marea, en una lengua de tierra estrecha y donde poco antes el viento había lanzado al suelo a varios corredores, uno de ellos Bernardez y otro Julio Jiménez. Allí, sobre la ruta de las playas salvajes de Galicia, Van Looy ganaba fácilmente el premio de La Lanzada. Poco después, treinta kilómetros antes de la llegada, lanzaba un poderoso ataque al que respondieron todos los demás ases.

No era cosa de dejar marchar solo al campeón belga, porque entonces la ventaja se hubiera convertido en muchos más minutos.

¿Qué había pasado antes? Se había rodado en pelotón, pero persiguiendo a un escapado que tuvo el atrevimiento de saltar en el kilómetro ocho de carrera. Me refiero al portugués Mendes, que en Redondeña se escapaba para «navegar» solo en cabeza —entre un minuto y pico y dos de ventaja— durante cincuenta kilómetros. El público le aplaudió a su paso por Arcade, Pontevedra, Villagarcía... localidad esta última donde el lusitano se rindió. Después hasta Vigo la carrera fue dominada por los ases y finalmente controlada por Van Looy, a pesar de que Cabica en los últimos kilómetros prosperó la pequeña escapada que pudiera dar a Barrantia la victoria de etapa, pensando que su compañero conocía el terreno por haber sido vencedor también en Balaidos en esta misma etapa

cuando la Vuelta llegó a Vigo la última vez.

Barrantia entró en la pista de ceniza del estadio vigués con un segundo de ventaja sobre Van Looy, pero éste le alcanzó en la larga vuelta al estadio en la misma cinta de llegada. Fue un final fortísimo de un gran campeón cual es Van Looy. Ahora bien, creo que Barrantia —especialista en los sprints que se disputan en terreno seco y duro, por sus condiciones de ciclocrossman— no hubiera perdido —a llegada hace cinco a seis años, cuando, naturalmente, se hallaba mucho más fuerte que hoy.

Otro hombre fuerte en las llegadas, Rudi Altig, se clasificó en tercer lugar, encabezando el largo pelotón de 56 corredores, todos los cuales se clasificaron «sexagenario» en el mismo tiempo que el alemán.

Los veinte kilómetros últimos en los que hubo batalla y criba, determinaron el «desprendimiento» de casi la mitad de los participantes, ya que 40 corredores se clasificaron después del gran pelotón, con algunas importantes diferencias. Por ejemplo, Willy Altig, Junkermann, Seis, Wolfshöh, Pauwels, perdieron medio minuto respecto a Rudi Altig y el gran pelotón. Mas castigados han quedado Jacinto Urrestarazu, Melckenbeeck, etc., a los que habría que tener en cuenta en una llegada masiva, pues son buenos sprinters todos. Errandonea, Karmany, Bernardez, llegarían todavía más tarde.

En fin, una llegada con «chachuzos» en los últimos kilómetros, a las que han respondido todos nuestros mejores corredores, pues allí estaban bien situados Bahamontes, Pérez Francés, Suárez, Gabica, Alomar, Jiménez...

Se ha rodado a cerca de 39 kilómetros por hora. No es mucho, pero está bien en los 188 kilómetros llanos pero sinuosos, aunque de buena carretera, de las Rías Bajas.

CLASIFICACION OFICIAL

1: Van Looy, 4-19-16 con minuto de bonificación. 2: A. Barrantia, 4-19-46 medio minuto de bonificación. 3: Rudi Altig, 4-20-16. 4: Graind id. 5: Bertrán, id. 6: La Dissez id. 7: Talamillo, id. 8: Lemeyer, id. 9: Verbeeck, id. 10: Hoban, id. 11: Van Aerde, id. 12: Pérez Francés, id. 13: Van Schild, id. 14: Wuellennin, id. 15: Quesne.

Han sido eliminados por llegar fuera de control, Dervoben y Sousa.

En la etapa ha habido varias caídas: Julio Jiménez sufre un hematoma en brazo izquierdo y Bernardez erosiones en pierna y codo derecho, de pronóstico leve, ambos.

La meta volante de Redondeña ha sido ganada por Mendes. En la clasificación por puntos figura en cabeza con 20 puntos, el belga Van Looy, seguido de Barrantia con 19 y Rudi Altig con 18.

37. Bahamontes, 4-20-16  
59. Alomar, 4-20-16  
72. Tous, 4-21-12  
94. Karmany, 4-34-08

CLASIFICACION POR EQUIPOS

1: Solo Superior (Bélgica), 12-59-45. 2: Kas (España), 13-00-17. 3: Ford Gitane (Francia), 13-00-48.

Entrenamiento de la Selección Nacional

Ayer se enfrentó a un combinado del Plus Ultra

SELECCION, 3 - PLUS ULTRA, 1

Madrid, 29. (Pyresa).— Esta mañana, en el Estadio Metropolitano, la Selección Nacional ha celebrado nueva jornada de entrenamiento, jugando un partido de dos tiempos de media hora, frente a conjunto de Tercera División, Plus Ultra.

La sesión, dirigida por el Seleccionador Nacional, José Villalonga, dió comienzo con unos ejercicios físicos sobre el campo, disponiéndose a continuación los dos conjuntos para el juego.

En el equipo nacional formaron en el primer tiempo: Iribar; Miera, Olivella, Gallego, Zoco, Glaría, Ufarte, Adelarde, Luis, Guillot y Rife. En el segundo, Betancort substituyó a Iribar en la portería.

En el cuadro plusultrista alinearon los seleccionados, Betancort, Rivilla y Aguirre e Iribar en el segundo tiempo, en puesto del portero madrileño.

El encuentro, como todos los de esta modalidad resultó suave y con tendencia a mejorar la forma física y técnica de los jugadores, sin otros prejuicios. Vencieron los seleccionados por tres tantos a uno, marcados por Adelarde, Luis y Rife, los del combinado y Labernia por los aseguradores.

Estuvieron presentes en el entrenamiento los tres jugadores zaragoistas convocados, Lapetra, Reija y Marcelino, que no intervinieron en la sesión por haber jugado ayer tarde con su equipo el partido de Copa de Europa, pero que quedaron incorporados a la concentración con sus compañeros.

Al término de la sesión, todos los jugadores, junto con el Seleccionador emprendieron regreso al hotel de La Berzosa, donde tienen establecido el lugar de concentración. Mañana

será jornada de descanso con ligeros ejercicios físicos en los alrededores de la sierra y el sábado los seleccionados se trasladarán nuevamente por la mañana al Metropolitano para cubrir su tercera sesión de entrenamiento. El domingo, último día de preparación se jugará un nuevo encuentro de las mismas características del realizado hoy, frente al Rayo Vallecano.

LA PROBABLE SELECCION IRLANDESA

Glasgow, 29. (Añil).—Al parecer, el equipo que Escocia presentará contra el de España en el partido internacional de próximo ocho de Mayo, será el siguiente:

Brown, del Tottenham; Hamilton, del Dundee; McNeill, del Celtic; McCreadie, del Chelsea; Bremner, del Leeds; Greig, del Rangers; Henderson, del Rangers; Collins, del Leeds; Law, del Manchester United; Gilzean, del Tottenham y Hughes, del Celtic.

RUN-AND-RUN

(Viene de la página anterior) dos reportajes de Mallorca y del Club Náutico de Palma, con motivo del I Campeonato Ibérico de vela.

El presidente del Mallorca estará en Pontevedra aunque marcha por distinto itinerario que el equipo.

También marcha otro directivo: el asesor religioso don José Sacanell.

¿Traslarán los dos «puntos»? Si Peñalver acude a los actos con un simple «polo» en el mes de abril, ¿cómo vestirá en verano?

MOSCARDON

URBANIZACION «LA PUNTA» PORTO COLOM VENTA DE SOLARES PARA CHALETS, BUNGALOWS, RESTAURANTE, HOTEL, etc. ♦ SERVICIOS DE AGUA, LUZ, FUERZA Y ALUMBRADO PUBLICO. Informes: EN PALMA: CALVO SOTELO, 710 - Teléfono 31734 MOREY, 24, 2.º - Teléfono 25326 EN PORTO COLOM: SEBASTIAN ESTELRICH - Algar, 8.

IMPORTANTE La fiesta del DIA de la MADRE se traslada al primer domingo de mayo PERFUMERIA Inglesa se complace en recordarles fecha tan tradicional Cadena, 6 - Av. J. Antonio, 25 - Av. Jaime III, 36

Para APARTAMENTOS Disponemos de FRIGORIFICOS COCINAS TERMOS, etc. «GRANDES DESCUENTOS» para Informes y Presupuestos TELEVISORES DESDE 125 pesetas semanales FRIGORIFICOS DESDE 75 pesetas semanales MINIMA ENTRADA Mandé este cupón a COMERCIAL ALEX - C. Pedregal, 38 (Son Alegre) PALMA y recibirá seguidamente la visita de nuestro agente D calle ... .. 28172

Por 302 ptas. mensuales puede tener su frigorifico Kelvinator AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA EL MAGO DEL FRIO ¡NO SE CONFORME CON MENOS! CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER, S.A. AVA.ROSSELLO B2 • PL. PIO XII - AV. JAIME III TEL. 21427 • 27443 Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1 Teléfono: 17707 (Tres líneas)

GOMESPUMA espuma latex CASA CODINA

UNA AGRADABLE NOTICIA  
PARA UD. Y SU  
FAMILIA

**Firestone**

LANZA  
AL MERCADO  
UN NUEVO PRODUCTO  
PARA SU

**HOGAR**

Dentro de muy pocos días, FIRESTONE  
le ofrecerá un nuevo artículo, al  
alcance de todas las economías, para  
mejorar el nivel de confort de su familia

**Firestone**

**ABASTECEDORA CATALANA, S. A.**

CENTRAL: Aragón, 27 - Teléfonos 12081 - 16387 - PALMA. — SUCURSALES: Carretera  
Palma-Artá, s/n. - Teléfono 99 - M'ACOR. — Mercancías, 17 - Teléfono 400 - INCA.  
Santiago Ramón y Cajal, 23 - PALMA. — Avda. José M.º Quadrado, 39 - Tel. 1018 - MAHON.

**BOXEO**

**El miércoles, eliminatorias para  
los Campeonatos de Baleares**

**En una velada que se celebrará  
en «La Protectora»**

La pasada semana anunciamos que la Federación Balear de Boxeo, preparaba una o dos veladas al objeto de disputar las correspondientes eliminatorias del Campeonato de Baleares. Pues bien, ayer recibimos una comunicación del amigo Natalio Comas, quien nos comunicaba que previa conformidad de la propiedad y empresa de «La Protectora», se había llegado a un acuerdo para montar la primera de dichas veladas en la noche del próximo miércoles día 7 de mayo a las 10 de la noche.

La velada consistirá, como ya es norma, de seis combates entre boxeadores «amateurs», y entre éstos habrá una semifinal de pesos superligeros y dos finales de plumas y gallos.

Seguramente que en nuestra próxima edición ya podremos dar el programa completo, o al menos algunos de los combates que monta la Federación Balear para poder formar el equipo que ha de disputar a Cataluña y Aragón la correspondiente eliminatoria del Campeonato de España.

**(851) OPORTUNIDAD**

Precisamos Agentes de Ventas para trabajo sencillo y bien remunerado. ♦ Posibilidades de ascenso. Sueldo y comisiones.

VIA ALEMANIA, 5 HORA: de 4 a 5 tarde

**SELECTO VIAJE**

**CAPITALES NORDICAS  
Y SOL DE MEDIANOCHE**

15 DIAS DE VIAJE INOLVIDABLES Salida 3 de julio  
PLAZAS LIMITADAS

Reserve su plaza, AHORA

**VIAJES IBERIA, S. A.**

a. v. g. a t n.º 4  
Paseo Generalísimo, 48  
Tel. 26743

**Homenaje al Campeón  
y al Subcampeón de  
España, Infantiles, de  
Pesca con Caña**

**ESTA NOCHE EN LA FEDERACION BALEAR DE PESCA**

A las nueve de la noche de hoy y en el local de la Federación Balear de Pesca (Pl. Alejandro Fleming) será tributado a los más jóvenes campeones de España que tiene nuestra provincia. Mateo Monserrat y José Luis Pauli que alcanzaron, respectivamente, los títulos de Campeón y Subcampeón nacional de pesca marítima con caña en el pasado año 1964.

Por parte de la Federación Regional les será entregado el premio y diploma que les ha otorgado la Nacional y como miembros del Club C.I.A.S. les será impuesta la insignia de oro y plata de la entidad.

El acontecimiento, tan grato como simpático, no debe faltar ningún aficionado. Mateo y José Luis se merecen cuanto se haga en su honor o ya por los meritorios títulos que han conquistado para la provincia, sino por su ejemplar madurez de deportistas.

**Homenaje del «La Salle»  
al R. C. D. Mallorca**

Se celebró anoche en un acto pleno de simpatía

Un Club que asciende a Primera División, es distinguido con homenajes, que deben considerarse merecidos, porque expresan la alegría de los aficionados, sean de la categoría que fueren, al ver encumbrado a su equipo. Hemos estado en todos los que se han tributado al equipo. Pero el de anoche, en el Colegio de La Salle, tuvo un significado profundo, de mucha simpatía. Los que hace unos meses se proclamaron Campeones de España de la categoría juvenil, quisieron rendir un homenaje a los campeones del grupo Sur, de Segunda División; a los que han ascendido a Primera. Dos equipos con historia. Una — la de los «peques» —, pequeña. Otra, la de los profesionales, a punto de cumplir las bodas de oro. Pero con un gran triunfo que les une en común. Con los galardones máximos que podían obtener esta temporada los dos equipos.

Presidían el subdirector del Colegio, hermano Felipe; el presidente de la Sociedad Deportiva La Salle, don Bernardo Soler; el secretario general de la Federación Balear de Fútbol, don Sebastián Alzamora y el Hermano Tarceiso.

Se encontraban la totalidad de la plantilla del Club decano, la mayoría de directivos, prensa y personas vinculadas al fútbol.

El Hermano Felipe abrió el acto, para expresar la satisfacción que sentía al poder dedicar, en nombre de todo el Colegio, y de manera especial de su equipo de fútbol, este homenaje a Mallorca. «Acto sencillo, simpático y familiar —dijo— que es una correspondencia al homenaje que nos tributara el Mallorca. Dió la enhorabuena a todos deseando los mayores éxitos deportivos al equipo de Primera División.

Después el Presidente de los campeones de España juveniles, señor Soler, tras recordar que es un viejo mallorquinista desde los tiempos del Alfonso, dijo que con la ayuda de todos será posible conservar la categoría, para el Mallorca y para Mallorca.

Luego, don Juan de Vidal, tras agradecer el homenaje dijo que consideraba al La Salle como un auténtico filial del Mallorca. Añadió que de los juveniles lo esperaba todo «si queremos mantenernos en Primera División».

Don Sebastián Alzamora, en nombre propio y el de la Federación, cerró los parlamentos. Dijo que el acto constituía para él un motivo de emocionada alegría, porque se celebraba en el Colegio donde fue educado, porque el homenajeado era un equipo al que había pertenecido durante 15 años como jugador y otro año como entrenador y porque ofrecían el agasajo los campeones de España juveniles. «Es una alegría completa. En la última temporada, los juveniles del equipo La Salle demostraron la postura que yo he venido defendiendo durante 30 años: que nuestra cantera la mallorquina, es tan buena como puede serlo cualquiera de otro sitio. Terminó felicitando a todos y deseando que el Mallorca se proclamase, en Pontevedra y en Palma, campeón de Segunda División.

Por último fue servida una copa de vino español.

Los jugadores del Mallorca, así como los directivos, fueron obsequiados con escudos y banderines del La Salle. Y el Presidente de la Sociedad entregó al señor Vidal y Salvá un artístico banderín

**GAÑE 20.000 PTAS.**

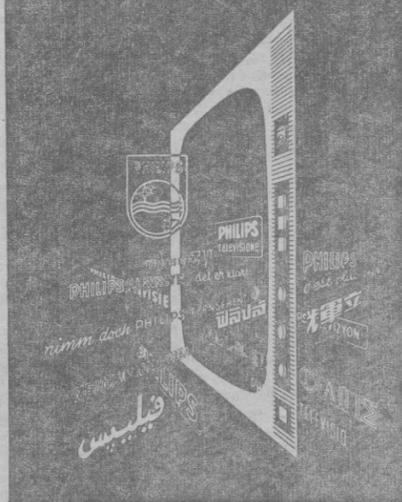
mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES TITULADO. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royals» quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito I.H.A.R. Tallers, 27. — BARCELONA (1) Autorizado Ministerio.

**SU PROGRAMA FAVORITO**

HOY, 30 abril

**Partido de ida de las Semifinales de la  
Copa de Europa, VASAS - BENFICA,  
desde Budapest**

**SU TELEVISOR**



D.E.

**Casa José Buades**

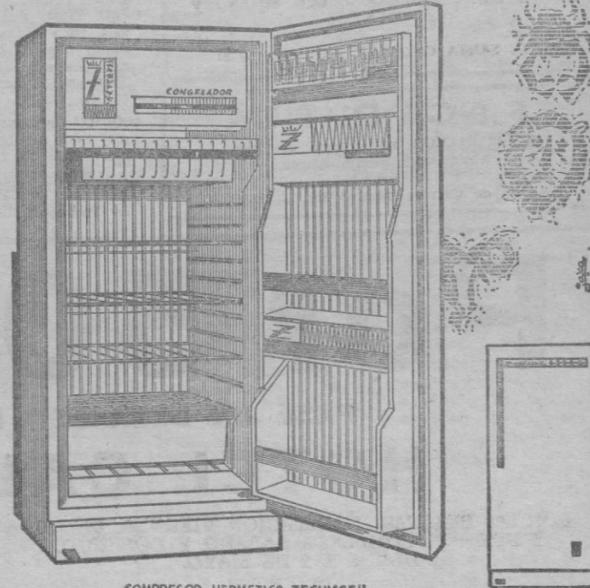
PLAZA ROSARIO, 1

Teléfono: 17707 (Tres líneas)

Compre HOY y véalo HOY mismo

**EL FRIGORIFICO mejor  
presentado... Mejor acabado.  
Más moderno de líneas.  
A precio competitivo.**

Plas. 11.990  
(IMPUESTOS INCLUIDOS)



COMPRESOR HERMETICO TECUMSEH  
BAJO LICENCIA Y CONTROL DE  
TECUMSEH PRODUCTS CO. MICHIGAN (U.S.A)



Distribuidor:

**ELEKTRO  
MUS**

PZA. DEL ROSSELLON, 28  
TELEFONO 17513

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

Domingo, 2 - 5'15 tarde

**SENSACIONAL  
NOVILLADA**

6 BRAVOS NOVILLOS  
de Catraz de Yeltes 6



**«EL SILVERIO» Mejicano  
Joaquín CAMINO  
«EL INCLUSERO**

Abierto el despacho localidades

FINCAS

INMOBILIARIA VALENTI, Muntaner, 4: Compra venta pisos, solares, alquileres, traspasos, aparta- mentos. (11) VENDO planta baja, en Re- yes Católicos, 87. (10) VENDO piso zona Blan- querna; tres dormitorios, con ascensor; al contado. Informes: Tel. 31831. (13) PISO en Via Roma, cuatro dormitorios y demás de- pendencias, vendo barato. RAMIS, Plaza Mercedes- rios, 18, 1.º (16) VENDO casa renta, 365.000 pesetas. Doy facilidades. Trato directo. M. E. Ge- neral Riera, 44, 2.º, 2.ª. (16)

VENDEMOS

piso en Paseo Maríti- mo situación privile- giada Informes: TELEFONO 26773 VENDO piso 3 dormitorios. Terminado Muy centrí- co. 450.000 pts. 200.000 entrada, resto facilidades. Capuchinas, 9, 3.º, 1.ª (17) VENTA PISOS, entrega llaves final mayo No com- pre ninguno sin antes haber visto éstos. Gran- des facilidades. Exentos contribución Máximo con- fort Razón: General Mo- la, 6, 8.º (25) SE VENDE, en Ensanche locales para negocio de 300, 400 y 500 m2 Infor- mes: Costa y Llobera 1. (18) VENDO pisos en construc- ción Santa Catalina y Pla- za Toros. Entrada 70.000 pts y de 2.000 a 3.000 al mes. Informes: Danceto, 25, 1.º junto Plaza Pro- greso. (26) VENDO magnífico local en C'an Capas Informes: Mágina, 30. (través Ara- gón). (10) SE VENDE local comercial reciente construcción su- perficie 1.700 m2 otro local igual superficie 700 m2 Informes: Costa y Llobera 1, Entlo De 12 a 13 (25) VENTA PISCAS urbanas, apartamento, pisos loca- les construcción propia PERRELLA Sar Felipe Ne- ro 40 (13) VENDO piso magnífico nuevo zona Blanquerna 5 dormitorios 2 baños teléfono, ascensor exen- to 20 años entrada 500 mil pts. resto facilidades Telf 26016 de 2 a 4 (26)

INAGIN vende chalets en Palma Nova, Portals Nous, Ciudad Jardín Someti- nes, Cala d'Or y Cala Figuera; en muy buenas condiciones. Calle P. Bar- toloomé Pou, 103. (25) VENDO piso, zona Blan- querna; 120 m.² Teléfono 50812. De 1 a 2 (10)

VENDE local comercial reciente construcción su- perficie 1.700 m2 otro local igual superficie 700 m2 Informes: Costa y Llobera 1, Entlo De 12 a 13 (25) VENTA PISCAS urbanas, apartamento, pisos loca- les construcción propia PERRELLA Sar Felipe Ne- ro 40 (13) VENDO piso magnífico nuevo zona Blanquerna 5 dormitorios 2 baños teléfono, ascensor exen- to 20 años entrada 500 mil pts. resto facilidades Telf 26016 de 2 a 4 (26)

INAGIN vende chalets en Palma Nova, Portals Nous, Ciudad Jardín Someti- nes, Cala d'Or y Cala Figuera; en muy buenas condiciones. Calle P. Bar- toloomé Pou, 103. (25) VENDO piso, zona Blan- querna; 120 m.² Teléfono 50812. De 1 a 2 (10)

VENDE local comercial reciente construcción su- perficie 1.700 m2 otro local igual superficie 700 m2 Informes: Costa y Llobera 1, Entlo De 12 a 13 (25) VENTA PISCAS urbanas, apartamento, pisos loca- les construcción propia PERRELLA Sar Felipe Ne- ro 40 (13) VENDO piso magnífico nuevo zona Blanquerna 5 dormitorios 2 baños teléfono, ascensor exen- to 20 años entrada 500 mil pts. resto facilidades Telf 26016 de 2 a 4 (26)

VENDE local comercial reciente construcción su- perficie 1.700 m2 otro local igual superficie 700 m2 Informes: Costa y Llobera 1, Entlo De 12 a 13 (25) VENTA PISCAS urbanas, apartamento, pisos loca- les construcción propia PERRELLA Sar Felipe Ne- ro 40 (13) VENDO piso magnífico nuevo zona Blanquerna 5 dormitorios 2 baños teléfono, ascensor exen- to 20 años entrada 500 mil pts. resto facilidades Telf 26016 de 2 a 4 (26)

VENDE local comercial reciente construcción su- perficie 1.700 m2 otro local igual superficie 700 m2 Informes: Costa y Llobera 1, Entlo De 12 a 13 (25) VENTA PISCAS urbanas, apartamento, pisos loca- les construcción propia PERRELLA Sar Felipe Ne- ro 40 (13) VENDO piso magnífico nuevo zona Blanquerna 5 dormitorios 2 baños teléfono, ascensor exen- to 20 años entrada 500 mil pts. resto facilidades Telf 26016 de 2 a 4 (26)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2: por cada palabra mas.

VENDO 30.000 M2 con arbolado en Banyalbufar, 360 m. fachada carre- tera apto para parcelar, vista al mar y montaña. BROSSA, 3, bajos.

SOLARES Y TERRENOS COMPRARIA solar pequeño o finquita de unas cinco viviendas. Teléfono 12650.

VENDO solares: Porto Pi, Ca'n Blau, Es Forti y B'la Vista. Apartamentos en primera línea, Ca'n Pastilla. Pisos diversas zo- nas. Teléfono 12603. Agen- cia QUETGLAS, Brossa, 6, 1.º, 3.ª (28)

VENDO terreno barato cerca de C'an Picafort. Infor- mes: Jafuda Cresques 10. (11) VENDO solar Calamayor 6.000 m2. buena situación para hotel o apartamen- to. Informes: Hotelisistem, calle Tie. Torres, s-n. (16) URGE comprar solar bien orientado, unos 300 m.², zona Blanquerna o proxi- midades; preferible esqui- na. FINCAS ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º (20) SE NECESITAN 50.000 me- tros cuadrados de terreno en zona Ca'n Pastilla- Arenal. Telefonar 30176. (13) VENDO terreno con pinar en Santa Eugenia Infor- mes: Naranjo 23. (Es Rafal). (12) COMPRO al contado solar o planta baja apta para edificar; trato directo. Abstenerse intermediarios. Teléfono 30868. Mañanas, de 9 a 12; tardes, de 8 a 9. (26) SOLARES: Vendo, zonas Santa Ponsa. Informes: en esta Administración

VENDO O CAMBIO, solar ARENAL 2.000 metros, con local o pisos en Palma. — Informes: CASA SASTRE, Plaza España, 98.

OPORTUNIDAD 2.210 m., urbanización Porto-Colom, 100 pesetas m. Teléfono 13194. (11) VENDO solares «Cala Es- tancia» (Ca'n Pastilla), 300 y 600 metros. Teléfono 23554. (11)

URGE COMPRAR SOLAR CENTRICO o casa con pocos inquilinos Absténganse intermediarios. FERFINANZA, Apartado de Correos núm. 14.857. — MADRID

VENDO SOLARES 1.ª Y 2.ª LINEA EN CA'N PASTILLA PALMA NOVA, BAHIA PALMA. TRATO DIRECTO. ♦ TELEFONO 50845.

PROPIETARIOS Agencia Fernádez ofrece sus ser- vicios toda clase aquile- tes Plaza Santa Catalina Thomás 51 (14) NECESITO adquirir todo e- año planta baja o cha- let, sin muebles, 4 o 5 dormitorios y se- posible con jardín No im- porta altura: Palma In- formes: Telf 51369 (26) AGENCIA FERNANDEZ al- quileres apartam. o c- amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás 51 NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza San- ta Catalina Thomás 51 ALQUILO en Cala Mayor peluquería caballeros. Te- léfono 33118. Desde las ocho noche. (12) SE VENDE o se alquila Pe- luquería Señoras. Infor- mes: calle Galera, núme- ro, 4, 1.º, 1.ª. Palma. (11) CHALET señorial en Son Rapiña, amueblado, telé- fono. Informes: Teléfono 31816-15445. (11) ALQUILO planta baja muy centríca. Teléfono. 2 dor- mitorios. Por temporada. Capuchinas, 9, 3.º, 1.ª (14) ALQUILO chalet, amuebla- do con jardín y garage, junto Plaza Toros Infor- mes: Siete Esquinas, 11, pral. Telf. 22313. (17) ALQUILO vivienda amue- blada, centro ciudad, pra- pio oficinas. Tels. 11389 y 12064. (10) ALQUILO, Son Armadams, apartamento, teléfono, nuevo, etc. calle Méndez Nuñez, 9. (12)

CA'N PASTILLA ALQUILO TIENDA C/ BELLAMAR. Teléfono 52477 6 17066.

EN PLAYA ARENAL, junto Hotel Cristina, se alqui- lan espaciosos apartam- tos totalmente amuebla- dos. Ideales para familias españolas. Informes: Te- léfonos 16785 13175. (19) SE ALQUILA despacho en edificio Brondo. Informes: General Mola, 6. (Porte- ría). (11) CEDO PISO, dos dormito- rios, zona «Rosales», mo- derno, alquiler 2.000 pes- etas; traspaso 22.000. SAN- MARTIN, Plaza Mayor 48, 1.º (18) ALQUILO peluquería seño- ras, zona turística. Infor- mes: Teléfono 21708. (10) SE ALQUILA local, 100 m.². Informes: Luis Marfí, 133, 1.º Teléfono 25229. (12)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22) INTERESAN pisos para alquilar, con o sin mue- bles. CARDELL, Pza. San Antonio, 65. (13) ALQUILASE para negocio primer piso. Calle Colón (esquina Rastrillo). Telé- fono 13447. (11) VENDO o alquiler local com- puesto de bar, vivienda y una o dos tiendas, si- tuado entre hoteles «Cris- tina»-«Acapulco» y otros. Teléfono 51004. (24) DISPONGO magnífico local 350 metros, admitiría pro- puestas comerciales. Telé- fono 23554. (10)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

SE PRECISA LOCAL COMERCIAL EN PALMA. — SUPERIOR A 200 m.² INFORMES: TELEFONOS 27345-46.

SE PRECISA LOCAL PARA ALMACEN DE 300 A 500 METROS CUADRADOS ESCRIBIR ESTA ADMINISTRACION 55.516.

VIVIENDAS GRAN NOTICIA Se alquilan viviendas sin amueblar. Con ascensor y calefacción individual. Dos y tres dormitorios. ZONA EUSEBIO ESTADA. RENTA 2.880 PESETAS, todo incluido. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informes: GENERAL MOLA, C, d. spacho 8.º.

AUTOMOVILES GARAGE CERVANTES, Pa- dre Bartolomé Pou, 69-73. Teléfono 53801-52417. VENDO: Seat 600 nuevos; Seat 600; M.G. descapota- ble, perfecto estado con radio; Buick modelo 57 con radio; Land-Rover motor gas-oil; Mercedes Benz 1942, cuatro puertas; Lancia; Austin 7 plazas; Standard; Lancia; Ford 8 HP.; Peugeot 5 HP.; Vauxhall; Dodge 5 plazas; Citroen Pato Ro- salia; Citroen 5 HP.; Fiat 509; Camioneta Orbelan; Adler; Isotta; B. M. W. descapotable; Motos; Ves- pas 150 cuatro marchas; Lambretta; Huraçán. FA- CILIDADES DE PAGO. (10) VENDO Seat, descapotable, perfecto estado Informes: Hotel «Flamboyán», Playa Magaluf. (10) VENDERIA Seat 1.400, buca estado; precio razonable. Calle Honderos, 105. (10) SEAT 1.400 impecable, fa- cilidades pago. Automóvi- les PONS, Aragón, 52. (10) VENDO camión gas-oil baz- culante, cinco toneladas, muy barato. Sr Coca Fe- luquería Madrid. Cala Millor. (15) MERCEDES 180, impecable, facilidades pago. Automó- viles PONS, Aragón, 52. (10) DAUPHINE impecable, fa- cilidades pago. Automóvi- les PONS, Aragón, 52. (10) SEAT 600 D impecable fa- cilidades pago Automóvi- les PONS, Aragón, 52. (10) COMPRO al contado, coches nuevos o usados. Automó- viles PONS, Aragón, 52. (11) GARAGE SAN ANTONIO. Gral. Primo de Rivera. Vende con facilidades: Florida, último modelo, dos capotas; 1.400 A; 1.400 Sport; Dauphine; Ford Taurus M-12. (25) VENDO Seat 600; Morris modelo 57; Seat 1.400 C procedente particu- lar; Dauphine aerostable. Faci- lidades pago. Costa y Llo- bera, 46. Tel. 15417. (23) VENDO o cambio por moti- Morris Van modelo 48. Oportunidad. Costa y Llo- bera, 46. (14) GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza García Orell, 19 («Plaza Colum- nas») vende: Seat 1.500, estrenar; Mercedes Benz 1957, imp. cable; Seat 1.400-B, especial; Sea- 1.400-B; Pontiac 1957, mo- tor Matic S.P.; Moto- carro Roa, 200 c.c., bara- to; Lambretta 150 c.c.; Motocarras Trimak, nue- vos, estrenar. Cambio Fa- cilidades. (43)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

ALQUILO por temporada piso principal, cuatro dor- mitorios, muy confortable equipado para cinco per- sonas, alquiler cinco mil mes. Informes: Teléfono 12650. (20) CEDO piso, tres dormito- rios, sala, comedor, baño completo, cocina, lavan- dería y cuarto trastero; completamente amueblado de calidad, con televisor. Precio muebles 200.000 pe- setas; alquiler 2.500 men- suales. SANMARTIN, Pla- za Mayor, 48, 1.º (22)

VENDO Seat 1400-A, per- fecto estado, grandes fa- cilidades. Tel. 11544. (11) VENDO Fiat 1.100 modelo 1956; matr. P.M.; estado impecable, calle Tiziano, núm. 21. (10) VENDO Ford Vedette, P.M., S.P.; Mercedes; Dauph- ine, P.M.; varios Citroens, 5 HP., descapotables; Ci- troen B.-14, barafísimo. Garaje J A I M E, Héroes Manacor, 249. (22) VENDO 600, P.M.; Seat 1.500, especial; 4/4; 600; Fiat; Hispano; Ford; Peu- geot; Ausmole, moderno, barato; Chevrolet, alqui- ler, ganga. Facilidades pa- go. Reina María Cristina, 101. (11) VENDO Fiat Topolino, ba- rato. Teléfono 31140. Se- ñor HERRACH. (10) VENDO Seat 1.400 P.M., siete plazas, S.P., semi nuevo; Ford, 9 H.P. Ga- raje JAIME. Héroes Ma- nacor, 249. (17) VENDO D.C.V., ocho pla- zas, barafísima; Renault 4/4. Calle Martí Mora, 21. (13) VENDO Seat 1.400 C, cer- vafreno; 600; DKW, ocho plazas; Citroen, 5 H.P., 5.000 pesetas. Calle Fran- cisco Martí Mora, 21. (20) VENDO 4/4; Seat B espe- cial; precios interesantes. Reina María Cristina, 101. (10)

LANCHA DEPORTIVA MOTOR JOHNSSON, 35 H.P. FACILIDADES HASTA 24 MESES. GARAGE COLISEO (JUNTO PLAZA TOROS).

Coansa Capitán Salom, 13. — Telé. 53333. Automóviles compra y venta. MOTORES MARINOS VOLVO PENTA interiores y fuera borda Diesel desde 6 a 400 H.P. botes y lanchas en poliester y madera Remolques y bombas de achique eléctricas 1.500 y 600 nuevos y usados. Facilidades pago.

TRASPASOS TRASPASO garage, alquiler bajo. Informes: Teléfono 23128. (10) POR AUSETARMAR al es- tranjero, 2 bares en el mismo local, uno subte- rráneo, calle Apuntadores, Telf. 26048. (16) TRASPASO BAR buena clientela, comidas, tapas. Velódromo, 6. (Santa Ca- talina). (10) TRASPASARIAMOS local, calle primer orden. Telé- fono 26773. (10) TRASPASO local, chaflán Colón-Jaime II, céntrico, por traslado oficinas. Infor- mes: Jaime II, 92, en- tresuelo. (13) TRASPASO peluquería es- toras centricísima, y pi- so céntrico. Informes: Hostales, 46. (10) TRASPASO peluquería seño- ras en Arenal. Informes: María Antonia Salvá, nú- mero 3. Teléfono 154. Are- nal. (14) SE TRASPASA local comer- cial, calle Escultor Gal- més. Informes: Barredo, Fonda LAS PALMERAS, Teléfono 11960. (14)

SE TRASPASA local, apto para tasca, bodega, col- mado, etc. San Cayetano, 3 Teléfono 15097. (14) SEMI-SOTANO, bar, tras- paso o me asocio. Telé- fono 13194. (10) TRASPASO bar en zona tu- rística, por no poder atender. Escribir 55527 es- ta Administración. (13) TRASPASO tiendas, valor instalaciones, por no po- der atender. Teléfono 51936. (10) TRASPASO negocio artícu- los limpieza y revistas con vivienda amplia; cus- tro dormitorios; zona Santa Catalina, por 110.000 pesetas Alquiler 4.000 pesetas. SANMAR- TIN, Plaza Mayor, 48 1.º (25) TRASPASO tienda souveni- res San Bartolomé 5. Frente Hotel Amazona Arenal. (10) TRASPASO local, 45 m. Ca- lle Beatriz de Pinós. In- formes: Telf. 25141. (11)

SE TRASPASA local, apto para tasca, bodega, col- mado, etc. San Cayetano, 3 Teléfono 15097. (14) SEMI-SOTANO, bar, tras- paso o me asocio. Telé- fono 13194. (10) TRASPASO bar en zona tu- rística, por no poder atender. Escribir 55527 es- ta Administración. (13) TRASPASO tiendas, valor instalaciones, por no po- der atender. Teléfono 51936. (10) TRASPASO negocio artícu- los limpieza y revistas con vivienda amplia; cus- tro dormitorios; zona Santa Catalina, por 110.000 pesetas Alquiler 4.000 pesetas. SANMAR- TIN, Plaza Mayor, 48 1.º (25) TRASPASO tienda souveni- res San Bartolomé 5. Frente Hotel Amazona Arenal. (10) TRASPASO local, 45 m. Ca- lle Beatriz de Pinós. In- formes: Telf. 25141. (11)

SE TRASPASA local, apto para tasca, bodega, col- mado, etc. San Cayetano, 3 Teléfono 15097. (14) SEMI-SOTANO, bar, tras- paso o me asocio. Telé- fono 13194. (10) TRASPASO bar en zona tu- rística, por no poder atender. Escribir 55527 es- ta Administración. (13) TRASPASO tiendas, valor instalaciones, por no po- der atender. Teléfono 51936. (10) TRASPASO negocio artícu- los limpieza y revistas con vivienda amplia; cus- tro dormitorios; zona Santa Catalina, por 110.000 pesetas Alquiler 4.000 pesetas. SANMAR- TIN, Plaza Mayor, 48 1.º (25) TRASPASO tienda souveni- res San Bartolomé 5. Frente Hotel Amazona Arenal. (10) TRASPASO local, 45 m. Ca- lle Beatriz de Pinós. In- formes: Telf. 25141. (11)

SE TRASPASA local, apto para tasca, bodega, col- mado, etc. San Cayetano, 3 Teléfono 15097. (14) SEMI-SOTANO, bar, tras- paso o me asocio. Telé- fono 13194. (10) TRASPASO bar en zona tu- rística, por no poder atender. Escribir 55527 es- ta Administración. (13) TRASPASO tiendas, valor instalaciones, por no po- der atender. Teléfono 51936. (10) TRASPASO negocio artícu- los limpieza y revistas con vivienda amplia; cus- tro dormitorios; zona Santa Catalina, por 110.000 pesetas Alquiler 4.000 pesetas. SANMAR- TIN, Plaza Mayor, 48 1.º (25) TRASPASO tienda souveni- res San Bartolomé 5. Frente Hotel Amazona Arenal. (10) TRASPASO local, 45 m. Ca- lle Beatriz de Pinós. In- formes: Telf. 25141. (11)

SE TRASPASA local, apto para tasca, bodega, col- mado, etc. San Cayetano, 3 Teléfono 15097. (14) SEMI-SOTANO, bar, tras- paso o me asocio. Telé- fono 13194. (10) TRASPASO bar en zona tu- rística, por no poder atender. Escribir 55527 es- ta Administración. (13) TRASPASO tiendas, valor instalaciones, por no po- der atender. Teléfono 51936. (10) TRASPASO negocio artícu- los limpieza y revistas con vivienda amplia; cus- tro dormitorios; zona Santa Catalina, por 110.000 pesetas Alquiler 4.000 pesetas. SANMAR- TIN, Plaza Mayor, 48 1.º (25) TRASPASO tienda souveni- res San Bartolomé 5. Frente Hotel Amazona Arenal. (10) TRASPASO local, 45 m. Ca- lle Beatriz de Pinós. In- formes: Telf. 25141. (11)

BOLSA DE LA PROPIEDAD Esta sección está dedica- da exclusivamente a los anun- cios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobi- liar

AGENCIA INAGI. Calle P. Bartolomé Pou, 103. LE OFRECE: Apartamento magnífi- ca situación, zona Ca- lama y or, calefacción, ascensores etc. Magníficos pisos en Jaime III, calle Fá- brica, Rubén Darío. Juan Alcover. Finca de recreo, casa señorial, vista al mar, 8 kilómetros de Palma 70.000 m.². VENDO tienda y garage ca- lle Pascual Ribot cabida 270 m2 Facilidades de pago. DIAZ, Colegado, San Miguel 124. (18)

AGENCIA INAGI. Calle P. Bartolomé Pou, 103. LE OFRECE: Apartamento magnífi- ca situación, zona Ca- lama y or, calefacción, ascensores etc. Magníficos pisos en Jaime III, calle Fá- brica, Rubén Darío. Juan Alcover. Finca de recreo, casa señorial, vista al mar, 8 kilómetros de Palma 70.000 m.². VENDO tienda y garage ca- lle Pascual Ribot cabida 270 m2 Facilidades de pago. DIAZ, Colegado, San Miguel 124. (18)

AGENCIA INAGI. Calle P. Bartolomé Pou, 103. LE OFRECE: Apartamento magnífi- ca situación, zona Ca- lama y or, calefacción, ascensores etc. Magníficos pisos en Jaime III, calle Fá- brica, Rubén Darío. Juan Alcover. Finca de recreo, casa señorial, vista al mar, 8 kilómetros de Palma 70.000 m.². VENDO tienda y garage ca- lle Pascual Ribot cabida 270 m2 Facilidades de pago. DIAZ, Colegado, San Miguel 124. (18)

AGENCIA INAGI. Calle P. Bartolomé Pou, 103. LE OFRECE: Apartamento magnífi- ca situación, zona Ca- lama y or, calefacción, ascensores etc. Magníficos pisos en Jaime III, calle Fá- brica, Rubén Darío. Juan Alcover. Finca de recreo, casa señorial, vista al mar, 8 kilómetros de Palma 70.000 m.². VENDO tienda y garage ca- lle Pascual Ribot cabida 270 m2 Facilidades de pago. DIAZ, Colegado, San Miguel 124. (18)

AGENCIA INAGI. Calle P. Bartolomé Pou, 103. LE OFRECE: Apartamento magnífi- ca situación, zona Ca- lama y or, calefacción, ascensores etc. Magníficos pisos en Jaime III, calle Fá- brica, Rubén Darío. Juan Alcover. Finca de recreo, casa señorial, vista al mar, 8 kilómetros de Palma 70.000 m.². VENDO tienda y garage ca- lle Pascual Ribot cabida 270 m2 Facilidades de pago. DIAZ, Colegado, San Miguel 124. (18)

AGENCIA INAGI. Calle P. Bartolomé Pou, 103. LE OFRECE: Apartamento magnífi- ca situación, zona Ca- lama y or, calefacción, ascensores etc. Magníficos pisos en Jaime III, calle Fá- brica, Rubén Darío. Juan Alcover. Finca de recreo, casa señorial, vista al mar, 8 kilómetros de Palma 70.000 m.². VENDO tienda y garage ca- lle Pascual Ribot cabida 270 m2 Facilidades de pago. DIAZ, Colegado, San Miguel 124. (18)

AGENCIA INAGI. Calle P. Bartolomé Pou, 103. LE OFRECE: Apartamento magnífi- ca situación, zona Ca- lama y or, calefacción, ascensores etc. Magníficos pisos en Jaime III, calle Fá- brica, Rubén Darío. Juan Alcover. Finca de recreo, casa señorial, vista al mar, 8 kilómetros de Palma 70.000 m.². VENDO tienda y garage ca- lle Pascual Ribot cabida 270 m2 Facilidades de pago. DIAZ, Colegado, San Miguel 124. (18)

AGENCIA INAGI. Calle P. Bartolomé Pou, 103. LE OFRECE: Apartamento magnífi- ca situación, zona Ca- lama y or, calefacción, ascensores etc. Magníficos pisos en Jaime III, calle Fá- brica, Rubén Darío. Juan Alcover. Finca de recreo, casa señorial, vista al mar, 8 kilómetros de Palma 70.000 m.². VENDO tienda y garage ca- lle Pascual Ribot cabida 270 m2 Facilidades de pago. DIAZ, Colegado, San Miguel 124. (18)

AGENCIA INAGI. Calle P. Bartolomé Pou, 103. LE OFRECE: Apartamento magnífi- ca situación, zona Ca- lama y or, calefacción, ascensores etc. Magníficos pisos en Jaime III, calle Fá- brica, Rubén Darío. Juan Alcover. Finca de recreo, casa señorial, vista al mar, 8 kilómetros de Palma 70.000 m.². VENDO tienda y garage ca- lle Pascual Ribot cabida 270 m2 Facilidades de pago. DIAZ, Colegado, San Miguel 124. (18)

AGENCIA INAGI. Calle P. Bartolomé Pou, 103. LE OFRECE: Apartamento magnífi- ca situación, zona Ca- lama y or, calefacción, ascensores etc. Magníficos pisos en Jaime III, calle Fá- brica, Rubén Darío. Juan Alcover. Finca de recreo, casa señorial, vista al mar, 8 kilómetros de Palma 70.000 m.². VENDO tienda y garage ca- lle Pascual Ribot cabida 270 m2 Facilidades de pago. DIAZ, Colegado, San Miguel 124. (18)

**BOLSA DE TRABAJO**

**DEMANDAS**

(899) SE NECESITA joven bachiller, para ayudante almacén. Avda. Alejandro Rosselló, 34. (11)  
(905) SE NECESITA mecánico, Gestoría SAM-POL. Plaza Olivar, 20. Por las mañanas. (11)  
SE NECESITA aprendiz bar, 14 a 16 años. Granja «Mallorquina». (10)

★ 887-Modas Ferrer necesitan oficiales, medias oficiales y aprendizas. C/. Puigoriola, 3, 2.º

(900) TEJIDOS MAS necesitan: mozo, con carnet de segunda y ayudante dependiente de tejidos, libre del Servicio Militar. (17)

★ 876 - SE NECESITAN CHOFERES Y AYUDANTES CON CARNET DE 1.º PARA VENDEDORES. ESFRUIT, S. A. SON FERRATG, 51. PRESENTARSE: de 6 a 7, tardes.

★ 89 SE NECESITA SENORITA CON NOCIONES DE CONTABILIDAD Y MECANOGRAFIA. Informes: ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 38, entresuelo

★ (879) **MERITORIO** 14-16 AÑOS. PARA OFICINA. PRECISA: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. AVDA. ARGENTINA, núm. 195.

★ (829) **ADMINISTRATIVO (A)** 25-30 AÑOS. CON PRACTICA CUENTAS CORRIENTES. SUELDO SEGUN APTITUDES. NECESITA: COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. AVENIDA DE LA ARGENTINA, 195.

(911) MECANOGRAFOS interesan, bien retribuidos; reserva a los colocados. General Primo Rivera 2. De 18 h. a 19 h. (18)  
(94) TALLERES ELECTROMOVIL, calle Mistral, 28; precisa bobinadores y mecánicos electricistas. (11)  
(906) HILERAS precisa Ma. nufactura BORDADO BALEAR. Calle Bartolomé Pou, 128. (10)  
(903) ELECTROMOVIL, Aragón, 8; precisa electricistas instaladores. (10)  
(825) SE NECESITA muchacho de 14 a 16 años. Llamar al teléfono 24719. Buen sueldo. (15)  
(818) PRECISAMOS muchacho, quince a diecisiete años. SOLRIZA. Avenida Alejandro Rosselló, 17. (11)

SE NECESITA sirviente para toda clase trabajo. «Las Tres Carabelas». Apartamento 4-A, «Sor Toells», San Agustín. (17)

(882) SE NECESITA aprendiz, en BORDADOS MALLORCA. Carretera de Valldemosa (10)  
(888) SE NECESITA auxiliar contabilidad oficina construcción informes; Nicolás de Pax, núm. 33, 2.º, 1.ª (14)  
(883) VENDEDOR 20-25 años, se necesita para venta productos consumo, rendimiento interés a n.º. Recibir este Administración. (16)  
(896) NECESITO un taxista para taxi Versailles con Diesel. Teléf. 26987. (10)  
(885) SE NECESITAN oficiales para carpintería metálica, varios peones y oficiales de primera electricistas. Tte. Sánchez Bilbao, 202. (17)  
(743) FALTAN sirvientes. Pelaires, 19, principal (10)

(894) SE INTERESA matrimonio sin hijos menores, para mayores finca. Informes: Jardín Botánico, 12. (13)  
(856) RESIDENCIA SAN LUIS. Se precisa botones. Veri, núm. 9. (10)  
(859) SE NECESITA para colmado, chica de 14 a 18 años. Calvo Sotelo, 580. Tel. 33866. (15)  
(725) CALZADOS TURIN-MILAN. Necesitan aprendizas Sindicato 73-105 (16)  
(843) SE NECESITA muchacho para taller. Foto Durán. Sindicato, 20 (20)  
(846) SE NECESITA tejedor, para experta, 18 a 25 años. Boredados Mallorca. Carretera Valldemosa (17)  
(784) DANDY Alta Peluquería. Galería VELAZQUEZ. Teléf. 21972. (10)

(861) NOVEDADES BO. RRELL precis: depen. 14 a 15 años en Camisería LONDON San Nicolás, 23. (13)  
(854) NECESITAMOS encargada de sección Inmejorable sueldo a convenir. Informes: calle Dr Andrés Feitu, núm. 48 y Oficina Colocación.

(86) SE OFRECE caballero español, posee francés, habla inglés para conserjería hotel o similar. Solo tardes o noches. Teléfono 32728. (20)  
(86) SE OFRECE señora, 50 años hablando francés, para dama compañía, dama llaves o cuidar niños. Escribir núm. 55512, esta Administración. (20)  
(84) SE OFRECE buena familia para cuidar portería, fábrica o chalet. Razón: Teléf. 25390. (13)  
(81) SE OFRECE señorita para gobernanta. Informes: calle Ticiano, núm. 47. Teléfono 53316. (12)  
(881) TAPICERO pasará a sus domicilios. Llamen al teléfono 51791. (10)

★ 178 - BOTONES OFICINAS SOLICITAMOS EN ZOPPAS IBERICA, S. A. Presentarse en -BLANQUERNA, 159

★ 818 - FOTO CINE CASA PLANAS PRECISA: DEPENDIENTES Y DEPENDIENTAS ASPIRANTE O AUXILIAR ADMINISTRATIVO JOVEN Presentarse de 7 a 8 en calle Montenegro, 24

★ 907 - DEPENDIENTE A experiencia electrodomésticos rama Televisión. - Informes: ELECTRONICA TUR, Barceló y Combis, 10.

★ 804 - PRECISAMOS dependienta con experiencia, y aprendiz Presentarse con informes a: Seis Escalones. P. Almona

★ (875) **FABRICA CORTES APARADOS** NECESITA REBAJADORA PIELES Y APARADORAS. TRABAJO CONTINUO Presentarse: HUERTO TORRELLA, 19.

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pts., y 2.50 por cada palabra más.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pts., y 2: por cada palabra más.

(816) NOVEDADES BO. RRELL precis: depen. 14 a 15 años en Camisería LONDON San Nicolás, 23. (13)  
(854) NECESITAMOS encargada de sección Inmejorable sueldo a convenir. Informes: calle Dr Andrés Feitu, núm. 48 y Oficina Colocación.

★ 813 - ICARIA, FOTO CINE solicita representantes para postales, con vehículo propio. - Buenas condiciones. Presentarse en VDA. UAN MARCH 31.

★ 801 - APRENDICES DE 16 A 18 AÑOS, TRABAJO FACIL, ARTICULOS DECORACION, NECESITA DIELECTRO BALEAR, S. A. calle FONT Y MONTEROS, núm. 21 - PALMA.

★ 162 - SE NECESITAN PEONES PARA TRABAJAR EN MINAS ISERN, S. A. (Alaró). Para informes: Oficina de Colocación.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

(895) SE NECESITA chico para reparo, con carnet moto Costa y Llobera 30 Tel. 12714 (14)  
(710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)  
(57) SENORITA dominadora inglés y francés Antiguadas Linares Plaza de La Amona i Palma (13)  
(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación. (27)  
(905) SE NECESITA persona joven, Servicio Militar cumplido, para auxiliar administrativo. Informes: Teléfono 31312. (13)  
(912) SE NECESITA dependienta, preferible que sepa algún idioma, en Charcutería ARQUE General Mola, 31. Teléf. 23448. (16)  
(748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años trabajo manual fácil Inútil presentarse sin Certificado de Estudios calle Dr An drés Feitu núm 48 (22)

(725) CALZADOS TURIN-MILAN. Necesitan aprendizas. Sindicato 73-105 (14)  
(737) OFICIALES, ayudantes y aprendizas de taller Alta Costura. Presentarse en MIZOU. Tous y Maroto, 6-8. Palma. (16)  
(902) ADMINISTRATIVO O 18-22 años, práctico en cálculo, para liquidaciones semanal y seguros sociales, precisa importante industria; preferible libre Servicio Militar. Dirigir carta manuscrita al Apartado 108. Palma. (22)  
(926) SE NECESITAN aprendiz y aprendizas. Calle Ramón Muntaner, 3. Teléfono 50151. (11)  
(925) SE NECESITAN carpinteros en Carpintería DAMIS. Sargento Llitra March, núm. 71, y Oficina Colocación. (14)  
(923) CHOFER carnet 2.º se necesita edad 20 a 30 años. Para informes: Llamada teléfono 16110. De 12 a 1. (20)  
(921) SE NECESITA sirviente, sepa cocinar y que de dormir; buena p.ga. Calle Antonio Marqués Marqués, 26, 1.º (16)

★ 916 SEÑORITA HABLANDO IDIOMAS, SE NECESITA PARA OFICINA. TELEFONO 31439 - De 11 a 1 y de 5 a 7.

★ (914) **DEPENDIENTE** CON EXPERIENCIA RAMO ALIMENTACION Y NOCIONES DE INGLES NECESITASE. Presentarse en las oficinas de: **COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.** AVENIDA ARGENTINA, 195.

★ 513 - MOZOS DE CARGA Necesitamos en ZOPPAS IBERICA. Presentarse en BLANQUERNA, 159 y Oficina Colocación.

★ (918) **SALA DE FIESTAS** PRECISA APRENDICES SALA DE 18-19 AÑOS. Presentarse en: **PLAZA GOMILA, 6.**

★ 847) **AUXILIAR CONTABLE** Con práctica y buenas referencias para Sección Contabilidad. APRENDIZ Se necesita joven de 14 años para adquirir práctica del comercio. - Buen porvenir. Presentarse en calle SINDICATO, núm. 101, en horas de oficina.

★ 813 - ICARIA, FOTO CINE solicita representantes para postales, con vehículo propio. - Buenas condiciones. Presentarse en VDA. UAN MARCH 31.

★ 801 - APRENDICES DE 16 A 18 AÑOS, TRABAJO FACIL, ARTICULOS DECORACION, NECESITA DIELECTRO BALEAR, S. A. calle FONT Y MONTEROS, núm. 21 - PALMA.

★ 162 - SE NECESITAN PEONES PARA TRABAJAR EN MINAS ISERN, S. A. (Alaró). Para informes: Oficina de Colocación.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 513 - MOZOS DE CARGA Necesitamos en ZOPPAS IBERICA. Presentarse en BLANQUERNA, 159 y Oficina Colocación.

★ (918) **SALA DE FIESTAS** PRECISA APRENDICES SALA DE 18-19 AÑOS. Presentarse en: **PLAZA GOMILA, 6.**

★ 847) **AUXILIAR CONTABLE** Con práctica y buenas referencias para Sección Contabilidad. APRENDIZ Se necesita joven de 14 años para adquirir práctica del comercio. - Buen porvenir. Presentarse en calle SINDICATO, núm. 101, en horas de oficina.

★ 813 - ICARIA, FOTO CINE solicita representantes para postales, con vehículo propio. - Buenas condiciones. Presentarse en VDA. UAN MARCH 31.

★ 801 - APRENDICES DE 16 A 18 AÑOS, TRABAJO FACIL, ARTICULOS DECORACION, NECESITA DIELECTRO BALEAR, S. A. calle FONT Y MONTEROS, núm. 21 - PALMA.

★ 162 - SE NECESITAN PEONES PARA TRABAJAR EN MINAS ISERN, S. A. (Alaró). Para informes: Oficina de Colocación.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.

★ 845 - EXCLUSIVAS BENAVENT GRADULUX Y OTRAS, precisa agentes. ventas vehículo propio. Calle San Miguel, 232.



**Terlenka**  
La fórmula europea del vestir  
Homologación LA SEDA DE BARCELONA, S.A.

**ESTRUCTURAS METALICAS Y CARPINTERIA DE ALUMINIO**  
SERV. ENK. 101-9  
Manufacturas Metalicas y Carpinterias  
DELEGACION REGIONAL: Pedro Martel, 74 Tel. 50-977 y 50 973

**PESCADO AVES VERDURAS CONGELADOS**  
EXCELENTE CALIDAD  
CENTRAL DE VENTAS  
Frio Industrial, S. A.  
Viñaza 2 - Palma  
Tels 27940 - 27941  
27942 - 27943 - 27944

(895) SE NECESITA chico para reparo, con carnet moto Costa y Llobera 30 Tel. 12714 (14)  
(710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)  
(57) SENORITA dominadora inglés y francés Antiguadas Linares Plaza de La Amona i Palma (13)  
(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación. (27)  
(905) SE NECESITA persona joven, Servicio Militar cumplido, para auxiliar administrativo. Informes: Teléfono 31312. (13)  
(912) SE NECESITA dependienta, preferible que sepa algún idioma, en Charcutería ARQUE General Mola, 31. Teléf. 23448. (16)  
(748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años trabajo manual fácil Inútil presentarse sin Certificado de Estudios calle Dr An drés Feitu núm 48 (22)  
(725) CALZADOS TURIN-MILAN. Necesitan aprendizas. Sindicato 73-105 (14)  
(737) OFICIALES, ayudantes y aprendizas de taller Alta Costura. Presentarse en MIZOU. Tous y Maroto, 6-8. Palma. (16)  
(902) ADMINISTRATIVO O 18-22 años, práctico en cálculo, para liquidaciones semanal y seguros sociales, precisa importante industria; preferible libre Servicio Militar. Dirigir carta manuscrita al Apartado 108. Palma. (22)  
(926) SE NECESITAN aprendiz y aprendizas. Calle Ramón Muntaner, 3. Teléfono 50151. (11)  
(925) SE NECESITAN carpinteros en Carpintería DAMIS. Sargento Llitra March, núm. 71, y Oficina Colocación. (14)  
(923) CHOFER carnet 2.º se necesita edad 20 a 30 años. Para informes: Llamada teléfono 16110. De 12 a 1. (20)  
(921) SE NECESITA sirviente, sepa cocinar y que de dormir; buena p.ga. Calle Antonio Marqués Marqués, 26, 1.º (16)  
(895) SE NECESITA chico para reparo, con carnet moto Costa y Llobera 30 Tel. 12714 (14)  
(710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)  
(57) SENORITA dominadora inglés y francés Antiguadas Linares Plaza de La Amona i Palma (13)  
(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación. (27)  
(905) SE NECESITA persona joven, Servicio Militar cumplido, para auxiliar administrativo. Informes: Teléfono 31312. (13)  
(912) SE NECESITA dependienta, preferible que sepa algún idioma, en Charcutería ARQUE General Mola, 31. Teléf. 23448. (16)  
(748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años trabajo manual fácil Inútil presentarse sin Certificado de Estudios calle Dr An drés Feitu núm 48 (22)  
(725) CALZADOS TURIN-MILAN. Necesitan aprendizas. Sindicato 73-105 (14)  
(737) OFICIALES, ayudantes y aprendizas de taller Alta Costura. Presentarse en MIZOU. Tous y Maroto, 6-8. Palma. (16)  
(902) ADMINISTRATIVO O 18-22 años, práctico en cálculo, para liquidaciones semanal y seguros sociales, precisa importante industria; preferible libre Servicio Militar. Dirigir carta manuscrita al Apartado 108. Palma. (22)  
(926) SE NECESITAN aprendiz y aprendizas. Calle Ramón Muntaner, 3. Teléfono 50151. (11)  
(925) SE NECESITAN carpinteros en Carpintería DAMIS. Sargento Llitra March, núm. 71, y Oficina Colocación. (14)  
(923) CHOFER carnet 2.º se necesita edad 20 a 30 años. Para informes: Llamada teléfono 16110. De 12 a 1. (20)  
(921) SE NECESITA sirviente, sepa cocinar y que de dormir; buena p.ga. Calle Antonio Marqués Marqués, 26, 1.º (16)  
(895) SE NECESITA chico para reparo, con carnet moto Costa y Llobera 30 Tel. 12714 (14)  
(710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)  
(57) SENORITA dominadora inglés y francés Antiguadas Linares Plaza de La Amona i Palma (13)  
(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación. (27)  
(905) SE NECESITA persona joven, Servicio Militar cumplido, para auxiliar administrativo. Informes: Teléfono 31312. (13)  
(912) SE NECESITA dependienta, preferible que sepa algún idioma, en Charcutería ARQUE General Mola, 31. Teléf. 23448. (16)  
(748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años trabajo manual fácil Inútil presentarse sin Certificado de Estudios calle Dr An drés Feitu núm 48 (22)  
(725) CALZADOS TURIN-MILAN. Necesitan aprendizas. Sindicato 73-105 (14)  
(737) OFICIALES, ayudantes y aprendizas de taller Alta Costura. Presentarse en MIZOU. Tous y Maroto, 6-8. Palma. (16)  
(902) ADMINISTRATIVO O 18-22 años, práctico en cálculo, para liquidaciones semanal y seguros sociales, precisa importante industria; preferible libre Servicio Militar. Dirigir carta manuscrita al Apartado 108. Palma. (22)  
(926) SE NECESITAN aprendiz y aprendizas. Calle Ramón Muntaner, 3. Teléfono 50151. (11)  
(925) SE NECESITAN carpinteros en Carpintería DAMIS. Sargento Llitra March, núm. 71, y Oficina Colocación. (14)  
(923) CHOFER carnet 2.º se necesita edad 20 a 30 años. Para informes: Llamada teléfono 16110. De 12 a 1. (20)  
(921) SE NECESITA sirviente, sepa cocinar y que de dormir; buena p.ga. Calle Antonio Marqués Marqués, 26, 1.º (16)  
(895) SE NECESITA chico para reparo, con carnet moto Costa y Llobera 30 Tel. 12714 (14)  
(710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)  
(57) SENORITA dominadora inglés y francés Antiguadas Linares Plaza de La Amona i Palma (13)  
(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación. (27)  
(905) SE NECESITA persona joven, Servicio Militar cumplido, para auxiliar administrativo. Informes: Teléfono 31312. (13)  
(912) SE NECESITA dependienta, preferible que sepa algún idioma, en Charcutería ARQUE General Mola, 31. Teléf. 23448. (16)  
(748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años trabajo manual fácil Inútil presentarse sin Certificado de Estudios calle Dr An drés Feitu núm 48 (22)  
(725) CALZADOS TURIN-MILAN. Necesitan aprendizas. Sindicato 73-105 (14)  
(737) OFICIALES, ayudantes y aprendizas de taller Alta Costura. Presentarse en MIZOU. Tous y Maroto, 6-8. Palma. (16)  
(902) ADMINISTRATIVO O 18-22 años, práctico en cálculo, para liquidaciones semanal y seguros sociales, precisa importante industria; preferible libre Servicio Militar. Dirigir carta manuscrita al Apartado 108. Palma. (22)  
(926) SE NECESITAN aprendiz y aprendizas. Calle Ramón Muntaner, 3. Teléfono 50151. (11)  
(925) SE NECESITAN carpinteros en Carpintería DAMIS. Sargento Llitra March, núm. 71, y Oficina Colocación. (14)  
(923) CHOFER carnet 2.º se necesita edad 20 a 30 años. Para informes: Llamada teléfono 16110. De 12 a 1. (20)  
(921) SE NECESITA sirviente, sepa cocinar y que de dormir; buena p.ga. Calle Antonio Marqués Marqués, 26, 1.º (16)  
(895) SE NECESITA chico para reparo, con carnet moto Costa y Llobera 30 Tel. 12714 (14)  
(710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)  
(57) SENORITA dominadora inglés y francés Antiguadas Linares Plaza de La Amona i Palma (13)  
(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación. (27)  
(905) SE NECESITA persona joven, Servicio Militar cumplido, para auxiliar administrativo. Informes: Teléfono 31312. (13)  
(912) SE NECESITA dependienta, preferible que sepa algún idioma, en Charcutería ARQUE General Mola, 31. Teléf. 23448. (16)  
(748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años trabajo manual fácil Inútil presentarse sin Certificado de Estudios calle Dr An drés Feitu núm 48 (22)  
(725) CALZADOS TURIN-MILAN. Necesitan aprendizas. Sindicato 73-105 (14)  
(737) OFICIALES, ayudantes y aprendizas de taller Alta Costura. Presentarse en MIZOU. Tous y Maroto, 6-8. Palma. (16)  
(902) ADMINISTRATIVO O 18-22 años, práctico en cálculo, para liquidaciones semanal y seguros sociales, precisa importante industria; preferible libre Servicio Militar. Dirigir carta manuscrita al Apartado 108. Palma. (22)  
(926) SE NECESITAN aprendiz y aprendizas. Calle Ramón Muntaner, 3. Teléfono 50151. (11)  
(925) SE NECESITAN carpinteros en Carpintería DAMIS. Sargento Llitra March, núm. 71, y Oficina Colocación. (14)  
(923) CHOFER carnet 2.º se necesita edad 20 a 30 años. Para informes: Llamada teléfono 16110. De 12 a 1. (20)  
(921) SE NECESITA sirviente, sepa cocinar y que de dormir; buena p.ga. Calle Antonio Marqués Marqués, 26, 1.º (16)  
(895) SE NECESITA chico para reparo, con carnet moto Costa y Llobera 30 Tel. 12714 (14)  
(710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)  
(57) SENORITA dominadora inglés y francés Antiguadas Linares Plaza de La Amona i Palma (13)  
(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación. (27)  
(905) SE NECESITA persona joven, Servicio Militar cumplido, para auxiliar administrativo. Informes: Teléfono 31312. (13)  
(912) SE NECESITA dependienta, preferible que sepa algún idioma, en Charcutería ARQUE General Mola, 31. Teléf. 23448. (16)  
(748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años trabajo manual fácil Inútil presentarse sin Certificado de Estudios calle Dr An drés Feitu núm 48 (22)  
(725) CALZADOS TURIN-MILAN. Necesitan aprendizas. Sindicato 73-105 (14)  
(737) OFICIALES, ayudantes y aprendizas de taller Alta Costura. Presentarse en MIZOU. Tous y Maroto, 6-8. Palma. (16)  
(902) ADMINISTRATIVO O 18-22 años, práctico en cálculo, para liquidaciones semanal y seguros sociales, precisa importante industria; preferible libre Servicio Militar. Dirigir carta manuscrita al Apartado 108. Palma. (22)  
(926) SE NECESITAN aprendiz y aprendizas. Calle Ramón Muntaner, 3. Teléfono 50151. (11)  
(925) SE NECESITAN carpinteros en Carpintería DAMIS. Sargento Llitra March, núm. 71, y Oficina Colocación. (14)  
(923) CHOFER carnet 2.º se necesita edad 20 a 30 años. Para informes: Llamada teléfono 16110. De 12 a 1. (20)  
(921) SE NECESITA sirviente, sepa cocinar y que de dormir; buena p.ga. Calle Antonio Marqués Marqués, 26, 1.º (16)  
(895) SE NECESITA chico para reparo, con carnet moto Costa y Llobera 30 Tel. 12714 (14)  
(710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)  
(57) SENORITA dominadora inglés y francés Antiguadas Linares Plaza de La Amona i Palma (13)  
(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación. (27)  
(905) SE NECESITA persona joven, Servicio Militar cumplido, para auxiliar administrativo. Informes: Teléfono 31312. (13)  
(912) SE NECESITA dependienta, preferible que sepa algún idioma, en Charcutería ARQUE General Mola, 31. Teléf. 23448. (16)  
(748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años trabajo manual fácil Inútil presentarse sin Certificado de Estudios calle Dr An drés Feitu núm 48 (22)  
(725) CALZADOS TURIN-MILAN. Necesitan aprendizas. Sindicato 73-105 (14)  
(737) OFICIALES, ayudantes y aprendizas de taller Alta Costura. Presentarse en MIZOU. Tous y Maroto, 6-8. Palma. (16)  
(902) ADMINISTRATIVO O 18-22 años, práctico en cálculo, para liquidaciones semanal y seguros sociales, precisa importante industria; preferible libre Servicio Militar. Dirigir carta manuscrita al Apartado 108. Palma. (22)  
(926) SE NECESITAN aprendiz y aprendizas. Calle Ramón Muntaner, 3. Teléfono 50151. (11)  
(925) SE NECESITAN carpinteros en Carpintería DAMIS. Sargento Llitra March, núm. 71, y Oficina Colocación. (14)  
(923) CHOFER carnet 2.º se necesita edad 20 a 30 años. Para informes: Llamada teléfono 16110. De 12 a 1. (20)  
(921) SE NECESITA sirviente, sepa cocinar y que de dormir; buena p.ga. Calle Antonio Marqués Marqués, 26, 1.º (16)  
(895) SE NECESITA chico para reparo, con carnet moto Costa y Llobera 30 Tel. 12714 (14)  
(710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)  
(57) SENORITA dominadora inglés y francés Antiguadas Linares Plaza de La Amona i Palma (13)  
(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación. (27)  
(905) SE NECESITA persona joven, Servicio Militar cumplido, para auxiliar administrativo. Informes: Teléfono 31312. (13)  
(912) SE NECESITA dependienta, preferible que sepa algún idioma, en Charcutería ARQUE General Mola, 31. Teléf. 23448. (16)  
(748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años trabajo manual fácil Inútil presentarse sin Certificado de Estudios calle Dr An drés Feitu núm 48 (22)  
(725) CALZADOS TURIN-MILAN. Necesitan aprendizas. Sindicato 73-105 (14)  
(737) OFICIALES, ayudantes y aprendizas de taller Alta Costura. Presentarse en MIZOU. Tous y Maroto, 6-8. Palma. (16)  
(902) ADMINISTRATIVO O 18-22 años, práctico en cálculo, para liquidaciones semanal y seguros sociales, precisa importante industria; preferible libre Servicio Militar. Dirigir carta manuscrita al Apartado 108. Palma. (22)  
(926) SE NECESITAN aprendiz y aprendizas. Calle Ramón Muntaner, 3. Teléfono 50151. (11)  
(925) SE NECESITAN carpinteros en Carpintería DAMIS. Sargento Llitra March, núm. 71, y Oficina Colocación. (14)  
(923) CHOFER carnet 2.º se necesita edad 20 a 30 años. Para informes: Llamada teléfono 16110. De 12 a 1. (20)  
(921) SE NECESITA sirviente, sepa cocinar y que de dormir; buena p.ga. Calle Antonio Marqués Marqués, 26, 1.º (16)  
(895) SE NECESITA chico para reparo, con carnet moto Costa y Llobera 30 Tel. 12714 (14)  
(710) NECESITAMOS: oficiales carpintería metálica Tte Sánchez Bilbao, 202. (10)  
(57) SENORITA dominadora inglés y francés Antiguadas Linares Plaza de La Amona i Palma (13)  
(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879, y Oficina Colocación. (27)  
(905) SE NECESITA persona joven, Servicio Militar cumplido, para auxiliar administrativo. Informes: Teléfono 31312. (13)  
(912) SE NECESITA dependienta, preferible que sepa algún idioma, en Charcutería ARQUE General Mola, 31. Teléf. 23448. (16)  
(748) PRECISAMOS chicas de 19

PRIPP

PRIPP

hurra!

limón y  
naranja

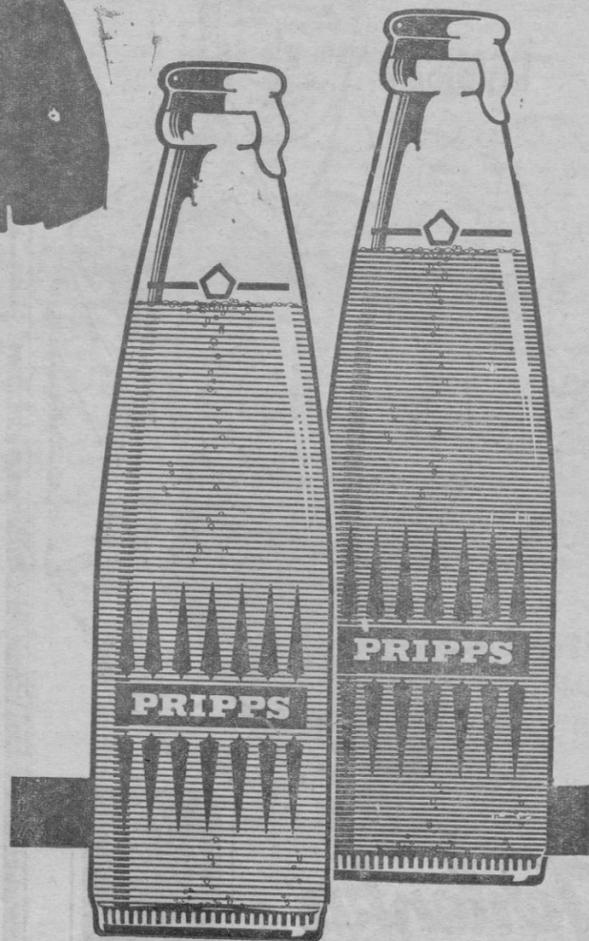
**PRIPPS**

sabor de fruta  
en su boca



**PRIPPS**

*¡qué fiesta para su sed!*



**REVISTA**  
LIRICO.— A las 10,30 «AL ROJO VIVO» con Ethel Rojo (Aut. Mayores).

**VARIADADES**  
PRINCIPAL: 7 y 10,30 noche Compañía de PAQUITO JEREZ con «VENGAN Y VERAN».

**CINES**  
ACTUALIDADES: Desde las 3,45 sesión continua «CARA A LA MUERTE» Dana Andrews—Piper Laurie—Technicolor NO-DO A y B Núm. 1.164 Silvy Vartán y Semana Santa en Cáceres. IMAGENES N.º 1.058 (Tres aspectos de música Jonny Holliday se casan y danza). (Tol. Menores).

ASTORIA.— Desde las 3—  
JUDEX (Channing Pollock Francine Berge, Theo Sarafó Silvia Koschne) «LA ESTRELLA VA-CIA». En escena: LITA Y

TONI CON LINO.— (Aut. mayores 18 años).

AVENIDA.— Sesiones 5,30 y 9,30:  
Laurence de Arabia (Alec Guinness Anthony Quinn, Jack Hawkins, José Ferrer, Peter O'Toole) Superpanavision Technicolor; NO-DO (Aut. todos los públicos).

**Sala Augusta**

SORAYA EN TRES PERFILES DE MUJER y CHICA PARA TODO.

BALEAR.— Desde las 3,00:  
GALLARDO Y CALAVERA (Frank Sinatra) EL HOMBRE QUE NO QUIERO HABLAR (Anna Neagle). En escena: Conjunto «The Jenkins».

BORN — Climatizada:  
«FIN DE SEMANA EN DUNKERQUE». Jean Paul Belmondo y Catherine Spaak. — En escena: «LOS INDOMITOS».

**cartelera de ESPECTACULOS**

CAPITOL.— Desde las 3:  
UNA TROMPETA LEJANA y CIELO ROJO. (Autorizado mayores 18 años).

DORADO — Desde las 3,30  
PEDRO EL CRUEL y HERROES DE TACHUELA.— (Prog. Tol. menores).

HISPANIA — Desde las 3,15  
UNA TROMPETA LEJANA y CIELO ROJO. (Autorizado mayores 18 años).

FANTASIO.— Desde las 3  
«UN TIRO POR LA ESPALDA» y «LOS ATRACADORES».

METROPOL.— Desde las 3:  
CUMBRES BORRASCOSAS (Laurence Olivier, Merle Oberon y David Niven). — ESTRELLA DE

FUEGO (Elvis Presley); Cinemascope, Technicolor. (Aut. may. 18 años).

MODERNO.— Desde las 6  
«UN TIRO POR LA ESPALDA» y «F.B.I. FRENTE SCOTLAND YARD».

ORIENTAL — Desde las 3  
PEDRO EL CRUEL y HERROES DE TACHUELA.— (Prog. Tol. menores).

PROGRESO.— Desde las 3:  
GALLARDO Y CALAVERA (Frank Sinatra) EL HOMBRE QUE NO QUIERO HABLAR (Anna Neagle).

PROTECTORA.— Desde las 3  
LOS CABALLEROS DEL INFIERNO (Keith Michell Kai Fischer) Cinemascope Eastmancolor

«QUIEN ERA ESA CHICA» Tony Curtis, Janet Leigh Dean Martin) —

RIALTO — Desde las 3,30  
PEDRO EL CRUEL y HERROES DE TACHUELA.— (Prog. Tol. menores).

RIVOLI — Desde las 3,15  
EL CARDENAL (Tom Tryon, Rommy Schneider, Carol Linley) Technicolor, Panavision NO-DO (May. 18 años).

VICTORIA.— Desde las 3:  
PEDRO EL CRUEL y HERROES DE TACHUELA.— (Prog. Tol. menores).

SALAS DE FIESTAS  
\* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile

\* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

\* CASA VALLES.— Todas las noches: Baile y atracciones

\* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones

\* CHUMBO (Hotel Pireo). Bailes y atracciones

\* FLAMINGO (Terreno).— Todos los días baile

\* CALAMAYOR — Todas las noches: Baile

\* LATINO — Maravillas. Todos los días baile

\* MONTECRISTO — Noche: Folklore español

\* OLE.— Sábado y domingos: Baile y atracciones

\* ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile

\* SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile

\* SESAMO.— Noches: Baile y atracciones

\* TAGOMAGO (La bolita de «Los Valldemosa») Todas las noches: Baile y atracciones

\* TITOS.— Todos los días Baile y atracciones

\* TRIANA — Todas las noches: Baile y atracciones

\* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

**Hoy, en el Lírico**

**ETHEL ROJO presentará su espectáculo «Al rojo vivo»**

**Un desfile de figuras mundiales del «Music-Hall» internacional**

De nuevo vuelve a abrir su escenario el Teatro Lírico. En esta ocasión para presentarnos a una de las máximas figuras del cine, teatro y televisión hispanoamericana, la estrella Ethel Rojo.

En esta ocasión la escultural estrella viene al frente de un gran espectáculo en el que forman figuras mundiales del «music-hall» internacional. Ethel Rojo se rodea de una serie de estrellas de stardadísima tales como el humorista argentino Orlando Marconi, los polifacéticos Will y Sandro Frediani, una atracción que procede de los mejores «night clubs» de Las Vegas; la atracción musical rítmica «The Modern Jazz Dancer», unos artistas que tanto dominan el baile como la música; los actores cómicos Codesito y Blanca Iglesias; la joven supervedette Blanca Aurora y además cuenta el espectáculo con la colaboración especial de la pareja de baile titular del Olimpia de París, Marina y Alberto quienes capitanean el Latin American Ballet, compuesto de ocho primeras bailarinas y cuatro bailarines.

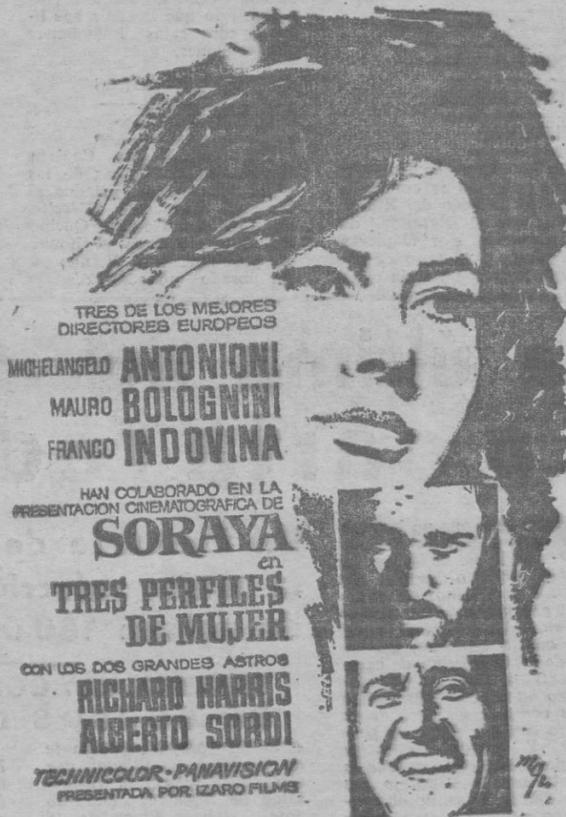
Se trata de un espectáculo fastuoso y al mismo tiempo dinámico y picaresco en el transcurso del cual Ethel Rojo tiene ocasión de lucirse en una serie de números pensados en su arte personalísimo.

El espectáculo «Al rojo vivo» se presentará esta noche a las 10,30 en el Teatro Lírico, donde en días sucesivos actuará en funciones a las 7 y a las 10,45 noche. El espectáculo es sólo autorizado para mayores de 18 años.



ETHEL ROJO la estrella hispanoamericana, que esta noche se presentará en el Teatro Lírico al frente de un espectáculo internacional.

Esta película ha gustado a unos e indignado a otros. Sin embargo, no ha dejado indiferente a ninguno



TRES DE LOS MEJORES DIRECTORES EUROPEOS  
MICHELANGELO ANTONIONI  
MAURO BOLOGNINI  
FRANCO INDOVINA

HAN COLABORADO EN LA PRESENTACION CINEMATOGRAFICA DE  
**SORAYA**  
en  
**TRES PERFILES DE MUJER**  
CON LOS DOS GRANDES ASTROS  
RICHARD HARRIS  
ALBERTO SORDI  
TECHNICOLOR-PANAVISION  
PRESENTADA POR IZARO FILMS

CADA DIA EN

**Sala Augusta**

Reserve sus butacas numeradas para las sesiones del domingo

LEA «BALEARES»

**Una novillada extraordinaria**

**Presentación de Joaquín Camino y El Silverio**

Interesantísima es en verdad la novillada que la Empresa de la Plaza de Toros de Palma nos prepara para el próximo domingo. Nuevamente veremos actuar al gran torero de Albacete Gregorio Tebar «El Inclusero», joven novillero que ha sabido conquistar la admiración del público mallorquín en tres actuaciones consecutivas. Cinco son las orejas que lleva cortadas en el ruedo palmeño, y es de esperar que obtenga muchas más.

Con «El Inclusero» actuarán dos novilleros nuevos en nuestra Plaza, Joaquín Camino, de gran dinastía torera, y «El Silverio», diestro mejicano que goza en su país de gran renombre, considerado como el verdadero heredero del arte de Gaona, Armillita Chico, Arruza y Silverio Pérez.

Los novillos destinados para este sensacional acontecimiento pertenecen a la muy acreditada ganadería de doña Eusebia Cobaleda Galache, de Castraz de Yeltes.

Con tan excelente ganado y siendo tan valientes y artistas los novilleros que componen la terna del domingo, es seguro que podremos presenciar memorables faenas y también que la plaza se llenará de bote en bote.

En esta ocasión, todo hay que

decirlo, «El Inclusero» tendrá que luchar con dos oponentes de mucho mérito, por lo que el triunfo no le resultará tan fácil. Sea como sea, lo lógico es pensar que la corrida del domingo resultará extraordinaria. Así lo piensan los aficionados que esperan ansiosamente esta función de auténtico postín.

Si, para el próximo domingo, la empresa ha preparado una corrida de novillos-toros interesantísima, una corrida que promete menos, prometiendo mucho, de lo que en realidad puede dar de sí.

**Concierto de guitarra del joven Tomás Graves**

**ESTA NOCHE EN LA CASA REGIONAL CATALANA**

El concierto que debía dar el joven concertista de guitarra Tomás Graves, en la Casa Regional Catalana, en contra de lo anunciado tendrá lugar esta noche a las ocho en el Salón de Actos de la misma.

Tomás Graves, alumno predilecto del maestro Juan Coll, ofrecerá una serie de piezas llenas de dificultades, pero ello servirá para demostrar la valía de este joven concertista.

El programa que desarrollará será el siguiente:

- 1.— Mazurca, Tárrega.
- 2.— Minueto de Don Juan, Mozart.
- 3.— Mi favorita, Forteza.
- 4.— Mazurca, Sor.
- 5.— Blanca Fiore, Césare Negri.
- Intermedio:
- 6.— Dos Bures, Anónimo época barroca.
- 7.— Opp Amarillis, Anónimo (Suecia).
- 8.— Juegos prohibidos, Romance anónimo español.
- 9.— Sueño, Viña.

Fuera de programa el maestro Juan Coll, ofrecerá al público alguna de sus creaciones.

**CORVESA**  
CAMIONES • AUTOCARES  
VOLQUETES  
REACONDICIONADOS  
MAXIMAS  
FACILIDADES  
EXPOSICION CIUDAD REAL, 9 - MADRID  
Y VENTA TELFS: 2308445-2303190

Una artista a la que todos aprecian  
**DEBBIE REYNOLDS**  
en una película que Vd. debe ver con todos sus «amores»



(TOL. MENORES)

«Les recomiendo esta película si aman el buen cine»

DIJO EL CRITICO CINEMATOGRAFICO DE T. V. E.



**FIN DE SEMANA EN DUNKERQUE**



**HOY**

Y EN ESCENA: «LOS INDOMITOS»

Mañana y domingo, segunda sesión numerada

1.º DE MAYO DE 1937

# «La Guardia Civil no se rinde»

## Hace 28 años del final de la incomprensible defensa del Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza



BUSTO DEL CAPITAN DE LA GUARDIA CIVIL DON SANTIAGO CORTES GONZALEZ, EXISTENTE EN EL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE LA CABEZA, DONDE REPOSAN SUS RESTOS INCORRUPTOS. — (Foto Cifra)

**A**L cumplirse los veintiocho años del fin de aquella incomprensible defensa del Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza allá en plena Sierra Morena, y sobre el blanco Andujar; queremos traer a la memoria de los olvidadizos, o de los que ignoran la epopeya, unas pinceladas de lo que fue asombro de propios y extraños.

La GUARDIA CIVIL, solo hizo honor al cumplimiento de su Reglamento, del que destaca en esta breve crónica al primer artículo que dice: «EL HONOR HA DE SER LA PRINCIPAL DIVISA DEL GUARDIA CIVIL, DEBE PORCONSIGUIENTE CONSERVARLO SIN MANCHA, PORQUE UNA VEZ PERDIDO NO SE RECUBRA JAMAS...» y el sexto del mismo Reglamento que expone: «EL GUARDIA CIVIL SERA PRUDENTE SIN DEBILIDAD, FIRME SIN VIOLENCIA Y POLITICO SIN BAJEZA».

El capitán D. Santiago Cortés cumplió totalmente con las directrices que un día marca el General Duque de AHUMADA, fundador del Instituto.

DOCE MIL HOMBRES,  
CUARENTA CAÑONES  
Y DOCE TANQUES  
CONTRA TREINTA  
DEFENSORES

Eran las cinco de la tarde, cuando el hecho se consumó. La 16 y 91 Brigada del Ejército rojo, más el Batallón de Jaén, apoyados por 40 piezas de Artillería y 12 tanques rojos, más Aviación y toda clase

12.000 hombres, cuarenta piezas de artillería  
12 tanques rusos y aviones bombarderos  
contra los treinta defensores

de armas; logran terminar con los doscientos cincuenta y seis días de resistencia sin precedentes en nuestra época.

El Jefe marxista que mandaba la «operación» ordenó la presentación de los defensores. Lo hicieron treinta, y de ellos más de la mitad heridos. —¿Y los demás? —preguntó; y a esta pregunta se le contestó. —«No hay más hombres que los presentes...» y aquel hombre guardó silencio ante tanto heroísmo...

LA RENDICION A CAMBIO  
DE SALIR AL EXTRANJERO

Ignoraba el Gobierno rojo del temple de aquel buen andaluz, que se llamaba Santiago Cortés, Capitán de la GUARDIA CIVIL. Unos parlamentarios le ofrecen la salida de España en avión a cambio de que entregue el indómito Cabezo. El Benemérito Oficial, entre tal proposición amenaza con fusilar a cualquier parlamentario que llegue a sus líneas con estas indignantes proposiciones.

«MAS QUE HOMBRES  
SON ESQUELETOS»

Del temple del Capitán Cortés, da fe algunos de los siguientes partes enviados al General Jefe del Ejército del Sur don Gonzalo Queipo de Llano: «Tengo el honor de participar a V. E. que no ha pasado un sólo día sin

que hayamos sufrido intenso fuego de Artillería, Aviación, ametralladora y fusilería enemigos, que no sólo han derruido parte del edificio del Santuario donde nos encontramos refugiados, sino el resto de las edificaciones de campamento, que por escasa resistencia tuvimos que abandonar. Sólo dispongo de 150 fusiles en este campamento y 75 en el destacamento de Lugar Nuevo; con los escasos viveres con que contaba nos hubiéramos muerto muchas veces, porque hace tiempo que se agotaron...»

«Llevamos recibidos más de tres mil bombas de Aviación y dos mil cañonazos...»

Y por último transcribimos este parte: «Más que hombres son esqueletos los pocos que aún se mantienen en pie. Dos terceras partes se hallan tan decaídos, que no les es posible moverse. Siguen en los parapetos porque no hay otro alojamiento. Triste es pensar, que aquellos a quien les cupo la suerte de no caer víctimas del marxismo, caen por falta de alimentos. Todo sea por Dios y por la Patria. Hoy momentos antes de llegar el aparato que nos ha suministrado, he pasado por el duro trance de ver, morir envenenados por unas hierbas que la desesperación del hambre les había hecho comer al Guardia primero Miguel Chamorro y a dos hijas suyas de dieciocho y veinte años, alcanzando la intoxicación a veinte personas más; las

hierbas y demás frutos no perjudiciales ya se han consumido.

A la llegada de las fuerzas, si estas llegan a tiempo de salvarnos, en vez de encontrar a los afortunados hombres que no han reparado en sacrificios para poner en alto el nombre de la Patria, sólo encontrarán un montón de cadáveres...»

¿HE SIDO VALIENTE,  
MADRE?

La lucha se hace patética. Todos los hombres combaten y se juegan la vida por conservar un palmo de tierra. Pero es imposible mantenerla y hay que ir cediendo. Un Guardia cae muerto, y su hijo, un niño, que sigue los movimientos del padre, toma el fusil y extrae de las cartucheras los pelones que aún quedan. Hace fuego, y como uno más de los valientes que defienden el remuere en los brazos de su cinto, es herido en la cabeza, muere en los brazos de su madre pero antes del último suspiro, pregunta: «¿HE SIDO VALIENTE, MADRE...?»

LA GUARDIA CIVIL MUE-  
RE PERO NO SE RINDE

Hubo que improvisar un Cementerio. Allí está, a la derecha de la pétreca calzada que serpentea hasta la puerta del Santuario. El Capitán Cortés mandó poner en la arcada de la entrada, estas lapidarias palabras: «LA GUARDIA CIVIL, MUERE, PERO NO SE RINDE...»

B. PELÁEZ TORRALBA



GALAS  
ESPECIALES  
Y  
EXCLUSIVAS

3 UNICOS DIAS 3  
Martes - Miércoles y Jueves

VERSION ORIGINAL

- ◆ El lago de los cisnes
- ◆ El pájaro de fuego
- ◆ Ondina

UN ACONTECIMIENTO  
AUTENTICAMENTE  
SELECTO



# La última novedad en naipes: La carta redonda belga

Un Fourniere de Vitoria, tiene la mejor colección del mundo de naipes: 180.000 ejemplares

TAMBIEN HAY COLECCIONISTAS DE DORSOS DE CARTAS

es la que posee un estudiante de Medicina de Bilbao, que recibe sus clases en la Universidad de Navarra. Eduardo José Gutiérrez Rivas, de 18 años, «soltero y sin compromiso», fue a visitar a un amigo suyo francés en Orleans y éste le «pegó» la afición. Le regaló varios ejemplares y ahora tiene más de 8.000 con un valor incalculable también. Cartas nacionales tiene pocas, unas trescientas cincuenta. El es quien nos explica la técnica de estas colecciones.

«Hay infinidad de modelos y de variantes. Pero todos ellos responden a una de estas tres clases: los puramente geométricos, que son los corrientes; los artísticos y, por fin los comerciales, de anuncios de casas comerciales y firmas industriales de cualquier tipo.

...Y ADEMÁS, LA  
CORRESPONDENCIA

Uno de los inconvenientes y, al propio tiempo, ventaja,

que lleva aparejada la colección de dorsos de barajas, es la necesidad que tiene el coleccionista de cultivar una correspondencia con otras personas afines en sus gustos. Es un trabajo que va implícito, pero que da buenos resultados, porque se amplía el intercambio siempre útil a cualquier coleccionista. Un buen coleccionista de dorsos de barajas viene a despachar unas veinte epístolas diarias, nada despreciable en materia de correspondencia.

La última novedad dentro de este mundo extraño de los dorsos de barajas es el naipe redondo, procedente de Bélgica. Un auténtico extraño ejemplar para una extraña afición que también tiene su belleza. El secreto es la estética, la comparación de colores. Y eso saben hacerlo como nadie nuestros impresores especializados en esta clase de trabajo industrial y artístico a un mismo tiempo.

J. R. PIENRAFFA



DORSOS Y MAS DORSOS DE BARAJAS ACUMULADOS ANARQUICAMENTE SOBRE LA MESA. ENTRE ELLOS HAY EJEMPLARES VALIOSOS COMO ES LA CARTA REDONDA DE BELGICA.

LA MEJOR COLECCION  
DE NAIPES DEL MUNDO

Seguro que se va usted a asombrar si le digo que la mejor colección del mundo tiene la friolera de 180.000 ejemplares diferentes de dorsos de baraja, y, además, pertenece a un español. Precisamente a Alfaro Fournier, de Vitoria, y no sólo a escala nacional, sino mundial. Su valor no se puede calcular. Como comparación, podemos señalar que hace poco tiempo se vendió una colección norteamericana compuesta de 100 magníficos ejemplares, en el precio de 60.000 pesetas. Una simple multiplicación arrojaría cifras fabulosas, sin contar con que la calidad de las barajas impresas en Vitoria es apreciabilísima en el mundo entero.

Uno había oído hablar de coleccionistas de sellos, de vitolas de cigarrillos puros y hasta de cuchillas de afeitar, pero, desde luego, jamás de coleccionistas de dorsos de barajas. Y no obstante, se abre ante nosotros un mundo fabuloso, donde la Geometría, la Estética, el Dibujo artístico y lineal y la limpia impresión lo hacen todo.

8.000 EJEMPLARES  
EN BILBAO

Otra de las grandes colecciones que existen en España